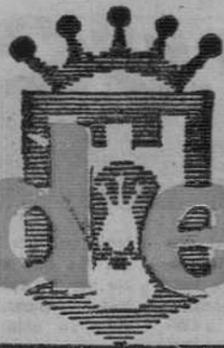


# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MARTES, 25 DE OCTUBRE DE 1977  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVII. — N.º 56.726  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Los Reyes de España, en Arabia

### Esta visita tiene gran importancia política y económica

Hoy se publicará un comunicado conjunto que, según los ministros españoles que acompañan a SS. MM., reflejará menos de lo que se espera conseguir

## VISITA OFICIAL DE SS. MM. LOS REYES



Riyad (Arabia Saudita). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos conversa con el Rey Jaled en el salón de autoridades del aeropuerto de esta ciudad. A continuación los Monarcas se trasladaron al Palacio de Nosariya, residencia de SS. MM. durante la visita. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

Madrid (Cifra). — A las ocho menos cuarto de la mañana del domingo salieron del aeropuerto de Barajas los Reyes de España, don Juan Carlos y doña Sofía, rumbo a Riad, para realizar una visita oficial de tres días de duración a Arabia Saudita invitados por el Rey Jaled. En el mismo avión viajaban los ministros de Asuntos Exteriores, y de Industria.

Los Reyes llegaron al aeropuerto a bordo de sendos helicópteros procedentes del palacio de La Zarzuela. Fueron recibidos por el presidente del Gobierno, los tres miembros del Consejo de Regencia, los tres vicepresidentes del Gobierno y otros miembros del Gabinete.

También acudieron al aeropuerto el presidente del Senado, el gobernador civil de la provincia y el alcalde de la ciudad, miembros del Cuerpo diplomático y otras personalidades.

Después de saludar a las autoridades citadas y a los miembros de la tripulación del super DC-9 «El Españolito» en el que viajan, los Reyes subieron a bordo del aparato que despegó a la hora citada.

### LOS REYES EN ARABIA

Riyad (Crónica de nuestro enviado especial Fermín Cebolla).

En el momento de transmitir esta crónica el Rey don Juan Carlos ha iniciado su entrevista particular con el Rey Jaled de la Arabia Saudita, en el Palacio Real de Al Maazar. A esta reunión en la cumbre seguirá otra de las delegaciones española y saudita en pleno que en una primera parte serán presididas por los dos Monarcas y que continuarán durante la tarde de hoy, segundo día de la visita oficial de los Reyes

(Pasa a la página 13)

## PASADO MAÑANA PLENO DEL CONGRESO

### Intervendrá Suárez para exponer el alcance del «pacto de la Moncloa»

Madrid (Cifra). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, intervendrá ante el Congreso de diputados el próximo jueves para exponer el alcance de los acuerdos de la Moncloa.

En nombre del Gobierno intervendrá, asimismo, el vicepresidente segundo del Gobierno, Enrique Fuentes Quintana, quien hablará sobre temas económicos. Dentro del debate sobre las medidas de la Moncloa intervendrán

(Pasa a la página 10)

## TARRADELLAS EN BARCELONA



El pasado domingo, llegó a Barcelona el presidente de la «Generalidad provisional» de Cataluña, don Josep Tarradellas, que fue objeto de un recibimiento triunfal. Ayer, el señor Tarradellas tomó posesión oficial de su cargo recibida del presidente del Gobierno, don Adolfo Suárez.

(Información, en décima página)

## A FINES DE AÑO, GISCARD D'ESTAING VISITARA ESPAÑA («LE POINT»)

### «El Gobierno argentino dispuesto a estrechar más aún los lazos con España y los pueblos de América latina» (Massera)

París (Efe). — «Madrid aguarda a Valéry Giscard D'Estaing», anuncia en su último número el semanario parisiense «Le Point».

Según la revista independiente, el viaje a España del presidente de la República francesa sería a finales de este año. Michel Poniatowski (antiguo ministro del Interior, hombre de confianza de Giscard y actual embajador itinerante), estaría encargado de preparar este viaje y para ello iría próximamente a Madrid.

Fuentes oficiales consultadas por «Efe», indican que sigue en pie la invitación que hiciera el Rey Juan Carlos al presidente Giscard durante la visita a Francia del Rey de España. La fecha aún no fue fijada y se realizan los normales contactos por vía diplomática.

### DECLARACIONES DE MASSERA

Madrid (Cifra). — «Nuestro

Gobierno, en el orden de la política internacional, se ha fijado como primer paso estrechar más aún los sólidos lazos existentes con los pueblos de América latina y España».

En tal sentido se expresó hoy el almirante Emilio Eduardo Massera, comandante en jefe de la Armada argentina y miembro de la Junta Militar que gobierna en su país, en unas declaraciones en exclusiva concedidas a la Agencia «Efe», pocos minutos antes de partir hacia Roma.

Declaró a «Efe» que deseaba expresar, en primer término, su agradecimiento por las múltiples atenciones recibidas no sólo del Rey de España quien le recibió en audiencia privada, así como del Rey de España quien le recibió en

### NUEVA SUBIDA DEL PETROLEO EN DICIEMBRE

Washington (Efe). — El ministro de Asuntos Exteriores de Arabia Saudita, Príncipe Saud Al Faisal, en visita oficial a los EE. UU., declaró hoy que en Diciembre subirá de nuevo el precio del petróleo.

«Después de que los países exportadores de petróleo estudien la oferta y la demanda, sus economías y la internacional, creo que un pequeño aumento en los precios estará justificado».

(Pasa a la página 18)

## Una reproducción del valioso códice «Glosas Silenses», en poder de la Institución Fernán González

### Primeras conversaciones del Gobierno con los empresarios y las Centrales

### Fraga presentará a Carrillo en el «Club Siglo XXI»

### La esposa de Tito, sometida a investigación

(INFORMACION, EN PAGINAS INTERIORES)

## DE DOMINGO A MARTES

**A**GRADA ver y comprobar que "Hoja del Lunes" ha recogido, por su importancia en el orden burgalés y en ese otro orden que le sobrepasa, el hecho de que "Radio Vaticano" se haya hecho eco de un mensaje de nuestro arzobispo. "No abandonarse en los brazos del materialismo ateo y el libertinaje obsesivo...". Nos congratula que la voz de nuestro rector a nivel religioso alcance esos ecos. Y estamos de acuerdo.

El domingo fue para el "DOMUND". Toda una larga serie de actos que en alguna parte han de estar recogidos y que deseamos que terminen arrojando el resultado que todos esperamos. Bueno, todos los que lo esperamos, porque hay que coincidir que no es total el apoyo que merece la iniciativa y casi nos dan ganas de volver la mirada al párrafo anterior, en demostración de que el materialismo, aunque sea temporalmente, gana la batalla. Quizás no sea en Burgos donde resulte válida la afirmación, pero todo hay que pensarlo. En fin, de los actos para esos días resalta el que el mismo señor arzobispo presidió en la Catedral.

Hubo una manifestación multitudinaria en Gamonal, pidiendo el fortalecimiento de las asociaciones de vecinos y protestando contra la carestía, así como solicitando reivindicaciones sociales. Con lo que se pide estamos de acuerdo. Lo que ocurre es que no terminamos de creer en las manifestaciones. Ciertamente son una forma de expresión de la voluntad popular, pero la verdad: aún seguimos poniendo en duda su eficacia. Ya ve usted por qué: una cosa es que se hable. Otra es que se haga caso. ¿Nos ponemos de acuerdo sobre el asunto. De todas formas, los motivos de protesta eran totalmente ciertos.

Tres muertos en accidente de tráfico. Son muchos. Entre los fallecidos, uno nos llega de cerca por el camino de la amistad: el joven Celorrio. Para todos una oración que, ya se sabe, es lo único que tenemos. Nos acordamos de los familiares y de la necesidad de una palabra de consuelo. Lástima que para estos casos, las palabras valgan tan poco. Que sirva el hecho de que estamos cerca de su dolor.

Con esto nos vamos de la actualidad inmediatamente pasada. Seguro que aún nos quedan otras cosas que no han llegado a nuestras manos, pero todo se dirá en las secciones que correspondan. Nos queda, claro está, citar el tiempo que venimos disfrutando. Se conoce que al año le ha dado lástima el verano de disgustos climatológicos que vino dando y ahora quiere traernos este otoño que es así de suave, así de hermoso y mucho más duradero de lo que creímos en un principio. Esperemos que el tal año no se ponga a leer estas líneas y, para dejarnos en feo, se salga con un cambio de tiempo que nadie quiere. Bueno, si así ocurre, la responsabilidad no es nuestra. Será que 1977 no es analfabeto y le gusta leer la Prensa. O será que el clima es como es y no le demos más vueltas, que ya está bien.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES	
13,32	Avance Telediario.
13,35	Gente.
14,00	Programa regional simultáneo.
14,30	Telediario.
15,20	Los escritores.
15,45	Tierras viejas, voces nuevas.
16,15	Harry-O.
18,31	Avance Telediario.
18,35	Un globo, dos globos, tres globos.
20,00	Luna llena.
20,30	Telediario.
21,05	Siete cantos de España.
22,00	Esta noche... Fiesta.
22,10	Ultima hora.
23,30	Poesía e imagen.

UHF	
19,31	Avance informativo.
19,35	Polideportivo.
20,00	Popgrama.
21,30	Las reglas del juego.
22,30	Redacción de noche.

MIÉRCOLES	
12,32	Avance Telediario.
13,35	Gente.
14,00	Programa regional simultáneo.
14,30	Telediario.
15,20	Café-concierto.
15,45	Tierras viejas, voces nuevas.
16,15	Europa poderoso continente.
18,32	Avance Telediario.
18,35	Un globo, dos globos, tres globos.
20,00	Luna llena.
20,30	Telediario.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO - MOTO**

**VENDO PISO**  
MUY CENTRICO EN SANTANDER  
Viviendas u oficinas. 120 metros cuadrados. Siete habitaciones. Servicio y teléfono.  
Razón:  
Teléfono 988-713276

# QUISICOSAS

No bajo la lluvia y sí con sol que suavizó en cierta manera los malos humores suscitados por algunas de las calles embarradas como la avenida Eladio Perlado, se manifestaron el domingo varios miles de vecinos en Gamonal y Capiscol, en protesta por la carestía de la vida y en demanda de reivindicaciones de los barrios.

Esperaban los organizadores que se manifestaran todos los vecinos pero resulta que si ambos barrios reúnen hoy a unas cincuenta o sesenta mil almas la respuesta no fue proporcional.

Evidentemente el temperamento del burgalés —el del centro y el del extrarradio— no ha cambiado, y es la juventud la que inflama, aunque resulta cierto que el burgalés medio no se deja perder la cabeza y que incluso en Gamonal y Capiscol donde se asegura predominar la inquietud social los más no se mueven como hojas zarandeadas por el viento.

El espíritu de superación y los anhelos de mejoras sociales son compartidos por todos, pero aún reconociendo los errores urbanísticos del pasado que unánimemente todos lamentamos, el vecindario no se deja cegar por la pasión.

Hubo dos detalles elocuentes en la manifestación del domingo: el repudio que cierto dirigente marxista hizo a las actitudes de cierto grupo minoritario el que invitó a llevar a otro lado lo que calificó de «rollo macareno» traducido en copias y gestos de trabajo todo; y el impresionante silencio que siguió a un tímido grito: «menos iglesias» que no fue secundado por nadie de los miles de trabajadores —no hijos de papá— que asistieron a la manifestación.

Lo dicho, Gamonal y Capiscol, como los demás barrios mantienen la cabeza sobre los hombros.

En el terreno anecdótico lo más lamentable fueron los insultos y la falta de respeto a autoridades de pequeño y alto rango.

Libertad sin respeto en la crítica no puede llevar el puerto seguro de la democracia.

El parque infantil instalado por el Ayuntamiento en la barriada «Juan XXIII» dispone de juegos para los niños —juegos algunos un tanto abandonados— y una fuente que carece de caño.

¿Por qué no dar servicio a esta fuente?

Esto debe preguntarse el buen guarda del parque, Domingo González al que los chicos del barrio llaman «Matapalomas» y que es un celoso guarda que se ha ganado el respeto de los vecinos.

Se ha escrito en nuestro periódico que, en el último cuatrenio, la estadística demuestra que el máximo crecimiento del coste de la vida se ha registrado en Bilbao, Las Palmas y Ciudad Real, seguidos de Burgos.

Sólo en el campo de la vivienda todos lamentan el abusivo encarecimiento de los pisos, y a este respecto un lector indica el gesto de la Caja de Ahorros Municipal de Vizcaya que ha promovido en Basauri la construcción de 1.200 viviendas. La más barata importa 800.000 pesetas y la más cara 1.300.000 pesetas. Y conste —advierte el lector— que son viviendas de superficies medias no precisamente cortas.

¿Y en Burgos?

«Con mucha frecuencia —escribe un vecino de la calle Cabestreros— se habla en esa sección de la suciedad y falta de pavimentación de algunas calles de la ciudad.

Creo, sin temor a equivocarme que la zona monumental de la Catedral y sus alrededores es una de las más sucias y abandonadas cuando

tenía que ser todo lo contrario. No hay más que empezar por la subida de San Nicolás y plaza, y salta a la vista un solar que sirve de

estercolero y depósito de escombros.

La calle Fernán González adolece de suciedad y cuando sopla el viento no hay quien ande por ella. Y no digamos del Arco del mismo nombre, monumento convertido en chatarrería, basural y perretera. De día y de noche suele haber perros estados al Arco o a los árboles, con las molestias y sustos consiguientes para los que vivimos por ahí.»

«En la mayor parte de la calle de Gabestreros —sigue diciendo el mismo lector, M. G.— no sabemos si existe barrerero ya que casi nunca lo vemos. Los peatones corremos peligro de rompernos la crisma debido a los oaches, piedras sueltas y polvo acumulado en verano, que se

convierte en barrizal durante el invierno.

Confiamos ahora que, con el «plan barrios» y el de las mejoras que se proyectan con cargo al presupuesto extraordinario que se hará gracias a los beneficios de la venta de los terrenos de los cuarteles, también nos tocará a nosotros percibir esas mejoras, si se nos considera vecinos de un barrio que debe tener los mismos derechos que los demás de este Municipio.»

Este lector se centra en sus alegatos.

A ver qué opinan los servicios afectados pues siempre que los vecinos expresan quejas de esa índole les llevan los demonios. Algunos servicios.

**Martinillos**

**PELETERIA BELCLA**

Abrigo piel de conejo. 8.800 Pesetas. Carretera del Cementerio por los Cubos.



A TODOS LOS TRABAJADORES AFILIADOS Y SIMPATIZANTES DE CC. OO. DE:

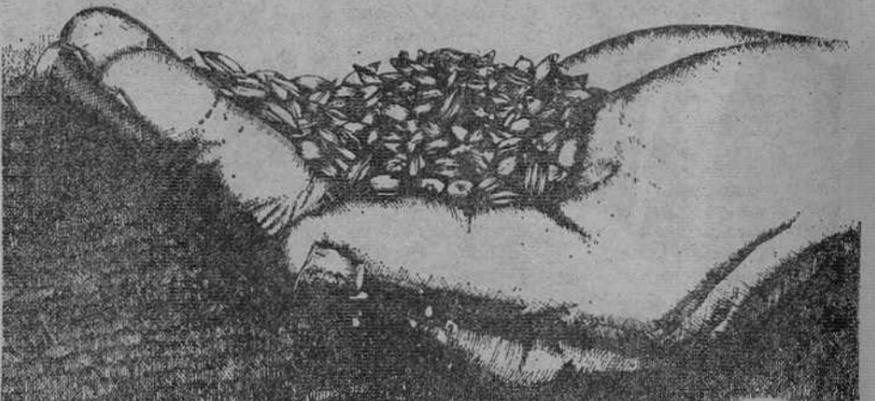
ARTES GRAFICAS: HOY, MARTES, DIA 25, A LAS OCHO DE LA TARDE, se celebrará la primera ASAMBLEA-CONGRESO.

ALIMENTACION: MAÑANA, MIÉRCOLES, A LAS OCHO DE LA TARDE, se celebrará la primera ASAMBLEA-CONGRESO.

En todas las asambleas se discutirán las BASES y se elegirá el SECRETARIO.

TODOS LOS ACTOS SE CELEBRARAN EN LOS LOCALES DEL ANTIGUO SINDICATO VERTICAL. CALLE SAN PABLO, 8.

¡COMPAÑERO, ASISTE A LA CONSTITUCION DE TU SINDICATO!



**SU COSECHA VALE MAS...**

Cuando ha sembrado SEMILLAS DE CERALES CUSESA pensadas para un mayor rendimiento del campo español, como las variedades de cebada CARINA Y PRELUDE

- Sus características principales son:
- Resistencia al encamado y al oidium
- Extraordinaria producción
- Gran calidad cervicera
- Espigas largas y tallos fuertes
- Perfecta adaptación en regadíos y secanos frescos
- Variedades precoces para siembras de primavera

Entre la variada gama de semillas CUSESA hallará el cereal que Vd. precise: AVENAS, CEBADAS, TRIGOS... y siempre con la mejor calidad y adaptación a cada terreno



Semillas cusesa... ¡mejores cosechas!  
**cusesa**

Paseo de La Habana, 56. — Tfnos. 4570308 y 4033306. — MADRID-16

**S A B E**

Clunia, 9. — Tfnos. 222417 y 205617. — BURGOS

## NUESTROS COLABORADORES

# EL CASAMIENTO DESDE EL BELVEDERE

Por Rafael YZQUIERDO PERRIN

**C**UANDO no se está invitado a una boda, lo mejor que se puede hacer es no asistir y abstenerse de enviar regalo. Pero, en cambio, no está mal visto contemplar desde el balcón, visión que se puede efectuar, muy discretamente, pretextando sacudir una alfombra aunque se esté infringiendo una norma municipal, que por otro lado nadie se preocupa de castigar.

A mi particular modo de entender, las bodas canónicas son las públicas. A una boda litúrgica puede incluso asistir la anciana que va a rezar por sus difuntos, sin que fuese requerida para ello. Las uniones civiles son más bien privadas. A las primeras acuden gentes de todos los lugares con sus mejores trajes y el automóvil adornado con flores. A las segundas suelen ir solamente las parejas protagonistas, a no ser que se tenga una mamá «repipl», que también asiste. Los contrayentes van, por lo general, con pantalón vaquero, blusa y camisa a cuadros o playeros, mientras el padre intenta cuadrar el balance. Los balances y las bodas civiles casi nunca se llevaron bien.

—¿A dónde váis a ir hoy? —pregunta la abuela.

—A tomarnos unos vinos y a casarnos por el Juzgado. —Contesta a dúo el futuro matrimonio.

El Juzgado es lo civil; es el Registro Civil de; es el tomo número; la página número; el Libro de Familia; la póliza de cinco pesetas y el empleado a punto de cumplir sus bodas de plata, naturalmente con su mujer, y el ascenso por escalafón. Al empleado le importa muy poco que aquella pareja se quiera o no, se comprenda o deje de comprenderse. A la póliza de cinco pesetas le ocurre lo mismo. Hay otros que esperan. El empleado está para lo que está y la póliza también.

El casamiento canónico es el indisoluble. ¡Hasta que la muerte os separe! Pero nadie se da por aludido.

Las bodas desde la balastrada, son uniones ojeadas en perspectiva o a «vista de pájaro». En mi modesto idea, opino que algunos de los casorios que se celebran resultan como resultan porque casi todos lo plantean desde el balcón sacudiendo alguna alfombra o poniendo a secar la colada de la semana no con los pies sobre el asfalto o la larga alfombra que va desde la calle al altar y puede que incluso, este corto paseo mullido no signifique más que un rito para irse después, sin preocupaciones al campo los domingos y festivos con la tortilla. Hay bodas que parecen tortillas hechas el día anterior al del campo por lo que resultan frías endurecidas y que, a falta de otra cosa, se van «pasando» entre trago y trago.

En estas ceremonias, el traje blanco de ella y el recién hecho de él son los pantalones vaqueros y la blusa camisa a cuadros de la anterior. Aderezado todo ello con arroz y esas palabras entre malicia y cariño que se lanzan contra los recién casados. Para mí, todo ello constituye la «paella» de lo que se acaba de celebrar. Pero es una «paella» a lo loco y sin control que no puede resultar. Como cualquier condimento, requiere un minucioso cuidado, una amorosa dedicación y un tacto exquisito. No es un simple huevo frito para salir del paso ¡Vamos, digo yo!

El casamiento desde el belvedere, suele tener, para el que lo contempla una dimensión distinta a la del que participa en él. Porque la euforia, la flor en el ojal, los vestidos largos y las fotografías que siempre suele hacer alguno de los primos que fueron llamados para el acontecimiento, no duran más que el agua en una cesta. Velando, todo ello, el auténtico significado y la responsabilidad que han contraído con esos síes que hay que pronunciar. En cambio, el que se asoma a regar los tiestos, el invitado ocasional y con la chaqueta del pijamo como frac, al no estar influenciado por el mismo ritmo que marcan los amigos y familiares, cala en los detalles, medita entre chorretada y chorretada de agua, obteniendo unas consecuencias que no se atreve a vociferar desde el balcón y con la regadera en la mano y que, por otro lado no se manifiestan en los asistentes de hecho y de derecho.

Realmente no sé si prefiero contarme entre los invitados con regalo o entre los que salen al mirador para ver si va a hacer buen tiempo o, por el contrario se teme alguna nubecilla que prodigue algún ligero chubasco. Claro que siempre hubo, hay y habrá forma de resguardarse de las inclemencias, que es, en definitiva, lo que realmente interesa y hace falta.

No sé si me explico.

Si continúa la explosión demográfica...

# EL MUNDO PODRIA TENER 500 MILLONES DE DESEMPLEADOS EL AÑO DOS MIL

★ La situación es particularmente negra en Iberoamérica

★ México con 9 millones de parados es el país que tiene proporcionalmente el índice más alto de desempleo

★ Algunas naciones, como Libia, buscan todavía mano de obra extranjera, pero en general puede decirse que el fenómeno de las migraciones se está acabando

Por J. P. ENGLADE

«América Latina tendrá 100 millones de parados el año 2000 si no se crean urgentemente empleos para los jóvenes», declaraba recientemente Pedro Ojeda Paullada, secretario de Trabajo mexicano. Proporcionalmente, su país tiene la cifra de parados mayor del Mundo; 9 millones de 62 millones de habitantes. Para que no se agrave más, sería necesario crear 600.000 nuevos puestos de trabajo al año.

Es un objetivo irrealizable en la coyuntura actual, ya que México, como los demás países —quizá con excepción de Brasil—, no tiene medios para enfrentarse con un crecimiento demográfico galopante.

Por tanto, la situación acabará inevitablemente por adquirir características de catástrofe y lo mismo sucederá en África del Norte (salvo Libia), África negra y todo el Sur de Asia: India, Pakistán, Bangladesh, Indonesia, etc.

### CIFRAS ARBITRARIAS

Si la situación es algo mejor en Europa Occidental se debe a que el aumento de nacimientos se ha detenido, al menos en Francia, Alemania Federal, Gran Bretaña, Suiza y los países del Benelux, ya que es aún inquietante en Italia, España, Portugal y Grecia.

Frecuentemente se dan cifras sobre el total de parados en el Mundo en 1977: 40, 50 ó 60 millones. Pero son siempre arbitrarias por la sencilla razón de que muchos países —por ejemplo, Argelia, India y Egipto— no consideran parados a los hombres que prácticamente no han tenido jamás una ocupación retribuida. Ya tengan 18 años, 25 ó 40, viven de la caridad o mantenidos por sus familias.

Por tanto, es difícil saber si en Egipto hay dos millones de parados o diez millones y lo mismo puede decirse de Marruecos, India, Nigeria, América Latina o Indonesia.

### FIN DE LAS MIGRACIONES

Si en Alemania Occidental, en Francia o en Gran Bretaña se puede pensar con cierto optimismo, que cerrando las fronteras a los trabajadores extranjeros, procurando que los que ya están allí vuelvan a sus países respectivos y adelantando la edad de la jubilación será posible estabilizar o disminuir el índice actual de desempleo, esta solución resulta inconcebible en aquellos países donde la población continúa aumentando, como pasa en México o la India.

Hay que tener en cuenta asimismo que las migraciones que, desde hace casi un siglo, han absorbido una parte de los desempleados de Europa del Sur y del Este y de África del Norte han cesado y puede considerarse que han acabado definitivamente.

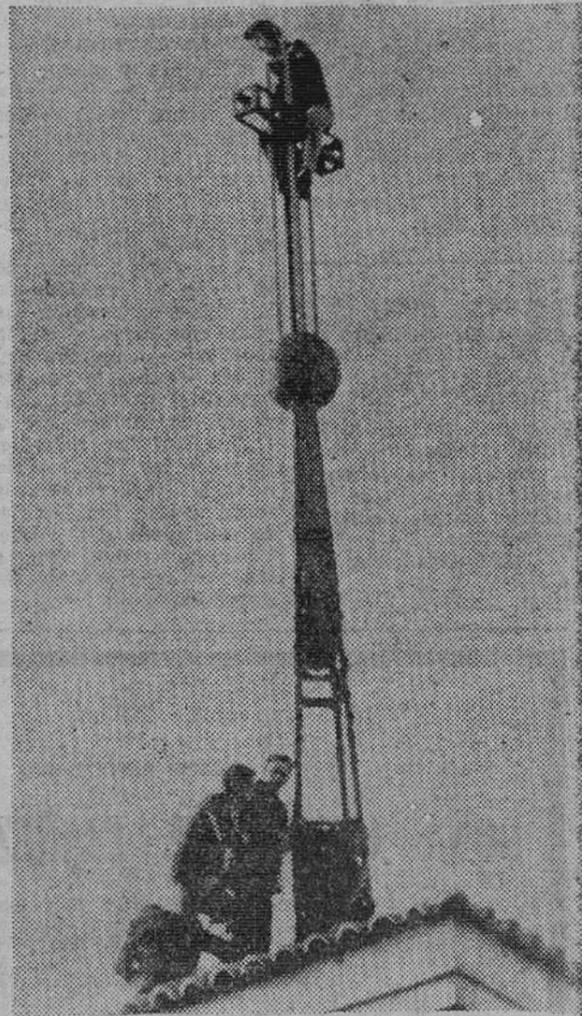
Es cierto que Libia, por ejemplo, busca mano de obra extranjera y que hay algunos aún inmigrantes. Pero esto es insignificante en comparación con la enorme masa de personas sin trabajo.

### QUINIENTOS MILLONES DE PARADOS

Es sabido que en los países socialistas europeos —salvo Yugoslavia— se trata el problema de forma muy distinta, es decir, el trabajo se reparte virtualmente entre todos los brazos disponibles.

La consecuencia de ello es un nivel muy bajo de rendimiento individual, que en ciertos sectores conduce incluso a la falta de mano de obra, pero que elimina el paro. Sin embargo, e independientemente de su impacto político, no parece que ésta sea la solución más conveniente al problema.

Pero es urgente encontrar una solución si no se quiere que en el año 2000 haya más de 500 millones de parados en el Mundo entero, es decir, entre el 8 y el 10 por cien de la población: 110 a 120 millones en las dos Américas, 120 a 150 millones en África, 80 a 100 millones en Europa Occidental y al menos 200 millo-



Un desempleado se encarama en la cruz de la basílica coruñesa de San Pedro para proclamar su desesperación. — (Foto EFE-FIEL).

nes en Asia.

Desde el punto social y económico, se trataría de una situación casi irreversible que ninguna medida tardía (límita-

ción de nacimientos o de horas de trabajo) podría ya remediar.

(Fiel-Servicios Especiales de EFE-ARDOPRESS).

## LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

### CONVOCA CONCURSO - OPOSICION

Para cubrir cuatro plazas de Oficial Primero

#### TITULO ACADEMICO

O MAS DE DOS AÑOS DE EXPERIENCIA LABORAL

EN MARKETING.

ORGANIZACION Y METODOS

CARTERA DE EFECTOS

O ANALISIS Y ESTUDIOS FINANCIEROS

VENTAJOSAS CONDICIONES ECONOMICAS

INFORMES

DEPARTAMENTO DE PERSONAL DE LA INSTITUCION

Oficinas Centrales

PLAZA DE SANTO DOMINGO, 1

(primera planta)

## GRADUADO ESCOLAR

PREPARACION POR EVALUACION CONTINUA Y LIBRE

— EN —

### ACADEMIA «EL CID»

Camino de la Plata N.º 1 (Frente Iglesia Anunciación)  
Teléfono 22 31 07

# INFORMACION RELIGIOSA SANTORAL

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Crisanto y Daría, Crispín y Crispiniano, Proto y Jenaro, mrs.; Teodosio, Lucio, Marcos, Pedro, Claudio, mrs.; Cleto, cf.; Bonifacio I, p.; Valentín y Engracia, mrs.; Miniano y Fruto de Segovia.

Misa de Feria.

## SANTOS DE MAÑANA

Ss. Rogaciano y Felisísimo, mrs.; Alor, Amando, Antonio, Basilio, Glicón y Lepina, Atanasia; Beano, ob.; Cenid, mj.; Cutberto, Daría y Derbilla, Dolgan y Dolgar, Eata, Ellavo, mrs.; Evaristo, p.; Folco y Gaudioso, obs.; Luciano y Marciano, Floro, Heráclides y Tito, mártires.

Misa de Feria.

## PALISTA BULLDOZER NECESITO

Experiencia mínima: un año. Carnet de conducir y vehículo propio. Remuneración de acuerdo con aptitudes. Presentarse en calle Madrid, 11, primero derecha, a partir de las 9 de la noche.

(SEAF/PPO 4.100)

# EXITO DEL "DOMUND" EN BURGOS

## Acto religioso en la Catedral y entusiasta cooperación juvenil

La jornada mundial de las Misiones se celebró en domingo con gran éxito en nuestra ciudad y en todos los templos se ofrecieron misas, exhortaciones y colectas en favor del DOMUND.

Un millar de niños realizó por las calles la postulación que se había iniciado el sábado con la dificultad creada por las lluvias y que alcanzó su plenitud el domingo, en una jornada que favoreció el buen tiempo.

### EL ARZOBISPO, EN LA CATEDRAL

A las doce y media, tuvo la misa en la iglesia del Carmen de los Padres Carmelitas el Vicario General del Arzobispado, doctor don Vicente Proaño Gil, dedicando su oración sagrada a Santa Teresa de Lisieux.

A las siete y media de la tarde el arzobispo de la diócesis presidió la misa concelebrada en la Catedral con motivo del DOMUND. En la homilía habló del DOMUND jornada de solidaridad y fraternidad cristiana en favor de las Misiones: sin ellas, la Iglesia no tendría razón de ser siendo Cristo Misionero del Padre, respuesta vital y plena a las preguntas angustiosas del hombre de hoy.

### SIMPATICA INICIATIVA JUVENIL

El «Rastro de los Pueblos del Tercer Mundo», del Espolón iniciativa de grupos apostólicos juveniles encontró entusiasta y alegre acogida entre más de un millar de jóvenes de la ciudad que respondieron con algazara y ferviente entusiasmo. Y todo ello en un día espléndido de sol, de alegría general y de una calidad y entusiasta cooperación en favor de las Misiones.

### MAS DE 500 JOVENES EN LA VIGILIA DE LA LUZ

Se celebró el sábado a las diez y media de la noche, algo avanzadas. Los grupos juveniles apostólicos respondieron admirablemente. El marco de la celebración la nueva parroquia de San Martín de Porres. Es de admirar el espíritu de participación de todos los asistentes en las plegarias e invocaciones con que se pidió al Señor el auxilio de la gracia sobre los misioneros, misioneras y misiones de todo el mundo. Nuestros jóvenes de hoy serán los hombres del mañana en una cooperación más eficaz en favor de toda la Iglesia misionera.

# SUFRAGIOS POR EL ALMA DE DON ALEJANDRO RODRIGUEZ DE VALCARCEL

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda, ex-presidente de las Cortes y ex-gobernador civil de Burgos se han celebrado en nuestra ciudad sufragios religiosos aplicados por su alma.

A la misa de aniversario, que tuvo lugar el pasado domingo en la iglesia de San Lorenzo, asistieron la viuda del finado doña María Victoria Gavilán, condesa de Rodríguez de Valcárcel y otros familiares así como el alcalde señor Muñoz Avila; presidente de la Diputación señor Ocio y la marquesa viuda de Yagüe y otras personalidades, entre las que se encontraba el ex-alcalde y ex-subsecretario de la Vivienda señor Dancausa.

Dichas autoridades, además del gobernador civil, señor De Santiago asistieron el sábado, en la Merced a otra misa conmemorativa y en ambos actos se rezaron responso por el finado que ostentaba el título de Hijo Predilecto de Burgos y la Medalla de Oro de la ciudad y provincia.

La viuda del finado y otros familiares, expresamente llevados a Burgos desde Madrid acudieron el domingo al cementerio para hacer piadosas ofrendas en la tumba del finado señor Rodríguez de Valcárcel.

# No se llevó a efecto la batida organizada en la zona de la sierra

En contra de lo anunciado, no se llevó a efecto el pasado domingo la anunciada batida organizada por ICONA y a desarrollar en un amplio sector que abarca gran parte de la sierra de la Demanda burgalesa.

Como ya se indicó oportunamente, se pretendía con esta batida tratar de localizar los lobos que pueda haber y que este año se han manifestado causando evidentes daños en la ganadería de aquella zona, donde ya han sido abatidas tres de estas alimañas.

Según parece, las razones de esa suspensión o aplazamiento, estuvieron determinadas por la inseguridad del tiempo en los

días anteriores al domingo y al no haberse producido acuerdo entre ojeadores de algunos de los pueblos que iban a intervenir. En su momento se anunciará cuándo será llevada a efecto la referida batida.

**ZORRO MUERTO POR UN COCHE**  
Por el contrario hemos de señalar que en la noche del domingo, cuando José María Manero Palomar se dirigía a nuestra ciudad procedente de Soria y al pasar el pueblo de Hontoria de la Cantera, se le cruzó un zorro que al quedar deslumbrado fue arrollado y muerto por el automóvil.

Se trataba de un ejemplar adulto.



El novenario de misas que dará comienzo mañana, día 26, a las 6,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, será aplicado por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

**DOÑA JULIANA GOMEZ AZOFRA**

(VDA. DE FELIPE DEL VAL)

Que falleció el día 30 de Septiembre, en San Sebastián.

(Q. E. P. D.)

SU HIJO, DON PABLO DEL VAL GOMEZ Y DEMAS FAMILIA.

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a alguno de dichos actos.

Burgos, 25 de Octubre de 1977



PRIMER ANIVERSARIO

**DOÑA GUADALUPE IBÁÑEZ CABALLERO**

Que falleció en Cádiz el 26 de Octubre de 1976.

(Q. E. P. D.)

SU FAMILIA Y LA FAMILIA PLAZA

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a algunos de los actos siguientes:

Funerales que se celebrarán mañana, miércoles, día 26, a las doce, en la Iglesia de San Cosme y San Damián; a las nueve de la noche en la Iglesia de San Lesmes y las misas en la citada Iglesia de San Cosme a las once de la mañana; y las conventuales en las iglesias de Santa Dorotea y San Felices de las MM. Calatravas.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 25 de Octubre de 1977



El novenario de misas que dará comienzo hoy, día 25, a las 7,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Julián (Misioneras de Acción Parroquial), será aplicado por el eterno descanso del alma de

**DOÑA TERESA PEREZ**

Fallecida el 16 de Septiembre de 1977.

(Q. E. P. D.)

Su esposo, Félix Urién e hijos,

agradecerán la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 25 de Octubre de 1977.



PRIMER ANIVERSARIO

DE

EL SEÑOR

**D. ANTONIO VILLANUEVA PALOMARES**

(Funcionario del I. N. P.)

Falleció en Fuenterrabía (Guipúzcoa) el día 25 de Octubre de 1976.

R. I. P.

La misa de Requiem que se celebrará hoy, martes, día 25, a las siete y cuarto de la tarde en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo, de esta ciudad, y las misas que comenzaron ayer y continuarán hasta mañana, miércoles, día 26, en la iglesia de los Sagrados Corazones de Barcelona, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

LA FAMILIA RUEGA UNA ORACION POR SU ALMA

Burgos, 25 de Octubre de 1977



LA SEÑORA

**D.ª Isabel Rodríguez Rodríguez**

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Su resignado esposo, don Calixto Fernández; hermanos, doña Socorro, don Bernardino y doña Mercedes; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las ONCE de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD. Acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Por estos actos de caridad les quedarán sumamente agradecidos.

VIVIA: Avda. Reyes Católicos, 8 (Edificio «Para»).

Capilla ardiente: Residencia Sanitaria.

Burgos, 25 de Octubre de 1977

(Funeraria «San José»)



EL JOVEN

**DON MANUEL CELORRIO LOPEZ**

Falleció el día 23, a los 20 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

LA DIRECCION, PROFESORADO Y COMPANEROS DE LA ACADEMIA UNIVERSITARIA DE DERECHO,

RUEGAN oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a la misa que se celebrará mañana, miércoles, a las nueve de la mañana en la iglesia de la Merced.

Burgos, 25 de Octubre de 1977

## INFORMACION OFICIAL

### INFORMACION MILITAR

**MANDOS.** — Se designa jefe de la Comandancia de Obras de la sexta región militar, en Burgos, al coronel ingeniero de Armamento y Construcción (Rama de construcción y electricidad), don Rafael Martínez González de Quevedo, disponible en Sevilla.

### DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA

**PROFESORADO DE E.G.B.** — El B. O. del Ministerio del lunes, 17 de los corrientes publica, de conformidad con lo previsto en el número 5. a) de la Resolución

de 28 de Julio de 1977 (B.O.M. de 11 de Agosto) que elevó a definitivo el concurso general de traslados entre profesores de E.G.B., la relación de concursantes a quienes se desestimaron las reclamaciones que en su día formularon, especificando las causas en que la desestimación se fundamenta.

Los profesores que figuran en la citada relación, pueden interponer recurso de reposición, previo al contencioso-administrativo, ante la Dirección general de Personal del Departamento, en el plazo de un mes a partir de su publicación en el B.O.M.

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nasimientos.** — Ricardo Carbajo y Revilla, Ana-Belen Marín y Arroyo, Francisco Javier Palacios y Velasco, Ricardo Sanjurjo y Vivanco, Antonio Rodríguez y Amador, Víctor Manuel Fernández y Salinas, Susana Madueño y García, Antolín del Diego y Torres, Virginia Infante y Villa, Sergio de la Fuente y Manzaral, María Teresa García y Calvo, Yolanda Monasterio y Alegre, Alfredo Vidal y Sánchez, Juan Carlos Rodríguez y Santa Cruz, Rodrigo Pérez y Colina, Beatriz Pérez y Alonso, Jorge Pérez y Larra.

**Matrimonios.** — Don Eugenio Alonso y De la Varga, con doña María Isabel Martínez y Alonso, el día 29, a las 18,45 horas en San Martín de Porres; don Fernando de la Cruz y Martínez con doña Susana González y Longo, el día 30, a las dos, en San Lesmes Abad; don José Luis Sabater y Barrio, con doña María Araceli Gutiérrez y Arroyuelo, el día 29, a las dos en San Lesmes Abad; don Victorino Pérez y Saiz con doña María Pilar Marín y Villahoz, el día 31, a la una y media en La Merced.

**Funciones.** — Filomena Saiz y Quintana, de Quintanavides, 77 años; Narciso More y Bardera, de Girona, 71 años, Raímunda Ruiz y Díez, de Husillos (Palencia), 67 años; Manuel Celorrio y López, de Burgos, 20 años; Isabel Rodríguez y Rodríguez, de Moradillo de Sedano, 71 años.

37; Ayuso, Reyes Católicos, 10; Hesse Murga, Fernán González, 53 y Barrio, Arzobispo de Castro, 1 (Gamonal).

### DOCTOR MIGUEZ

AUSENTE  
HASTA 3 DE NOVIEMBRE

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenino.

**Barómetro.** — A las ocho de la mañana, 694,2; a la una de la tarde, 695,2; a las siete de la tarde, 694,4.

**Temperatura ambiente.** Máxima, 18,0 grados a las 15 horas; mínima, 8,6 grados a las 5,30 horas.

**Dirección y velocidad del viento.** — A las ocho de la mañana, calma; a la una de la tarde, NW—9 kilómetros; a las siete de la tarde, E—7 kilómetros.

Humedad, 78.

### inlingua

Plaza Alonso Martínez, 7  
ALEMAN, INGLES, FRANCES.  
ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS — PREPARACION EXAMENES

### Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. ¡Últimos días! El estreno que se comenta con auténtica pasión: Susana quiere perder... eso. Javier Escrivá. Y la revelación de Patricia Adriani. Su obsesión era realizarse como mujer. Buscaba el amor para conocerlo. (Rigurosamente mayores 18 años)

**CALATRAVAS.** — 5,30, 7,45 y 10,30. Con Antonio Ferrandis, Elhi Maclure, Raymond Young y Antonio Mayans, el estreno de El calor de la llama. Color-Technovisión. Buscaba la felicidad y encontraba el aburrimiento..., porque nunca había mentido. El calor de la llama. (Autorizada mayores 18 años).

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12. Hoy, un programa gigantesco. Un film de gran impacto: Diabólica mellela (s. c.) El despertar sexual de un adolescente se convierte en perversión ante una madre bella y deseable. Y El rey del karate (3R.) Todas las artes de lucha oriental expuestas en esta emocionante película. (Mayores 18 años)

**CONSULADO.** — ¡Atención! ¡Sensacional programa doble en sesión continua desde las 5,15 de la tarde! Mónica Vitti en Erótica-Exótica-Psicopática (3R.) Pero no «estrambóik» Sucedo cada cosa cuando las mujeres se ponen a nivel de los hombres. La Vitti se supera como protagonista. Y Karate (May. 18).

**CORDON (207037).** — 5,30, 7,45 y 10,30. De Dino Risí, con un clima de misterio estremecedor el gran estreno Alma perdida (3R.) Color. Vittorio Gassman y



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al viernes, 24 de Octubre de 1947

**PROCEDENTE** de Valladolid ha pasado unas horas en Burgos, acompañado de su familia, el ministro plenipotenciario de Cuba en España, Excmo. Sr. don Miguel Angel Campa, quien ha efectuado diversas visitas a los principales monumentos de la ciudad. Hoy continuará su viaje con dirección a Avila.

• **AYER** tarde tuvo lugar en Espinosa de los Monteros la solemne inauguración de la primera biblioteca pública municipal, adscrita a la organización provincial bibliotecaria. Presidieron el acto el gobernador civil de la provincia y el presidente de la Diputación, con otras autoridades.

• **LA** temperatura máxima de ayer fue de 13,8 y la mínima de 7,6.

¿Es usted alérgico a algún medicamento? Indíquese al médico cada vez que acuda a él.

a la hora de trabajar... amigo,  
JCB es mucho más máquina!



La retroexcavadora 180° más vendida en Europa

**FINANZAS Y SERVICIOS**  
Carretera de Burgos a Portugal, Km. 120,4 - Tels. 23 04 01 27 02 00, VALLADOLID

### GALERIA DE ARTE EN



Vitoria, 13. Tel. 202852

Acuarelas de

### JESUS INFANTE

1.º Premio Nacional "Valladolid" de acuarela.

Del 22 al 31 de Octubre

Horas de visita:  
Laborables: de 12 a 2 y de 7 a 9  
Festivos: de 12 a 2.

### EN BRIVIESCA Traspaso BAR DONOSTI

165 metros cuadrados. Calle Santa Inés, 10. Interesados, llamar al teléfono 590930, a partir de las 11 de la mañana.



**EL CUPON PRO-CIEGOS.** En el sorteo celebrado el día de ayer, resultó premiado con 2.500 pesetas el número 952 y con 250 pesetas todos los números terminados en 52.

FARMACIAS DE GUAR-  
Arnaiz Bonilla, San Pablo,

### Importante Laboratorio Farmacéutico Internacional en expansión Precisa cubrir los siguientes nuevos puestos

#### FARMACEUTICO (Ref. 1)

- Conocimientos amplios de la estructura y organización hospitalaria en España.
- Gran capacidad para mantener relaciones públicas.
- Lugar de trabajo: Madrid, viajando con frecuencia.

#### FARMACEUTICO/A (Ref. 2)

- Preparación de Registros Farmacéuticos.
- Imprescindible dominio del inglés.
- Experiencia mínima de tres años en puesto similar.
- Lugar de trabajo: Aranda de Duero.

#### LICENCIADO/A FARMACIA Y BIOLÓGICAS (Ref. 3)

- Experiencia en cualquier campo de la producción farmacéutica (sala estéril, comprimidos, pomada, etc.) o bien en control de producción.
- Libertad de viajar, al principio, para cursos de perfeccionamiento.
- Lugar de trabajo: Aranda de Duero.

#### FARMACEUTICO DE PRODUCCION (Ref. 4)

- Experiencia mínima de cuatro años en elaboración de productos farmacéuticos.
- Libertad de viajar, al principio, para cursos de perfeccionamiento.
- Lugar de trabajo: Aranda de Duero.

#### SE OFRECE:

- Condiciones negociables según puesto y experiencia hasta

**1.200.000 Ptas. año**

- Perspectivas futuras al tratarse de nueva fábrica con amplios proyectos de desarrollo.
- Absoluta reserva devolviendo documentación y contestando a todas las cartas.
- Fecha incorporación a convenir.

Los interesados enviarán "currículum vitae" indicando referencia del puesto solicitado a **GLAXO** Apartado de Correos 36.094. Madrid, 16. (R. MN-551/77)

### VENDO PISO DE LUJO

EN EDIFICIO "GASSET"  
VITORIA, 46. TODO EXTERIOR  
TELEFONO 20 74 93

### OPOSICIONES

A

### CUERPO ADMINISTRATIVO DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

250 PLAZAS

Título Bachiller Superior o similar.

Informes:

ACADEMIA "EL CID"

Calle Camino de la Plata número 1  
(Frente iglesia de La Anunciación)

Se celebró el domingo en Gamonal



El pasado domingo, en el altar mayor de la parroquia de San Pedro de la Fuente, se celebraron las bodas de oro del matrimonio compuesto por nuestro estimado amigo don Donato Pardo Vivar y doña María Bravo Pardo, oficiando en la misa, don Francisco Martínez Riaño, cura párroco de esta feligresía ayudado por el coadjutor, don Eraclio Resines Relloso.

Al acto asistió el matrimonio acompañado por sus hijos, nietos, sobrinos y amistades. Hay un dato muy significativo en este matrimonio, y es el de que los dos cónyuges nacieron en el mismo día, en el mismo mes y en el mismo año, circunstancia por la que recibieron doble felicitación.

Con tan señalado motivo y para asistir a la doble conmemoración, se desplazaron desde la capital de España sus hijos políticos, el doctor don Félix Gallos Fernández (estomatólogo) y el empleado administrativo don Manuel de la Calle Alonso, en Butano, S. A. Después de la ceremonia el feliz matrimonio, familiares y amigos se reunieron en un almuerzo en un céntrico restaurante de esta ciudad.

Nuestra más cordial enhorabuena.

(Foto FEDE)

El pasado domingo, en Gamonal, se celebró la anunciada manifestación convocada como protesta contra la carestía de la vida por los siguientes grupos, asociaciones y centrales sindicales:

PCE, PTE, ORT, MCCL, MACL, IRCL, CC.OO., SSUT, SU, USO, CNT, ADM, JGR, UJM, JRCL, MOA y CC Los Otros.

UGT, el PSOE y las Juventudes Socialistas apoyaron la manifestación, si bien en comunicado hecho público por el PSOE desaprobaba la forma en que se ha desarrollado la convocatoria ya que ésta —entiende— puede conducir más a preparar plataformas de acción electoral fácilmente manejables por organizaciones políticas que en las pasadas elecciones demostraron una escasa aceptación popular.

Posiblemente la postura no clara de algunas organizaciones y el temor a que la manifestación se saliera de los cauces previstos en la convocatoria, hizo que la misma —que pudo haber contado con un número considerablemente mayor de asistentes— se redujera a unos

pocos cientos de personas en el comienzo de la misma y que a lo largo del recorrido fuera incrementándose hasta alcanzar alrededor de unos cuatro o cinco mil manifestantes.

La manifestación partió de la calle Francisco Grandmontagne.

Al principio la mayor parte de los participantes eran vecinos solteros y matrimonios jóvenes, casi todos trabajadores viéndose a grupos familiares e incluso niños de corta edad, a los que se irían sumando personas adultas, hasta llegar a formar en el momento de máxima afluencia, unos seis mil personas, según fuentes de la organización.

Abrió marcha un servicio de la Policía municipal para despejar el tráfico y encabezaba la manifestación una gran cartela en tela roja y caracteres dorados con la inscripción «Contra la carestía de la vida», siendo portada por directivos de las Asociaciones de vecinos y representantes de partidos políticos y centrales sindicales, cuyos seguidores esgrimían pancartas alusivas a los móviles del acto, e igualmente, las respectivas banderas, viéndose una republicana y otra anarquista. Predominaban en las alegorías las alusiones a la petición de mejoras a los barrios, —escuelas y guarderías—, freno al alza de los precios, salarios dignos, solicitud de readmisión a trabajadores despedidos...

El cortejo se puso en marcha recorriendo las calles de Grandmontagne, Santiago, Avenida Eladio Perlado —donde se hicieron más ostensibles las protestas por la falta de urbanización de esta calle que si ha sido dotada de alcantarillado, está a la espera de las obras de pavimentación, ya adjudicadas por el Ayuntamiento y donde hoy abundan los barrizales—; La Real y Antigua de Gamonal, barriada «La Inmaculada», sector del viejo Gamonal hasta desembocar en la calle de Victoria a la altura de los bloques de la Barriada «Juan XXIII» con fin del trayecto en la plaza de Lavaderos, en las traseras de la parroquia de Nuestra Señora de Fátima.

Los manifestantes en todo el recorrido proferieron distintos gritos y dicterios, así como expresiones de crítica al alcalde y al concejal delegado de barrios, así como muestras de protesta por el llamado «Pacto de la Moncloa».

Al penetrar los manifestantes en la zona del casco viejo de Gamonal, se detuvieron en la calle de las Escuelas, ante la antigua casa de los maestros, y entonces un portavoz de la Asociación «Todos unidos» pronunció unas palabras, informando de que se había hecho ocupación de ese inmueble para «Casa del pueblo» por entender que les pertenecía y le necesitan como sede social, quejándose del fracaso de las gestiones echas antes cerca de las autoridades y exigiendo del Ayuntamiento que acondicione el local todo ello coreado con frases de aprobación y gritos de los ya repetidos, a los que se añadieron otros como «Se siente, se vé, la falta de UCD».

Alrededor de las dos de la tarde, los manifestantes salían a la calle de Victoria en el momento de mayor afluencia de paseantes, llegando a paralizar momentáneamente el tráfico. La salida de las misas coincidió con la manifestación, uniéndose bastantes vecinos a la misma y permaneciendo los más en actitud pasiva en aceras y en las ventanas y balcones de las casas, lo que hizo exclamar a los manifestantes: «¡Es tu barrio, únete!». Al pasar delante del establecimiento de hostelería del concejal señor Tamayo, se oyeron voces de dimisión. Un grupo de jóvenes que esgrimían la bandera anarquista, simulaban canciones de diferente matiz político contra la políti-

ca municipal de paseos, la contaminación del río Arlanzón y las multinacionales, pidiendo la libertad de los presos comunes.

COMUNICADO FINAL

A las dos y veinte de la tarde arribaba el cortejo a la plaza de Lavaderos y aquí concluyó la manifestación leyendo un comunicado don José Luis Barredo, presidente de la Asociación de vecinos de «Las Torres» quien dijo que «una vez más el pueblo paga la difícil situación económica por la que atraviesa el país».

«Nos preguntamos: ¿Tenemos que ser siempre los trabajadores los paganos? Que paguen la crisis los capitalistas. Nosotros no podemos reducir más nuestros escasos salarios para que ellos sigan con sus... y su buena vida».

Tras expresar su queja por la forma con que se han ordenado las construcciones en los barrios y censurar severamente al Ayuntamiento, dijo que los vecinos están hartos de calles sin asfaltar, de falta de escuelas y guarderías y de la carencia de parques y zonas verdes, indicando también que no están dispuestos los vecinos a dejarse dirigir por los concejales, y de que las promesas no se cumplan. Igualmente indicó que no se sabe dónde va a parar el dinero que el pueblo paga de impuestos.

Declaró que los vecinos son conscientes de que una manifestación no resuelve los problemas pero sirve para tomar conciencia de ellos y en este sentido hizo un llamamiento a la unidad de los barrios y de las asociaciones de vecinos de las que dijo que tienen un importante papel que cumplir, a cuyo fin apeló a todos los barrios a celebrar asambleas. «No estamos dispuestos a que se nos margine y solamente por encima de nosotros estará la asamblea popular de los barrios y a ella nos someteremos».

Cerca de las dos y media se disolvió la manifestación.

# EL HOMBRE Y LA LLUVIA



O el frío. Gabardinas y trincheras para caballeros. Gabardinas cómodas, elegantes y ligeras. Pruébese su nueva gabardina. Ahora es el momento.

GALERIAS CAMPO Avda. del Cid, 2

CONFECCIONES CYLSA Santander, 3

CONFECCIONES CAMPO Queipo de Llano, 1 (Esq. Almirante Bonifaz)

## TRECE PLEGOS A LA SUBASTA DE LA PARCELA 22 DE LOS ANTIGUOS CUARTELES

Trece pliegos fueron presentados ayer en el Ayuntamiento para tomar parte en la subasta de adjudicación de la parcela número 22, resultante del derribo de los cuarteles de Infantería y Artillería.

El tipo de licitación de esta parcela asciende a 18.968.825 pesetas.

La apertura de dichos pliegos tendrá lugar hoy, a la una de la tarde, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial.

## REUNION DE LA J. G. R. EN VALLADOLID

Una representación burgalesa de la «Joven Guardia Roja» asistió en Valladolid, el pasado domingo, a la reunión regional de la organización en la que se trataron diversos temas de carácter político y económico, expresando los reunidos su oposición al llamado «Pacto de la Moncloa».

## Han sido adjudicadas las obras de pavimentación de las plazas de Santa María y del Rey San Fernando

### Incluye la mejora de calles adyacentes

Según nuestras noticias la Dirección general de Arquitectura ha adjudicado al contratista don Francisco López Mourenza de Madrid, el mismo que ejecutó las obras de urbanización de la cabecera exterior de la Catedral, los trabajos de pavimentación de las plazas de Santa María y del Rey San Fernando.

Estas otras obras cuyo presupuesto sobrepasa los cincuenta millones de pesetas serán financiadas al cincuenta por ciento por la citada Dirección general y el Ayuntamiento de nuestra ciudad.

El proyecto incluye mejoras en las zonas adyacentes a ambas plazas, como las de la subida a San Nicolás, Nuño Rasura y Santa Agueda.

El Ayuntamiento en su sesión plenaria del día uno de Junio del presente año, adoptó el acuerdo de aprobar el compromiso municipal al pago de ejecución de las obras de ordenación de las plazas de Santa María y San Fernando, según presupuesto y proyecto redactado en su día por el entonces Ministerio de la Vivienda.

El compromiso económico del Ayuntamiento se cifra en 28.229.518 pesetas, correspondiendo abonar la otra mitad al Estado.

En el acuerdo municipal hizo constar que se aplicarían contribuciones especiales y que las obras consideradas de interés general para la ciudad por tratarse de mejorar el entorno de la Catedral, serían financiadas con parte de los ingresos que produzcan la enajenación de los terrenos de los antiguos cuarteles.

Se recuerda a este respecto que el Ayuntamiento tramita un presupuesto extraordinario que sobrepasa los mil millones de pesetas para un plan general de obras y servicios destinado a los barrios y demás sectores de la ciudad, presupuesto que se espera financiar con los ingresos por la venta de los solares de los cuarteles.

## INTERESANTE CONFERENCIA DE DON FELIX PEREZ Y PEREZ EN SARGENTES DE LA LORA

En la mañana del pasado domingo y en Sargentos de la Lora, tuvo lugar la anunciada conferencia pronunciada por el senador D. Félix Pérez y Pérez, sobre el tema «Desarrollo rural», en cuyo lugar se concentraron los vecinos de Ayo-luengo y Valdeajos de la Lora, interviniendo en primer lugar el cura párroco de la localidad que brevemente hizo la presentación de las personas que iban a intervenir, a su vez que agradeciendo la visita de las mismas a dicha localidad.

Tras la intervención del asesor cultural de Teleclub Sr. Arévalo, exponiendo en términos generales la importante labor que se viene desarrollando por el Ministerio de Cultura y a través de su Delegación provincial en pro de la red provincial de Teleclubs, hizo uso de la palabra el titular de la misma Sr. Torres Royo informando a los allí presentes del desarrollo cultural que se pretende llevar a cabo en todos los ámbitos y sectores por medio del citado Ministerio recientemente constituido, siendo el propósito llegar a todos los núcleos rurales utilizando cuantos medios se dispongan, y utilizando a este fin la Red provincial de Teleclubs los centros y los hogares juveniles de la antigua Delegación provincial de Juventudes añadiendo finalmente que iba a ser atendida la petición que se le acababa de hacer por varios vecinos de Santa Coloma de instalar un nuevo centro

de dicha localidad para lo cual se le dotaría de los medios necesarios.

Intervino a continuación D. Félix Pérez y Pérez, exponiendo los problemas propios que tiene planteados la comarca de Sargentos de la Lora, en cuanto a su agricultura se refiere, exponiendo las soluciones que estima habían de redimirse de la situación que atraviesa, refiriéndose en general a la necesidad que tiene el agro de portar sus productos tras un estudio de los que son más convenientes producir, sin olvidar que sería más conveniente que vender la materia prima los productos transformados en estos momentos, en que España ingresa en el Mercado Común, resaltando que en dicha comarca por sus condiciones debía de fomentarse el desarrollo ganadero, el vacuno y la oveja, para poder atender la petición que de estas reses se nos hace en el exterior. Resumiendo, insistió en la importancia del desarrollo del bosque y la ganadería, y la ocupación de mano de obra para disminuir el paro existente todo lo cual debe llevarse a cabo por una adecuada ordenación agrícola y ganadera.

Finalmente abrió el coloquio a través del cual se contestaron por el Sr. Pérez y Pérez, las preguntas que le formularon, tomando nota a su vez de los problemas que se le plantearon, finalizando el acto con una prologada ovación.

## ROBO EN UN ESTABLECIMIENTO DE LA CALLE PETRONILA CASADO

### Intento de robo en un Banco

Un robo más se ha vuelto a registrar en nuestra ciudad. En esta ocasión en la madrugada del domingo al lunes, del que se percataron los vigilantes alrededor de las seis de la madrugada.

Uno o varios ladrones rompieron la luna del establecimiento de artículos de música sito en la calle Petronila Casado, número 40, cuyo representante, don Lucio Ubierna, declaró que habían sido sustraídos objetos de radio casset valorados en unas 80.000 pesetas.

Del robo se dio cuenta a la Comisaría del Cuerpo general de Policía.

### INTENTO DE ROBO

En plena tarde del domingo, se calcula que entre las cuatro y las cuatro y media, unos individuos intentaron robar en el Banco de Crédito e Inversiones, que tiene su sede en el número 2 de

la avenida de los Reyes Católicos.

Según noticias no confirmadas, los ladrones penetraron en el edificio a través de la obra de una casa que se está construyendo al lado del Banco, en la avenida del General Yagüe. Una vez consiguieron entrar, los ladrones manipularon el sistema interior de alarma, con el propósito evidente de inutilizarla, pero el sistema funcionó, por lo que los individuos tuvieron que salir huyendo.

No hay ningún dato más sobre ese intento de robo, del que se ha presentado la correspondiente denuncia ante la autoridad judicial. Una señora que habita en el edificio del Banco, afirmó que pudo comprobar la huida de dos personas, pero no existe la seguridad de que puedan ser los autores del intento.

## EL PROXIMO VIERNES, INAUGURACION DE LA EXPOSICION FILATELICA-MEDALLISTICA "EXFIBUR-77", EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN

Conforme hemos venido anunciando, el próximo viernes, a las cinco de la tarde y en el cercano Monasterio de San Pedro de Cardeña, tendrá lugar el acto oficial de presentación de los sellos que conmemoran al citado Monasterio, con asistencia de las primeras autoridades provinciales y locales.

Se iniciará el acto con unas palabras de salutación del presidente del Círculo Filatélico y Numismático de Burgos, Dr. D. Juan Pérez López. Seguidamente, disertará sobre el tema: «Los sellos de Monasterios», el Dr. ingeniero jefe de programaciones, de la fábrica Nacional de Moneda y Timbre de Madrid, D. Angel Quesada Lucas.

Antes de cerrar el acto la primera autoridad, dirigirá una breve alocución, el Rvdo. P. Abad del citado Monasterio.

Posteriormente, a las siete de la tarde y en el Monasterio de San Juan, se procederá a la inauguración oficial de la exposición, que permanecerá abierta al público, desde ese día, al 4 de Noviembre, con horas de visita, de 12 a 2 por las mañanas y de 7 a 9,30 por la tarde.

Durante los días, del 28 al 31 de Octubre, y durante las horas de apertura, funcionará tasellar toda la correspondencia un matasellos oficial, para macia que se deposite en la Estafeta Postal, instalada en el recinto de la Exposición, por la Dirección General de Correos.

El mismo día 28, comenzará a funcionar, en el Monasterio de San Pedro de Cardeña, una Estafeta Postal permanente.

con un bonito matasellos especial del Monasterio, para toda la correspondencia que se deposite en el buzón del citado Monasterio.

## MITIN DE P.T.E. EN MIRANDA DE EBRO

El pasado sábado, día 22 a las siete de la tarde, tuvo lugar un mitin organizado por el Comité local de Miranda de Ebro del P.T.E., en el que intervinieron destacados dirigentes del Partido en la provincia y región, así como el secretario general del P. T. E. Eladio García Castro.

El local se encontraba completamente lleno, siendo patente la presencia mayoritaria de trabajadores mirandeses.

Habló en primer lugar el secretario del Comité provincial de Burgos, A. Salazar Chomón, quien intervino, sobre la situación política y económica de Miranda, destacando los problemas principales como son el paro, la contaminación, la falta de salidas para la juventud, la falta de viviendas sociales...

Trató también sobre las elecciones municipales y la alternativa que el P. T. E. da a las mismas.

A continuación, intervino Valentín Marino, secretario del Comité Regional de Castilla y León del P. T. E. que habló sobre las autonomías regionales y nacionales para todos los pueblos de España. Concretó la situación autonómica en la región Castellano-Leonesa ofreciendo la alternativa del Partido y refiriéndose a la necesaria toma de postura del pueblo mirandés en el tema.

Finalmente intervino Eladio García Castro, secretario general del P. T. E., que se refirió en una intervención muy viva y constantemente aplaudida, y refrendada por los asistentes, al «Pacto de la Moncloa» analizándolo y destacando que no supone ningún avance para tratar de conseguir que los efectos de la crisis se descarguen equitativamente, señalando asimismo que sólo supone la afirmación del plan de estabilización propuesto por Fuentes Quintana y la U.C.D., con el perjuicio que ello comporta a todos los trabajadores y a la pequeña y mediana empresa. Al final explicó el plan de alternativa democrática a la crisis económica, elaborado por el Comité central del P. T. E.

## GALICIA

Agente Comercial muy introducido aceptaría muestrario confección piel señora y caballero. Ofertas: Apartado de Correos 661 LA CORUÑA

## ANTICONGELANTE

para todos los modelos  
20 % DESCUENTO  
**R U E R A**  
Vitoria, 19

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

**Esas pequeñas cosas del hogar están en Campo.**

Esas pequeñas o grandes cosas. Porque este mes puede necesitar un nuevo menaje de cocina. Tal vez comprar otra vajilla o algo de cristalería (que los niños están liquidando poco a poco). También algún aparato del hogar. Plancha eléctrica o a vapor, cafetera, aspiradora, molinillo de café (aunque al precio que se ha puesto el café...).

Todas esas pequeñas o grandes cosas del hogar están en CAMPO. Venga a comprarlo.

**GRANDES ALMACENES CAMPO**

... Y no olvide pedirnos el ticket del Parking. Lo pagamos nosotros.

## SEMINARIO PROFESIONAL PARA OPTICOS

Hoy martes darán comienzo en la sede del Colegio Nacional de Opticos en nuestra ciudad, la serie de seminarios profesionales del curso 1977-78, para los opticos tanto de la capital como de la provincia.

El primero llevará el título de «La revisión visual: necesidad periódica», y el ponente será el optico don Juan José Sáiz Rodríguez.

El novenario de misas que dará comienzo mañana, miércoles, día 26, a las ocho de la noche, en la capilla de las Religiosas Reparadoras, será aplicado por el eterno descanso de

LA SEÑORA

### DOÑA ADELAIDA OCHOA HERRAN

Que falleció en Burgos, el 6 de Octubre de 1977.

(Q. E. P. D.)

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a tan piadosos actos.

Burgos, 25 de Octubre de 1977.

La misa que se celebrará mañana, día 26, miércoles, a las ocho y media de la tarde, en la iglesia de San Nicolás de Bari, será aplicada por el eterno descanso del alma de

LA SEÑORA

### Vitaliana Estébanez Bayona

Que falleció el día 22 de Septiembre de 1977.

(Q. E. P. D.)

La Cofradía de la Virgen de la Alegría, Ruega a hermanos y amistades de la finada la asistencia a tan piadoso acto.

Burgos, 25 de Octubre de 1977.

# SEIS MUERTOS EN LAS CARRETERAS DE BURGOS, ESTE FIN DE SEMANA

Un alumno del CUA murió al ser atropellado por un coche en la carretera de Valladolid

En Gamonal, un automóvil se estrelló contra un camión parado

Durante la madrugada de ayer se produjo un accidente de circulación en la carretera de Vitoria, frente a la fábrica Manpac, en el que murieron dos jóvenes que residían en la barriada de la Inmaculada, de nuestra ciudad. Son Marino Ibáñez Díaz, de 28 años, que vivía en la tercera manzana, número 50 y Jaime Cámara Serano, de 27 años, residente en la tercera manzana, número 88.

El accidente se registró a las dos y media de la madrugada, en el kilómetro 243,400 de la carretera Madrid-Irún. En este punto, se encontraba estacionado en el arcén y debidamente señalizado mediante las luces de posición, el camión matrícula NA-1599-C, que conducía su propietario, Juan Graginea Urriz, de 42 años, residente en Urroz (Navarra); el turismo matrícula BU-0385-C, conducido por Marino Ibáñez Díaz fue a estrellarse contra la parte posterior del camión, quedando completamente destruido. El conductor y Jaime Cámara, que viajaba con él, resultaron muertos en el acto.

En el lugar del accidente se personaron la Policía municipal y el juez de instrucción, que ordenó el levantamiento de los cadáveres y su traslado al depósito municipal. Del accidente, la Policía municipal dio parte a Comisaría de Policía.

#### ALUMNO DEL C.U.A. MUERTO, CUANDO REGRESABA A BURGOS

A las cinco de la madrugada del domingo, cuando regresaban a nuestra ciudad tras acabar su jornada laboral en un establecimiento situado en la carretera de Soria, donde trabajan, tres jóvenes resultaron heridos al sufrir un accidente el coche en que viajaban. Sufrió lesiones muy graves Manuel Celorrio López, de 20 años, que residía en la calle Ama-

ya 6, a consecuencia de las cuales falleció en la Residencia Sanitaria.

#### SE SALIO DE LA CARRETERA

A primeras horas de la tarde, en el kilómetro 306,850 de la carretera Madrid-Irún, término de Pancorbo, se salió de la calzada, chocando contra un árbol el automóvil matrícula BI-127166, conducido por Guillermo López de la Iglesia, de 29 años, el cual falleció al ingresar en el Hospital Santiago de Miranda. Resultó gravemente herido su acompañante, Gregorio Sedano Pascual, de 37 años. Practicó diligencias la Agrupación de Tráfico.

#### OTRO ACCIDENTE MORTAL

En el kilómetro 159,853 de la carretera Madrid Irún, cerca de Aranda, chocaron de frente el automóvil matrícula ZA-9011 y el camión matrícula S-8302-C, conducidos respectivamente por Jaime Borrel Adreu, de 46 años y Sotero Blanco, de 40. El conductor del turismo perdió la vida y el del camión resultó ileso.

#### ALUMNO DEL C. U. A. MUERTO

Un alumno del Colegio Universitario falleció ayer a consecuencia de las graves lesiones sufridas al ser atropellado por un automóvil.

El accidente se produjo a las ocho y cinco minutos de la tarde de ayer, frente al mismo Colegio, Javier Faustino Cabezon de Diego, de 18 años de edad, con domicilio en la calle Padre Silverio, número 3, fue alcanzado cuando salía del Centro universitario por el automóvil matrícula VA-7530-A, que conducía Julio del Castillo Alfonso, con domicilio en Valladolid.

El joven Javier Faustino Cabezon de Diego, fue urgentemente trasladado en el mismo automóvil, al hospital de San Juan de Dios, donde dejó de existir a consecuencia de las graves heridas.

Practicó diligencias la Policía Municipal, el conductor pasó a Comisaría, donde prestó declaración.

Desde aquí nos unimos al dolor de las familias de las víctimas, y especialmente a la del joven Javier Faustino Cabezon de Diego, hijo de don Constantino Cabezon y de doña Araceli de Diego, conocidos profesores de E. G. B. y queridos amigos nuestros.

## Se traspasa

Bar EL SEGOVIANO

en plena actividad. Facilidades

C/ Clunia, 11, bajo.

## La Institución Fernán-González tiene ya en su poder la reproducción del Códice medieval, que contiene las famosas Glosas Silenses

Según nuestras noticias, la Academia Burgense ha conseguido una reproducción del manuscrito medieval que contiene las glosas silenses, escrito en Santo Domingo de Silos, que, junto con el Códice 60. de San Millán de la Cogolla, son el origen de la Lengua castellana.

La adquisición ha sido posible gracias a las activas gestiones llevadas a cabo, personalmente, por el director de la Institución Fernán González, D. Ernesto Ruiz y G. de Linares, quien hace varios meses se puso en comunicación con la Embajada de España en el Reino Unido; y el embajador, marqués de Perinat, con toda diligencia y amabilidad, y dándose cuenta de la importancia que este Códice tenía para la celebración del Milenario de la Lengua castellana, se puso en contacto con la sección de manuscritos de la biblioteca del Museo Británico, de Londres, consiguiendo, al fin, una reproducción de tan interesante documento, que ha sido enviado por vía diplomática al Ministerio de Asuntos Exteriores, y de éste a la Institución Fernán-González.

El Códice, que se halla desde mediados del siglo pasado en la biblioteca del Museo Britá-

nico, figura en la sección de manuscritos con la signatura 30.853; consta de 324 páginas, en pergamino, en folio pequeño, y está escrito en caracteres visigóticos.

El manuscrito contiene en su primera parte Homilias, sermones y Epístolas; en la segunda, un árbol o cuadro de parentescos, y en la tercera, un penitencial análogo al código vigilano o albadelense y a otros de la Iglesia Occidental, según Menéndez Pidal.

Este documento fue ya comentado por el P. Berganza en 1721, en su obra «Antigüedades de España». También lo estudiaron Américo Castro, sobre una fotocopia, y Gómez Moreno y el mismo Menéndez Pidal, que lo cotejaron personalmente en el Museo Británico.

Su adquisición, por lo tanto, es de un gran valor histórico y documental y es de gran oportunidad disponer de dicho manuscrito en los momentos actuales, cuando se está ya ultimando el programa de los actos que han de tener lugar con motivo del Milenario de la Lengua Castellana, a cuya formación contribuyó en buena parte el Códice Silense.



EL JOVEN

## JAVIER CABEZON DE DIEGO

(ALUMNO DEL COLEGIO UNIVERSITARIO DE BURGOS)

Falleció ayer, víctima de accidente de circulación, a los 18 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

Q. E. P. D.

Sus apenados padres, don Constantino (profesor de E.G.B. del Colegio Nacional "Generalísimo Franco") y doña Araceli (profesora de E.G.B. del Colegio Nacional "Padre Manjón"); hermanas, Araceli y Rosa-María; abuela materna, doña Agripina Sanz; tíos, primos y demás familiares

SUPPLICAN oraciones por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres (cópore presente), que tendrán lugar HOY, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos de caridad por los que anticipan su gratitud.

Casa doliente: Calle Padre Silverio, 3.

Burgos, 25 de Octubre de 1977



EL JOVEN

## MARINO IBÁÑEZ DIAZ

Falleció en el día de ayer, a los 28 años de edad (víctima de accidente de circulación), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

LA DIRECCION Y COMPAÑEROS DE TRABAJO DE VIDRIERAS ESPAÑOLAS VICASA, S. A.

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral y entierro que se celebrará HOY, DIA 25, a las CUATRO de la tarde, en la iglesia parroquial de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA, de Gamonal, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Por cuyos actos les anticipan las más expresivas gracias.

Vivía: Barriada Inmaculada 3.ª Manzana núm. 50.

Burgos, 25 de Octubre de 1977



EL JOVEN

## JAVIER CABEZON DE DIEGO

(ALUMNO DEL COLEGIO UNIVERSITARIO DE BURGOS)

Falleció ayer, víctima de accidente de circulación, a los 18 años de edad, confortado con los Auxilios Espirituales

Q. E. P. D.

La Dirección, profesores y alumnos del Colegio Universitario de Burgos

RUEGAN oraciones por el alma del finado y la asistencia a las honras fúnebres, que tendrán lugar en la iglesia parroquial de SAN COSME Y SAN DAMIAN, HOY, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, por cuyos actos de caridad anticipan su gratitud.

Burgos, 25 de Octubre de 1977

# LA ESPOSA DEL PRESIDENTE TITO INTERROGADA POR UNA COMISION QUE INVESTIGA SUS ACTIVIDADES

## La URSS no quiere la ampliación de la NATO ni del Pacto de Varsovia

Belgrado (Efe-Reuter). — Una comisión investigadora especial está interrogando a Jovanka, la esposa del presidente Tito, que permanece confinada en la residencia privada del presidente en esta capital desde hace por lo menos tres meses, declararon hoy, fuentes bien informadas.

La comisión fue creada por orden del presidente Tito con objeto de investigar alegatos de que la señora Broz intentará influir para nombramientos claves, incluidos altos cargos militares, dicen las fuentes.

La señora Broz (54 años), desapareció de la escena pública hacia mediados de Junio.

Las fuentes dicen que en la comisión, cuyos trabajos se han mantenido en gran secreto, se incluyen hombres de seguridad del Estado y altos colaboradores presidenciales.

Las fuentes dijeron que cuando la investigación esté completa, el propio presidente decidirá si se hace pública alguna parte de ella.

Durante los últimos dos años, varios generales veteranos se dice fueron apartados de sus puestos o puestos en situación de retiro al surgir informaciones que aseguraban que estaban complicados con la señora Broz para influir en los nombramientos. Entre ellos estaba el general Jovanić, viceministro de Defensa y comandante durante la guerra de las fuerzas partisanas en que servía la señora Broz.

Pero las fuentes rechazan los rumores surgidos en el extranjero de que la señora Broz estuviera complicada en una importante conjura o que estuviera conspirando para hacerse con el control del Gobierno cuando su marido inevitablemente abandone el poder o muera.

Las fuentes dicen que no está detenida, sino confinada en la residencia, mientras se procede a hacer la investigación. El presidente Tito permanece en su residencia oficial, el Palacio Blanco, a unos 15 kilómetros de distancia de Belgrado.

El desacuerdo entre el presidente y su esposa, aparte de cualquier aspecto político, tiene su origen también en desacuerdos personales, dicen las fuentes.

### CONFERENCIA DE BELGRADO: LA URSS DESEA QUE LA NATO NO SE AMPLIE

Belgrado (Efe). — El delegado soviético embajador Juri Woronzow, ha mencionado hoy en la sesión sobre seguridad militar palabras de Leónidas Breznev reforzando el deseo de la URSS de que la alianza atlántica y el Pacto de Varsovia congelen el número actual de países miembros.

Esta idea, que no es nueva, rechazada hace meses por la NATO, de haber sido aceptada habría interceptado el posible ingreso de España en la alianza del Atlántico.

Arthur Goldberg, delegado de

los Estados Unidos, contestó diciendo que estudiaría la propuesta. Woronzow sugiere también, como lo hiciera el consejo militar del Pacto de Varsovia hace tiempo, que las alianzas militares del Este y el Oeste se comprometan a no ser ninguna de ellas la primera que usase las armas nucleares tácticas.

### LA URSS NO CONCEDIO LA AMNISTIA SOLICITADA POR «ENTRAIDE Y ACTION»

París (Efe). — La Unión Soviética, a través de su Embaja-

da en París, rechazó hoy la petición de amnistía de algunos prisioneros políticos solicitada por «Entraide y Action». Una comisión de ese Comité, dirigida por la diputada independiente francesa Brigitte Gros se dirigió hoy a la Embajada, donde entregó un escrito de petición de amnistía, con motivo del 60 aniversario de la revolución de Octubre.

El escrito pedía la amnistía de un grupo de quince detenidos, entre los que figuran Mustaphá Djemiliev, Anatoli Merchenko y Youri Orlov.

# HA MUERTO D. JOSE MARIA DE COSSIO

El ilustre escritor y académico castellano contaba 85 años de edad

Valladolid (Logos). — El académico José María de Cossio ha fallecido esta madrugada en Valladolid, a donde había sido trasladado hace unos días desde Santander. El Sr. Cossio natural de Valladolid, será enterrado mañana en su ciudad natal.

Don José María de Cossio y Martínez Firtin contaba actualmente ochenta y cinco años de edad. Había nacido en Valladolid el 25 de Marzo de 1892. Estudió el Bachillerato con los jesuitas y posteriormente se licenció en Derecho por la Universidad de Valladolid.

En su residencia de Tudanca, Santander, recopiló gran cantidad de romances tradicionales y estudió la Literatura y la poesía de la Montaña en el siglo XIX.

A José María de Cossio se

le encuadra en la «generación del 27». Su producción, abundante, está marcada fundamentalmente por la crítica literaria sobre autores españoles. Obtuvo el premio Fastenrath por su obra «Los toros en la poesía castellana», obra que escribió a raíz de la muerte de Joselito, gran amigo suyo. Por encargo de Ortega y Gasset escribió después una enciclopedia sobre el toro: «Los toros», que se considera obra documental básica de la fiesta nacional.

En 1948 fue elegido miembro de número de la Real Academia Española, en donde leyó a su ingreso un discurso sobre «Lope de Vega y los personajes de sus comedias».

Además de la literatura de los toros, el deporte era otra de las grandes aficiones de Cossio, que llegó a ser presidente del Racing de Santander.

A partir de 1974 se retiró a su casa de Tudanca, en donde enfermó y desde donde sería trasladado a Valladolid, donde ha muerto.

LEA VD SIEMPRE

Diario de Burgos

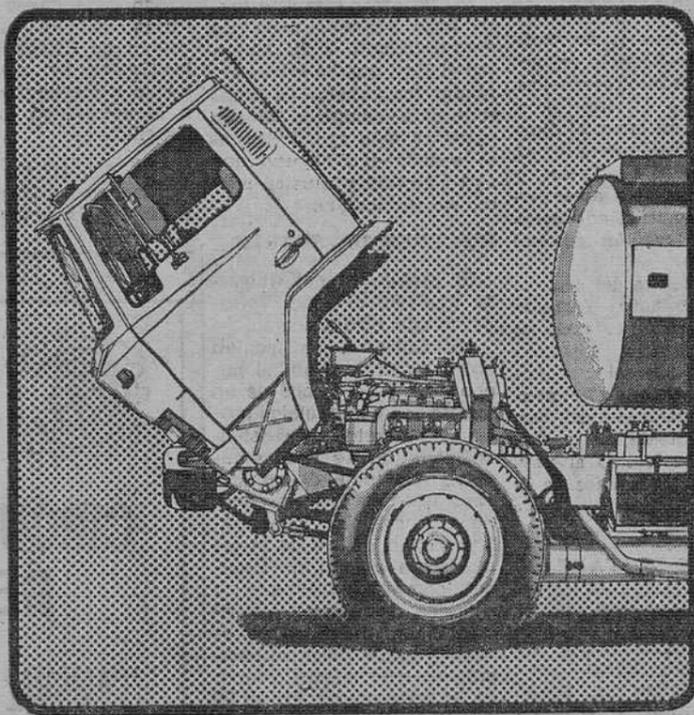
# EBRO "SALUDÓ," HACE YA SIETE AÑOS, A TODOS LOS QUE VENDRIAN DESPUÉS.

Porque la buena educación obliga a ello. La cabina abatible significó un gran avance, un logro técnico. Por esa razón, EBRO y las principales marcas de camiones del mundo decidieron usarla.

Eso ocurrió hace ya siete largos años. A su debido tiempo.

Hoy, EBRO le ofrece una gama de camiones que va desde 3,5 Tn. a 32 Tn. Todos con la experiencia EBRO y sus 360 puntos de Asistencia Postventa en toda España.

Para seguir siendo los primeros, debemos adelantarnos. Esa es nuestra ventaja.



VENGA A VERLOS. A EXPO - EBRO 77 - CASTILLA  
SOLICITE INFORMACION EN LOS CONCESIONARIOS OFICIALES

# EBRO

Empresa de fabricación de embalaje de plástico rígido y cajas para el transporte en general NECESITA Representante relacionado con industrias. Dirigirse: Apartado 30 Alcalá de Henares Madrid

# Triunfal recibimiento a Tarradellas en Barcelona

## Ayer, el presidente de la Generalidad de Cataluña recibió del presidente del Gobierno posesión de su cargo, en solemne acto

Madrid (Cifra). — «Cataluña ha conseguido la mayor victoria del siglo, y sin derramamiento de sangre, al pactar el restablecimiento de la Generalitat», dijo Tarradellas durante la visita que el domingo por la mañana realizó a la sede del Círculo Catalán en Madrid, último acto de su estancia en la capital de España.

A las 4,15 de la tarde del domingo salió del aeropuerto de Barajas el avión en el que viajaba a Barcelona el presidente de la "Generalidad Provisional" de Cataluña.

El avión, a causa de una amenaza de bomba, debió retrasar su salida una hora y cuarto, después de que se tuviera conocimiento de que la amenaza resultó falsa.

### EN BARCELONA

Barcelona (Cifra). — Pocos minutos antes de las cinco de la tarde tomó tierra en el aeropuerto de Barcelona el avión en que viajó desde Madrid a Barcelona Josep Tarradellas.

Las primeras autoridades barcelonesas acudieron a darle la bienvenida.

Al descender de su automóvil, Tarradellas, en la avenida de María Cristina, en el recinto de Montjuich, subió a una tribuna, produciéndose unos momentos de enorme emoción, mientras el público lanzaba continuos gritos de «Tarradellas, Tarradellas».

Este, visiblemente emocionado, no pudo contener sus lágrimas. Después se dirigió hacia los micrófonos, pronunciando un discurso ante el gentío.

Una coral compuesta por diversas agrupaciones cantoras de Cataluña, interpretó el himno «Els Segadors», el cual fue cantado por todos.

El público comenzó a corear diversos slogans como «Queremos el estatuto», «Viva Tarradellas» y «Viva Cataluña».

A las 18,10 de la tarde, la comitiva presidencial llegó al cruce de la Gran Vía con la calle Urgel, procedente de Montjuich. En dicho lugar Tarradellas ha descendido del automóvil oficial en que se había desplazado desde el aeropuerto a Montjuich y subió a un automóvil descubierto.

La marcha se hizo mucho más lenta a partir de ese momento, al tiempo que se hacía mucho más espesa la multitud de gente que se concentró allí. Tarradellas, de pie en el automóvil, saludaba al público, respondiendo con visible emoción a las muestras de entusiasmo que recibía.

A las 18,43 llegó el señor Tarradellas a la plaza de San Jaime, siendo acogido con entusiasmo por la gente que se había concentrado en aquel recinto, corazón de la ciudad.

Tarradellas pasó revista a los mozos de escuadra que rendían honores, saludando a continuación a los miembros de la Diputación, que le esperaban en el zaguán.

Ante los gritos del público congregado en la plaza de San Jaime, pidiendo la presencia de Tarradellas, éste salió al balcón principal, siendo acogida su presencia con entusiastas aplausos y gritos de «Tarradellas» y de «Volem l'estatut».

Al hacerse el silencio en la plaza, Tarradellas dirigió unas palabras a los allí congregados, diciendo: «Ciudadanos de Cataluña: ya estoy aquí. Yo también quiero el estatuto. Yo estoy aquí para compartir vuestro dolor, vuestro sacrificio y vuestras alegrías por Cataluña. Yo estoy para trabajar con vosotros por una Cataluña próspera, democrática y llena de libertades. Ya estoy aquí, para

empezar a trabajar mañana mismo por esa Cataluña que ha de ser un ejemplo para todos los pueblos de España. Ya estoy aquí para seguir la lucha de todos los catalanes y los no catalanes durante tantos años, que han hecho posible este día de gloria y de victoria».

«Ciudadanos de Cataluña, permitidme que os pida que en estos momentos de júbilo, también tengamos la serenidad de reflexionar y de ver las graves responsabilidades que caen sobre todos nosotros y que recordemos que este momento de triunfo no ha sido posible gracias al sacrificio de tantos y tantos que han sabido dar su vida por Cataluña. Ciudadanos de Cataluña, quisiera que en estos momentos de gloria y de responsabilidad, pensáramos que nosotros tenemos que ser la avanzada de la libertad y de la democracia de todos los pueblos de España. Y permitidme para acabar que os dé las gracias desde el fondo de mi corazón por vuestra fe en Cataluña, en la democracia y en la libertad».

Concluidas sus palabras, una vez más el presidente Tarradellas inició el canto de «Els Segadors», que fue coreado por los miles de personas que se apretaban en la plaza de San Jaime.

### VISITA AL CAPITAN GENERAL DE CATALUÑA

Barcelona (Logos). — El presidente de la Generalidad, Josep Tarradellas, ha visitado esta mañana al capitán general de la IV Región militar, teniente general Coloma Gallegos.

Esta visita, que tuvo lugar en el despacho oficial del capitán general, ha sido la primera visita oficial en Barcelona del actual presidente de la "Generalidad Provisional" de Cataluña.

### TOMA DE POSESION

Barcelona (Cifra). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha presidido, a primera hora de esta tarde en el salón Sant Jordi, del Palacio de la Generalidad, el acto de toma de posesión del presidente de la "Generalidad Provisional" de Cataluña, Josep Tarradellas.

Acompañaban al Sr. Suárez en la presidencia del acto, con el señor Tarradellas, los ministros del Interior y de Trabajo, así como el diputado y asesor presidencial, Salvador Sánchez Terán, y todas las primeras autoridades barcelonesas, encabezadas por el capitán general de Cataluña.

Tras la lectura del decreto de nombramiento, Tarradellas prestó juramento de su cargo diciendo:

«Prometo por mi conciencia y honor cumplir fielmente las obligaciones del cargo de presidente de la Generalidad, de lealtad al Rey, respeto a los derechos de la persona y estricta observación de la Ley».

### PALABRAS DE TARRADELLAS

A continuación, pronunció unas palabras en las que, entre otras cosas, dijo:

«Excelentísimo Sr. Presidente del Gobierno, señores: Con este acto cerramos un largo paréntesis, el de un período histórico en el que no ha sido posible que un presidente de la Generalidad de Cataluña tome posesión de su cargo en este histórico palacio.

«La historia de Cataluña se confunde con la de la Generalidad, que ha hecho posible el mantenimiento de su personalidad política dentro de unidades más amplias.

«A través de la Generalidad se ha ido construyendo el derecho público de Cata-

luña, del que, desde su etapa medieval, podemos destacar en primer lugar el sentido de la libertad y, junto a él, el de la lealtad. Uno no puede comprenderse sin el otro. Los catalanes han sido siempre, desde su formación como pueblo, fieles al sentido de la libertad, la suya es la de otros pueblos de España. Respetada su libertad, Cataluña ha sabido corresponder con lealtad.

«La segunda aportación catalana durante la Generalidad medieval fue la idea del pactismo, pacto en primer lugar entre el Pueblo y su Príncipe. Un clásico del pensamiento político catalán, Francesc d'Eximenis, señalaba que la fidelidad es sobre todo necesaria para el buen establecimiento de la cosa pública. Mi malogrado amigo, el profesor Vincens Vives, nos invitaba a meditar sobre este sedimento pactista de nuestra mentalidad que supone huir de las abstracciones, acercarse a la realidad de la vida humana y establecer la más estrecha responsabilidad colectiva e individual en el trato de la cosa pública.

«Cataluña nunca abandonó, ni aún en las peores circunstancias, la voluntad de autogobernarse. Creada la mancomunidad bajo la presidencia de Prat de la Riba y restaurada la Generalidad bajo la presidencia de Francesc Maciá y Lluís Companys, demostró su capacidad para autogobernarse y lo hizo con un sentido moderno y eficaz en la función pública.

«He querido en este acto recapitular nuestro pasado de libertad, de lealtad y de espíritu de pacto, porque nos ha hecho grandes en España y nos ha hermanado con sus pueblos y sus anhelos.

«A estas ideas que surgen del discurrir de la Historia quiero añadir las que creo que deberían inspirar nuestra actuación en el futuro: la unidad del pueblo de Cataluña y el arraigo de la democracia en España».

«Al terminar este acto ruego haga presente nuestro agradecimiento a Su Majestad el Rey, que ha sabido entender los anhelos de Cataluña. Me complace mucho extender este agradecimiento a todo el Gobierno que usted preside y a usted mismo en particular».

### DISCURSO DE SUAREZ

El presidente del Gobierno contestó al señor Tarradellas con otro discurso:

«El Gobierno se plantea como tema principal el hecho catalán, el hecho de un pueblo con personalidad propia y perfectamente definido, el hecho de una comunidad resultante de un proceso histórico que le confirió con carácter y naturaleza propia dentro de la armonía de unidad de España, comenzó diciendo.

«Hace diez meses que el presidente que les habla pronunció estas mismas palabras en este mismo palacio de la Generalidad. Era el 20 de Diciembre, cinco días después de que nuestro pueblo decidiera pasar al sistema democrático».

«Cataluña está de fiesta, Cataluña recobra su más arraigada institución, hoy Cataluña inaugura para España un prometedor futuro de concordia. Por eso, es también día de esperanza en el resto de España: porque del acto de la toma de posesión del presidente de la Generalidad establecida se desprende la evidencia de que a los pueblos de España les ha llegado —aunque con fór-

mulas transitorias de una etapa constitucional— la hora de su autogobierno.

«Y por eso, sin ánimo de incurrir en el tópico, hay que decir que hoy es un día histórico para Cataluña y para España. Este noble tierra recobra como acabo de decir, su máxima institución, pero es que hay que decir algo más, hay que decir que por primera vez desde hace siglos el hecho catalán se aborda desde el Gobierno de la Monarquía y desde Cataluña sin pasiones, sin enfrentamientos, sin violencias, sin plantear a priori hechos consumados ni acciones de fuerza».

«Como máximo responsable de las acciones de Gobierno en este tiempo, quiero subrayar, porque es justo y es verdad, el consenso con que se acordó este restablecimiento. Ha sido un consenso total por parte de las fuerzas políticas que unánimemente lo solicitaron y de todo el pueblo que el pasado 15 de Junio respaldó con su voto esta aspiración. Ese consenso fue asumido por mi Gobierno, fiel a su programa de encauzar las aspiraciones populares. La recuperación, pues, vio suponer la victoria de un partido, sino la victoria de un pueblo. Y el presidente Tarradellas no accede a la presencia de la Generalidad como hombre de partido, sino como el apoyo de todas las fuerzas políticas. Su retorno es una operación de Estado que servirá para consolidar el proceso de democratización de la vida española. Como dato histórico que ya ha sido destacado, hay que decir que el feroz Felipe V quien firmó el decreto de nueva planta que anulaba las instituciones autonómicas catalanas, ha sido el Rey don Juan Carlos I quien las ha devuelto.

«La cuestión catalana queda así excluida de cualquier matiz partidista y situada en el verdadero nivel en que deben ser tratadas las cuestiones autonómicas, como asunto de Estado. Con ello la Corona ha prestado un nuevo e inestimable servicio a la estabilidad política de España».

«No concebimos la autonomía como algo que viene a romper la unidad de Es-

paña, ni del Estado español. Es, por el contrario, un fenómeno de profundo sentido político que puede y debe superar el carácter centralista y uniforme de la organización de nuestra vida pública. La autonomía supone la responsabilidad y la capacidad de un pueblo para autogobernarse en las materias que determine la constitución y piensa que ha llegado la hora de proclamar que la mayor parte de los problemas que sufren nuestros pueblos sólo podrán tener solución verdadera en la medida en que esos mismos pueblos no sólo sean partícipes sino responsables también de las tareas públicas. La idea de España y la idea de su grandeza no se nutren de un alejamiento público del poder, sino de un acercamiento de ese poder a todos y cada uno de los ciudadanos».

«Es evidente que cuando digo no podrá encontrar su concreción hasta que los temas autonómicos tengan su cauce definitivo en la nueva Constitución que preparan las Cortes. Se alcanzará la autonomía en su plenitud jurídica una vez que se apruebe esa norma suprema en la que ha de basarse un hecho de esta importancia política. La constitución permitirá la regulación estatutaria de aquellas materias que sólo la primera de las Leyes puede habilitar».

«Pero antes de llegar a la Constitución hemos querido dar respuesta a los deseos de Cataluña. Y al hacerlo no juzgamos más que la realidad de su existencia y de sus factores diferenciales. Juzgar esta realidad y esos factores es algo tan indiscutible y justo que cualquier Constitución que no lo hiciera causaría un grave perjuicio para España. La Generalidad, como se dice en el preámbulo del Real decreto ley del pasado 29 de Septiembre, "es una institución secular, en la que el pueblo catalán ha visto el símbolo y el reconocimiento de su personalidad histórica, dentro de la unidad de España».

«Señoras y señores: Quiero proclamar desde esta Barcelona, síntesis de experiencia e historia, que el Gobierno que presido es plenamente consciente de su responsabilidad. Todos los españoles y todas las instituciones de esta época tenemos encomendada una misión tras-

cedente. Debemos crear un nuevo Estado partiendo de la legalidad vigente; Tenemos que proponer al pueblo español unas nuevas normas de convivencia. Hemos tenido que iniciar una vida parlamentaria democrática, sin antecedentes próximos. Deseamos integrar a España en áreas económicas y políticas internacionales, pues ello constituye parte de nuestro interés y de nuestra voluntad de futuro. Estamos en la obligación de consolidar alternativas de poder y de hacer posible un auténtico juego de partidos y de fuerzas sindicales y empresariales vigorosas y responsables».

«Todo este cúmulo de responsabilidades se dan cita en un incierto contexto internacional y en una crisis económica, que, aún no siendo dramática es ciertamente grave. El Gobierno que presido asume estas realidades y estas obligaciones con serenidad y esperanza, el restablecimiento de la Generalidad indica que las soluciones razonables existen y que si un día prometimos gobernar desde el diálogo, hoy puedo proclamar que el acto a que hoy asistimos es el resultado de un ejercicio de diálogo y de pacto, del que sólo pido que sea ejemplo para el resto de los pueblos y de los problemas que nuestra comunidad tiene planteados».

«Si hace unos meses empeñábamos nuestro compromiso en reconocer el hecho catalán y de dotarlo de instituciones propias, hoy ese compromiso es de hacer que la Generalidad sirva a su pueblo. Porque haciéndolo, Cataluña y toda España habrán entrado en un nuevo capítulo de concordia y eficacia».

Al concluir el acto, Josep Tarradellas dio vivas a Cataluña y España que fueron entusiásticamente coreados por los presentes reproduciéndose los aplausos en los que participaron también los dos presidentes, dirigidos éstos a los políticos catalanes presentes.

Concluida la brillante ceremonia, se celebró en el mismo palacio de la Generalidad un almuerzo que el presidente Tarradellas ofreció al presidente Suárez y a los restantes miembros del Gobierno español, así como a los políticos catalanes y primeras autoridades.

### SUAREZ, A MADRID

Barcelona (Cifra). — Poco después de las cuatro de la tarde, partió para Madrid el presidente del Gobierno, señor Suárez, tras asistir en Barcelona a la toma de posesión de la Generalidad de Cataluña por parte de Tarradellas.

El señor Suárez fue acompañado hasta el aeropuerto del Prat por el señor Tarradellas y las restantes autoridades militares y civiles catalanas, entre ellos el capitán general de la IV Región militar.

Partieron junto al presidente Suárez los restantes ministros y personalidades políticas que se habían desplazado con él a Barcelona.

El presidente del Gobierno abandonó el Palacio de la Generalidad al término de la comida oficial dada en su honor por Josep Tarradellas. Tras conversar unos minutos a solas en un despacho del «Palau», el Sr. Suárez con visibles muestras de afecto al señor Tarradellas, salió a la Plaza de San Jaime junto al presidente de la Generalidad, ambos en el coche oficial. Antes se despidió cordialmente de algunos parlamentarios.

Las personas presentes en aquel momento en la plaza, prorrumpieron en aplausos, mientras la comitiva oficial se ponía en marcha hacia el aeropuerto.



**CURSO DE FORMACION FAMILIAR del CIRCULO CATOLICO DE OBREROS**

**"GAMONAL - RESIDENCIA S. JOSE"**

PARA AMAS DE CASA

**CLASES DE:**

- Corte y Confección.
- Labores.
- Cocina.
- Formación religiosa.
- Medicina.

Matricula: En la Secretaría de la Residencia de San José (Gamonal).

# MAS DE DOS MIL NIÑOS ENFERMOS DEL CORAZON MUEREN AL AÑO, POR FALTA DE MEDIOS PARA ATENDERLOS

**El Gobierno acepta la colaboración de funcionarios alemanes para el servicio de seguridad en aeropuertos**

**Concesión de 162 millones de pesetas para caminos vecinales en la provincia de Santander**

Madrid (Cifra) — Una dotación de 5.900 metros cúbicos de agua por hectárea y año para una superficie de 3.993 hectáreas se ha establecido para el plan coordinado de obras de la zona regable de riegos de Levante en la margen derecha del río Segura en la provincia de Alicante.

Dicho plan coordinado acaba de ser aprobado por el ministro de Agricultura, Sr. Martínez Genique, conjuntamente con el de Obras Públicas y Urbanismo, Sr. Garrigues.

Igualmente se ha aprobado el plan coordinado de obras de la zona regable del Ter (Gerona) en su primera fase.

Esta fase afecta a una superficie de 1.722 hectáreas y deberá estar finalizada, en lo que a la red secundaria de acequias y a las mejoras de firmen en los caminos se refiere dentro del segundo semestre a partir de la fecha de aprobación del plan.

## MAS DE DOS MIL NIÑOS ENFERMOS DEL CORAZON MUEREN POR FALTA DE MEDIOS PARA ATENDERLES

Madrid (Logos). — Más de dos mil niños mueren al año en nuestro país al no ser atendidos adecuadamente de las enfermedades cardiovasculares congénitas que padecen, ha manifestado el doctor Quera Jiménez, ganador del premio nacional Miguel Servet, sobre investigación cardiovascular, en la rueda de Prensa en que se ha dado a conocer el fallo del concurso al que han concurrido trece trabajos «de gran calidad científica», según manifestación del Dr. Gutiérrez Osorio, director del «Patronato Miguel Servet».

En España se producen de seis a siete mil casos de nacimiento de niños con enfermedades cardíacas congénitas. Unos tres mil de estos casos necesitan atención urgente en el primer año de vida, produciéndose la muerte en el 90 por ciento de los casos no atendidos, mientras que otro cinco por ciento queda con lesiones irreversibles con los medios que se disponen hoy», ha dicho también el doctor Quera, jefe del Servicio de Cardiología Pediátrica del Centre «Ramón y Cajal».

## VIGILANCIA DE AEROPUERTOS

Madrid (Cifra) — El Gobierno español ha accedido a una petición del alemán para que funcionarios de la compañía aérea «Lufthansa» colaboren con los servicios españoles de seguridad como contribución alemana a la lucha contra el terrorismo internacional, informaron hoy a «Cifra» fuentes oficiales.

Las mencionadas fuentes añadieron que, como consecuencia de los últimos secuestros aéreos y de forma especial el del «Boeing 737» de la mencionada compañía «Lufthansa» el Gobierno español ha reforzado en todos los aeropuertos españoles las medidas de control y seguridad en el acceso de viajeros y equipajes a las aeronaves.

Por su parte, la mencionada compañía teniendo en cuenta el último secuestro y la intensificación del terrorismo en la República Federal Alemana ha decidido también reforzar las medidas de seguridad en todos sus vuelos y en los puntos de partida de los mismos, como vienen haciendo otras grandes compañías en los aeropuertos de mayor densidad de tráfico del Mundo.

## 162 MILLONES DE PESETAS PARA LA RED VIARIA RURAL DE SANTANDER

Madrid (Logos). — El Ministerio de Agricultura acaba de aprobar el plan de construcción y acondicionamiento de caminos rurales, en la zona de ordenación de explotaciones denominada occidental de Santander.

Dicho plan supone un presupuesto de ciento sesenta y dos millones doscientas mil pesetas y será realizado a través de las actuaciones del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario.

## SE INCREMENTA EL CONSUMO DE GAS

Madrid (Cifra). — El consumo de gas natural durante los siete primeros meses del año actual ha sido de 1.054.000 TEC (toneladas equivalentes de carbón) lo que supone un incremento del nueve por ciento respecto al mismo período de 1976.

El consumo de butano y propano, teniendo en cuenta las importaciones y la producción nacional, ha registrado durante los siete primeros meses de este año los siguientes tonelajes: Butano, 944.472 toneladas, con aumento del 2,6 por ciento sobre el mismo período del año anterior; y propano, 325 toneladas, que representan un aumento del 14 por ciento con relación al consumo de los siete primeros meses de 1976.

## MEJORIA GENERALIZADA DE LA PESETA

Madrid (Cifra). — El tipo de cambio efectivo de la peseta ha experimentado una subida del 0,30 por ciento en la semana del 14 al 21 de Octubre, situándose al nivel del 75,82, según los índices «BHA» elaborados por el servicio de estudios del Banco Hispano Americano.

En la pasada semana, la peseta se ha revalorizado respecto a todas las monedas con excepción del franco suizo.

## JORGE GUILLEN, DOCTOR «HONORIS CAUSA»

Valladolid (Logos). — La Junta de la Facultad de

Filosofía y Letras de la Universidad de Valladolid acordó hoy nombrar doctor «Honoris Causa» al poeta vallisoletano Jorge Guillén, que actualmente reside en Málaga.

## ACUERDO FRANCO-ESPAÑOL

Madrid (Logos). — Después de negociaciones iniciadas en la primavera última en París y terminadas en Madrid en estos días, se ha firmado un acuerdo de colaboración e intercambio entre el Instituto Nacional de L'Audivisual de Francia, por su presidente Pierre Emmanuel, y el Instituto Oficial de Radiodifusión y Televisión de España, por su director Victoriano Fernández Asís.

**SE VENDE PISO  
GRAN CATEGORIA  
Avda. Generalísimo, 8**

**Pedro Domecq, S. A.  
NECESITA  
AZAFATAS DE DEGUSTACION**

PRESENTARSE DE 6 A 7  
CALLE ALHONDIGA, 9 Y 11, BAJO

**S.A.F.E.N. MICHELIN  
PRECISA  
PARA SU FABRICA DE ARANDA DE DUERO  
(BURGOS)  
AYUDANTE  
TECNICO  
SANITARIO**

EN POSESION DEL TITULO DE A. T. S.  
DE EMPRESA

### SE OFRECE:

- Garantía y Seguridad, con posibilidades de integración y realización en la Medicina del Trabajo.
- No se exige experiencia en empleos similares.
- Formación complementaria a cargo de la Empresa.

Interesados, escribir a mano a:

S. A. F. E. N. MICHELIN

Ref. A.T.S./76

Apartado 151. — ARANDA DE BURGOS (BURGOS)  
(SEAF/PPO 233)

# CRONICA DE TELEVISION

Madrid (Colpisa) — El programa que dirige Mario Antolín «Los escritores», y que se emite a continuación de la primera edición de Telediarlo, tiene en esta ocasión como invitado a Buero Vallejo. Por otra parte, «Harry-O», prosigue su andadura con el episodio titulado «Gertrude» en el que interviene como actriz invitada Julie Sommers que consiguió cierto éxito en la pequeña pantalla a raíz de su interpretación en la serie «La hija del gobernador».

Por la noche, «Siete cantos de España» nos presenta a un Manuel de Falla casi consagrado. Su música ha adquirido ya las características más notables del compositor y los temas típicamente españoles, empiezan a ser una constante.

Por lo que respecta a «Esta noche... fiesta», están previstas las actuaciones de Elsa Baeza, Drupl, Paco Gandía y Alberto Cortez.

## «LUNA LLENA», EN EL ESPACIO «NOVELA»

Ayer comenzó a emitirse «Luna llena», original de Giménez Arnáu, en adaptación de Marisa Tejedor y realización de Pérez Olivo. Se trata de la primera obra de este autor adaptada por Televisión Española quien, según José Domingo en «La novela española del siglo XX», es un caso de gran vocación como narrador.

En ella se plantean los problemas de unos esposos cuyo matrimonio como consecuencia de la diferencia de edad está a punto de la destrucción.

Sobre la técnica que se ha utilizado para contar la historia en la pequeña pantalla, Giménez Arnáu dice: «He utilizado el flash-back para los recuerdos familiares. Creo que es una buena adaptación, muy en el medio. El matrimonio no se ve nunca en el tiempo real, siempre en el recuerdo. Sólo he utilizado el tiempo real para que ambos hablen tres veces por teléfono. El ritmo y el dinamismo hacen que el interés no decaiga».

Son sus principales intérpretes Amparo Pamplona, Pablo Sanz, José Orjas, Luis Ortega, Javier Loyola y María Arias.

EN UHF

Esta noche, en la segunda cadena, «Las reglas del juego» continúa preocupándose por el tema tribal, aunque centrándose en esta ocasión en la raza. Como figura destacada interviene en el programa Indira Gandhi, ex primer ministro de la India, aunque cuando se llevó a cabo esta filmación aún ocupaba su cargo de primer ministro.

## NO FUERON DOS HORAS, SINO UNA

En nuestra crónica del pasado domingo, al referirnos al especial dedicado a Neil Diamond, decíamos que la duración de este espectáculo sería de dos horas. No ha sido así. El músico Neil Diamond duró una hora, ya que no comenzó a las ocho como estaba anunciado sino a las nueve. Anteriormente se emitió un interesante documental sobre los especialistas del cine, bajo el título «Amantes del peligro», en el que se han mostrado diversas facetas de las llamadas artes marciales.

Por otra parte, el domingo, por primera vez, ha podido ver la actuación de Mayra en «625 líneas». En fin, antes de emitir un juicio quizá sea conveniente que vea el programa unas cuantas semanas más.

TELE-COTILLO: IBAÑEZ SERRADOR-ANTONIO GALA

Dentro de unos meses, Antonio Gala preparará sus maletas y saldrá rumbo a tierras americanas para consultar y cambiar impresiones con los historiadores latinoamericanos, según nos ha dicho Chicho Ibañez Serrador en el transcurso de una comida con algunos compañeros de la Prensa.

Los motivos de esta visita se deben especialmente a la serie que Chicho y Gala tienen entre manos sobre la independencia de las Repúblicas hispanoamericanas, en la que se pretende dar a conocer los motivos de esta independencia y la conciencia de los hombres que la llevaron a cabo. Labor nada fácil por otro lado, si tenemos en cuenta que tanto en las escuelas latinoamericanas como en las españolas, estas páginas de la historia nunca han sido explicadas.

## RAMONCITO PRADERA, EL NIÑO DE «625 LINEAS»

Como en otra ocasión lo hiciera el niño que se hizo famoso gracias a las canciones de «Marco», ahora es Ramoncito Pradera el niño elegido por José Antonio Plaza para que cuente a los niños sus impresiones sobre la programación infantil.

Ramoncito es hijo del realizador Ramón Pradera, tiene cuatro años y su primera aparición ante las cámaras fue en el programa «35 millones».

## «NUESTROS VIEJOS AMIGOS LOS DE LA RADIO», CON GRAND Y ARENS

Continuamos con «625 líneas». Otra de las novedades que José Antonio Plaza ha introducido en el programa es la presencia de humoristas Junto a Tip y Coll figuran Grand y Arenas, un cubano y un alicantino que representan cada domingo una parodia de los hombres de la Radio y al que llaman «Nuestros viejos amigos los de la Radio».

## «ROOTS» AL CNE

La serie norteamericana de ocho episodios, acaparadora de nueve premios «Emmy», titulada «Roots» («Raíces») será llevada al cine. Como muchos recordarán, tanto el libro como la serie televisiva alcanzaron un éxito sin igual en los Estados Unidos. En ella se cuentan las peripecias de una familia negra en busca de sus antepasados a través de dos siglos, en África y en América, durante la época de la esclavitud. Quien sabe puesto que resulta difícil que Televisión Española adquiera esa serie quizá de esta forma los espectadores españoles podremos ver «Roots».

BERTA FERNANDEZ



# Visita de los Reyes de España a la Arabia Saudita

(Viene de primera Pág.)

de España a este enorme país de la península arábiga.

## LA LLEGADA

Don Juan Carlos saludó con el tradicional beso árabe a su anfitrión, el Rey Jaled, en el aeropuerto y dio la mano al príncipe Fadh. Doña Sofía, en malva oscura, llegaba vestida de largo, pues de largo visten todas las mujeres de este país desde muy niñas. Una recepción colorista, pero muy íntima y de extraordinaria cordialidad. La Guardia que tributó los honores en verde y blanco (los colores de la bandera nacional) la Guardia Real toda de blanco. Los miembros de la Familia Real saudita y los del Gobierno y personalidades importantes de Ryad con sus llamativos vestuarios de gala. Doña Sofía, siempre en segundo plano, iba acompañada del príncipe heredero Fadh. Con los Reyes de España llegaron también los ministros de Exteriores y de Industria, pero sólo la señora de Oreja vino en la comitiva oficial, y esto en razón de protocolo.

No hubo discursos. Tampoco los habría horas después con motivo de la cena de honor ofrecida por Jaled a Juan Carlos. Es la costumbre del reino saudita. En la sala de autoridades del aeropuerto, brevísimamente ceremonia para ofrecer a los recién llegados la simbólica taza de té, e inmediatamente se lanza la caravana a gran velocidad por el corto tramo de autopista hasta Riad. Los Reyes de España se instalan en el Palacio de Nazariya, muy moderno pero muy árabe. El Rey Jaled se despide, para en-

contrarse de nuevo con su huésped dos horas después en el Palacio de Al Mazar.

De nuevo todo el exotismo árabe se despliega al máximo. Más de cien fabulosos vehículos van llegando a los jardines de Palacio, y descienden ministros y jefes importantes.

Justo cuando llega el Rolls Royce en que viaja el Rey de España suena desde lo alto del minarete la plegaria del Muecein. Son las siete y media en punto. Los conductores de los coches oficiales que hasta entonces permanecían sentados sobre el césped, se levantan y aplauden. La comitiva de don Juan Carlos llega tras él en una flota de trece coches Mercedes. La cena de honor tiene el preámbulo del intercambio de condecoraciones. A don Juan Carlos, Jaled le impone el Cordón de Su Majestad el Rey Abdul Aziz.

De estas primeras horas quedan algunos detalles significativos: la llegada minutos antes de que el avión de Iberia aterrizara de otro de la Casa Real de Arabia con el Príncipe Faaz Abdul Aziz a bordo, hermano de Jaled, que reside en Meca a 1.200 Kms. de Ryad. Que la Reina doña Sofía, derrochando naturalidad, ha salido airoso en esa recepción sin ramo de flores del aeropuerto. Que lo de la falda larga obligatoria afectó de alguna manera a las tres azafatas del avión real español. Y que en todo momento a los informadores desplazados para cubrir el viaje las autoridades sauditas les han facilitado al máximo su trabajo, con acceso a las pistas y posibilidad de seguir a los dos Monarcas durante toda la ceremonia exte-

rior. Esta actitud se está manteniendo durante la segunda jornada, en la que todo siguen siendo facilidades.

## EL INTERES DE LA VISITA

Los informadores han podido también hablar con los dos ministros españoles y con los miembros de la amplia delegación negociadora desplazada con motivo de la visita real. Se percibe una cauta reserva, y es natural. Pero puede decirse que en las conversaciones se abarcarán dos grandes campos: el político y el económico.

En cuanto al primero, la visita de don Juan Carlos se inserta en un momento muy especial para el mundo árabe, y por lo tanto también para la Arabia Saudita: cuando es ya prácticamente segura la Conferencia de Paz de Ginebra sobre Oriente Medio. Si en ella se llegara a solucionar favorablemente el problema palestino, tendría un reflejo en la política exterior española en cuanto que habrían desaparecido inconvenientes para hacer efectivo el deseo de establecer relaciones con todos los países del Mundo. Ryad, por otro lado, es observatorio privilegiado para seguir los acontecimientos que ocurren en el Sur de la Península Arábiga. Surgirá sin duda en las conversaciones el tema del Magreb y del Sahara, pues Arabia se ha ofrecido a las partes interesadas en el conflicto como mediadora. Y sin duda también se hará más luz para el proceso español, y eventualmente, si los negociadores sauditas lo plantearan, se podría explicar la naturaleza del pacto con los Estados Unidos.

En cuanto al campo económico, hay varias áreas de posible interés: una es la del reciclaje de petrodólares, que ocupa la atención mundial occidental desde los últimos años, operación a la que España también es sensible. En este sentido, en la Delegación Oficial Española se piensa que es vital para España incrementar sus exportaciones, y que debe hacerlo ante todo en aquellos países con los que se mantiene mayor déficit comercial, en este caso con Arabia. Se tratará, por tanto, de explicar las posibilidades concretas que se ofrecen al capital extranjero en España, y en especial las que eventualmente se ofrecen al capital saudí interesado por nuestro país. En cuanto al Banco hispano-saudita, cuya creación ya se decidió cuando la reciente visita del príncipe Fadh a Madrid, se halla en estos momentos en segunda fase de estudio, pues se han presentado a los sauditas los estatutos por los que podría regirse dicho Banco, para que puedan decidir qué tipo de institución les interesaría concretar, si comercial, industrial, etc.

Hemos percibido entre los miembros de la Delegación española un cierto interés por reducir el tono de las especulaciones en torno a posibles logros espectaculares del viaje, y se insiste en que se trata de intercambiar información respecto a las posibilidades mutuas de presencia en los respectivos mercados, con examen que hasta el presente no se ha realizado pese a las grandes palabras de amistad tradicional. «España es esto» se viene a decir, para que los negociadores sauditas y posteriormente sus empresas interesadas puedan decidir sobre datos seguros.

## NUTRIDA REPRESENTACION EMPRESARIAL

De otro lado, es importante señalar que en estos momentos hay representación de veinte importantes empresas españolas en Ryad, algunas de ellas del sector público. Aquí han llegado además del vicepresidente del INI, media docena de dictadores generales y altos técnicos de varios Ministerios. Y si el déficit español con Arabia Saudita es impresionante, también es cierto que en los dos últimos años las exportaciones a este Reino han aumentado espectacularmente. Así

no llegaban a dos mil millones de pesetas en 1975, se situaron en 3.768 millones el año pasado y en el primer semestre del actual ya casi se ha llegado a esa cifra, pues se ha exportado a Arabia por valor de 3.200 millones. Claro que el lector se hará idea si le indicamos que el valor de lo adquirido en Arabia era de 97.988 millones de pesetas hace dos años, subió a 110.000 millones en 1976 y se estima que puede llegar a 140.000 millones durante el año actual.

## CONVERSACIONES

Ryad (Efe). — Durante toda la jornada se desarrollaron las conversaciones hispano-sauditas, iniciadas a las once bajo la presidencia de los Reyes Jaled y Juan Carlos. Once altos cargos de la Administración saudita figuraban entre los negociadores: el Rey Jaled, los Príncipes Fadh y Abdallah, el ministro de Finanzas, el de Planificación, el de Industria y otros. Por parte española con el Rey don Juan Carlos, los ministros de Exteriores y de Industria, tres altos cargos de este último Departamento, otros tres del INI, dos de Exteriores, dos de Comercio y otros de varios organismos de la Administración hasta un total de quince.

Al mediodía se ha sabido que imperaba el optimismo en la parte española. A título de rumor sin confirmar se habla de una línea aérea Madrid-Yedda, con escala en Atenas, y con posibilidad alguna de confirmación de ningún tipo de que hay deseos de comprar armamento español por parte de Arabia. Lo que se da como seguro es que mañana, antes de que concluya la visita, se firmará un comunicado conjunto en el que se fijarán lo que han de ser las líneas maestras de la nueva política bilateral hispano-saudita.

## OTROS ACTOS

Ryad (Efe). — A las cuatro menos cuarto de la tarde (hora local) los Reyes de España llegaron al hipódromo de Ryad para asistir a una fiesta hipica ofrecida por el Rey Jaled en el que se disputaría en último lugar el premio «Su Majestad Juan Carlos I, Rey de España» sobre dos mil cuatrocientos metros y dotado con diez mil ryaales (doscientas cincuenta mil pesetas).

El concurso dio fin a las cinco de la tarde, cuando ya estaba oscureciendo. El Rey Juan Carlos y la Reina

Sofía acompañados del Rey Jaled y del Príncipe heredero, fueron ovacionados, cosa insólita en los países árabes, por el público que abandonaba el recinto en ese momento y que se había agolpado en la puerta para ver salir a los Reyes.

Posteriormente los Reyes de España se trasladaron al Palacio de Nazariya donde se alojan y por la noche, don Juan Carlos asistió a una cena ofrecida en su residencia por el Príncipe heredero Fadh a él y a la delegación española, mientras en un palacio inmediato la Reina viuda Ifta ofrecía una cena a la Reina Sofía.

## CONFERENCIA DE PRENSA DE OREJA Y OLIART

Ryad (Por Enrique Vázquez, enviado especial de «Efe»)

La creación de una comisión mixta hispano-saudí a nivel ministerial, la concreción de la creación de un Banco saudi-español y la eventual calificación de empresas españolas para los concursos que permiten trabajar aquí, son los principales logros económicos de la visita que gira a Arabia Saudita una misión española presidida por el Rey don Juan Carlos.

Sobre estos extremos informó hoy, con algún detalle, a la Prensa acreditada, el ministro de Industria y Energía, Alberto Oliart, quien subrayó la necesidad de perseverar en un mercado de condiciones difíciles y patrocinó una estrategia de «penetración lenta» en Arabia Saudita.

Oliart y su colega de Exteriores, Marcelino Oreja, recabieron a la Prensa en la biblioteca del Palacio Nazariya, residencia oficial del Rey en esta capital.

Los ministros dijeron que han encontrado un tono y un interés «muy satisfactorios» y se mostraron muy bien impresionados de sus consultas y reuniones con los responsables del Gobierno saudí. Oreja precisó, incluso, que «en el comunicado conjunto habrá menos de lo que en realidad tenemos entre manos».

Según el ministro de Asuntos Exteriores, el martes, a media tarde, estará ya listo «el borrador del comunicado hispano-saudí» que esperan con interés los medios competentes.

Su colega de Industria y Energía enumeró las áreas en las que ha encontrado mayor interés por parte sau-

di: construcción, prefabricados de pesca, Agricultura (incluyendo regadíos) y anunció la concreción de dos proyectos: una planta de amoníaco, cuyo estudio de factibilidad ha sido ya encomendado a una empresa española y un ambicioso programa de electrificación rural del orden de los cincuenta millones de dólares.

Respecto a la importancia de la comisión mixta de nivel ministerial, baste decir que —según informó el ministro de Asuntos Exteriores— sólo las mantiene Arabia Saudí con el Japón, Estados Unidos, Gran Bretaña y la República Federal Alemana.

## EL REY, CON LOS PERIODISTAS

Ryad (Efe). — El Rey de España, mantuvo hoy un cordial cambio de impresiones con los periodistas españoles que cubren su viaje y el de la Reina doña Sofía por Arabia Saudita.

De modo inesperado, el Monarca apareció en la biblioteca del palacio Nazariya, su residencia aquí, momentos antes de que los ministros de Asuntos Exteriores e Industria y Energía abrieran una conferencia de Prensa con los periodistas acreditados.

Don Juan Carlos fumó un pequeño puro con los hombres de la Prensa, dio sus impresiones generales sobre el viaje, elogió las atenciones recibidas por él, la Reina y la misión y se interesó por las vicisitudes del trabajo periodístico.

Demostró una excelente información (sabía que algunas maletas se habían extraviado en el viaje y que tres periodistas habían caído enfermos), se puso a disposición de la Prensa «en todo lo que yo pueda hacer» y empleó a lo largo de la conversación un tono jovial que dio al encuentro un carácter fácil y espontáneo.

Saludó uno a uno a cada informador, a su llegada y a la despedida, tras una conversación que se prolongó durante más de un cuarto de hora y que no estaba, en absoluto, prevista por el riguroso programa.

**TODOS los medicamentos pueden ser PÉLIGROSOS No los DEJE al alcance de los NIÑOS**

## OPOSICIONES DE E. G. B.

El Centro de Estudios Académicos da la enhorabuena a los estimados alumnos que lograron aprobar en esta provincia de BURGOS, las pruebas para el ingreso en el Cuerpo de Profesores de E. G. B. en 1977, siguiente su curso de preparación a distancia

Asimismo felicitamos a quienes no consiguieron la plaza pero pusieron toda su ilusión e interés en conseguirla.

### TRIBUNAL UNICO

<i>Area Filológica</i>	Crespo González, M.ª Lourdes.
Alonso Rubio, José-Luis.	Núñez Martínez, Milagros.
Benito Blanco, Angeles.	Pérez Sastre, Pedro.
Campo Muriel, Gerardo del.	<i>Area Ciencias Sociales</i>
Puente, Cueva, Elena.	Badia Pujol, M.ª Dolores.
Revuelta Aguirre, M.ª Visitación.	Calvo Martínez, Piedad.
<i>Area Matemáticas</i>	Corbi Echevarrieta, Luis M.ª
Biezma González, Ascensión.	Martínez Ruiz, Petra.
Castillejo Pampliega, M.ª Beña.	Moradillo Ruiz, Vicenta.
	Vélez Gómez, Baldomero.

Total de aprobados en la provincia: 35

Total de aprobados por el Centro: 15

En el mes de Noviembre comenzamos el curso a distancia para la convocatoria de Enero de 1978 donde recibirás el cuestionario de temas de la anterior, actualizados.

Resolverás gran número de pruebas similares a las de los últimos exámenes.

También iniciamos una especial preparación de refuerzo para antiguos alumnos.

Si tienes ya información, puedes enviar tu inscripción y en otro caso escribe urgentemente o llama por teléfono a:



**CENTRO ESPECIALIZADO EN PREPARACIONES ACADÉMICAS A DISTANCIA POR CORRESPONDENCIA.**

Timoteo Domingo, 39  
Apartado 4.104  
Teléfono 2675716  
MADRID - 17

### CURSOS DE ACTUALIZACIÓN Y ESPECIALIZACIÓN PARA EL PROFESORADO DE E.G.B.

(privados y estatales):

- Inglés (para profesores de E.G.B.) • Francés (para profesores de E.G.B.). • Programación de actividades escolares. • Evaluación y Recuperación. • Organización Escolar. • Orientación de los Alumnos. • Actualización General. • Preescolar. • Matemática Moderna. • Lingüística Moderna Estructural.

## SIN TITULO SEXOS AMBOS 350.000 PTS.

Convocatoria LIBRE del Instituto Nacional de Previsión, para AUXILIARES DE ASISTENCIA en oficinas de Instituciones Sanitarias. Españoles, desde 18 años, sin límite de edad. NO SE EXIGE TITULO, basta con Estudios Primarios. DOS SENCILLOS EJERCICIOS, que puede preparar en su casa, CIENTOS DE PLAZAS en toda España. Instancias hasta el 10 de Noviembre. Exámenes en Madrid y en capitales de provincia. Jornada de mañana, tarde o noche. EXTRAORDINARIA OCASION, sobre 350.000.000 pesetas al año. ENVÍENOS SUS SEÑAS CON ESTE RECORTE (y 10 pesetas en sellos). Remítanos "GUIA INFORMATIVA", gratuita y sin compromiso. ACADEMIA FUENCARRAL, Calle Fuencarral, 46. MADRID-4.

Nota. — Otras oposiciones del INP actuales: Cuerpo Administrativo (Bachiller Superior, instancia 8-11-77, Auxiliares de 2.ª (Bachiller Elemental, instancias 10-11-77) y Ordenanzas, Celadores, etc.

## AHORRE DINERO EN SU CASA

TEJIENDO USTED MISMA LAS MAS VARIADAS PRENDAS PARA SU FAMILIA; RAPIDAMENTE Y SIN ESFUERZO.

ACUDA SIN COMPROMISO AL CURSILLO DE MAQUINAS DE TEJER DOMESTICAS, EN:

### CASA GARRIDO

VITORIA, 27  
CUALQUIERA DE LOS DIAS 24 AL 29 —DE 4 A 8—



Un joven y rubio europeo de viaje por Africa salta de alegría cuando con su cámara al hombro y en busca de buenos y exóticos motivos, tropieza en algún lugar de Kenia con un auténtico masai. Y éste, entre escéptico y desconfiado, posa para él... y ambos, fotógrafo y modelo, posan, aunque sin saberlo, para una cámara "rival". — (Foto FIEL-KEYSTONE).

# LUIS GUTIERREZ SOTO, EL ARQUITECTO ENTRE LO TRADICIONAL Y LO HISTORICISTA

- En Madrid construyó importantes edificios, entre ellos el discutido Ministerio del Aire, en el que se anticipaba el desarrollo actual de la Aviación
- Trabajador incansable en sus 77 años de vida, apenas tuvo tiempo para dedicarse a sus aficiones predilectas
- Fue decano de la Academia de Bellas Artes y representante de España en numerosos certámenes internacionales

Por Luis Mira IZQUIERDO

En el momento actual de nuestra arquitectura, lamentablemente invadida por los paralelepípedos de origen americano, por lo funcional con olvido de lo artístico y de la condición de la Arquitectura como una de las Bellas Artes, vale la pena hablar de uno de nuestros más notables arquitectos, notabilidad que, tanto sus de-

tractores como sus partidarios, no niegan. En su larga vida (nació el 6 de Junio de 1890 y murió el cuatro de Febrero de 1977), dejó claros ejemplos de su devoción por defender el carácter de lo que la Arquitectura debe tener, sin desdén por las evoluciones que los nuevos técnicos y los cambios de vivir impongan. La arquitectura no es un simple artesanado, sino —como decía Gutiérrez Soto— una conjunción de la técnica con la elegancia. Gutiérrez Soto tuvo y sigue teniendo en todos los que han diseñado los adelantos no sólo la tradición y como todos los que tienen una personalidad, no pocos detractores. Gutiérrez no puede ser juzgado por una o varias de sus obras por las trescientas largas que realizó, abarcando los campos. Hizo de todo, desde viviendas todavía siguen siendo el orgullo de las ciudades levantaron, como cines, aeropuertos edificios complejos, hospitales, seminarios, estaciones de ferrocarril, hoteles de viajeros... Era un conductor alio lo que a la arquitectura se refiere por además uno de los primeros entre nosotros en lograr armonización entre la arquitectura y el urbanismo. Siempre conservando su personalidad, con tanta chispa tan tantas diferencias con la arquitectura común, como hicieron Le Corbusier, Gropius y Van de Rohe el extranjero, defendiendo siempre la luz como elemento indispensable de todo edificio.

### UNA CARRERA BRILLANTE

Don Luis Gutiérrez Soto ha dejado una escuela y unas muestras notables de su arquitectura tanto en su primera etapa, desde 1923 hasta 1936 como en la segunda, en la que intentó crear una arquitectura, un estilo arquitectónico netamente español. Como esta dándole un toque de modernidad, dando forma a la que se le llama el "estilo de la Aviación", como ejemplo el estilo del Ministerio del Aire. Inspirado en el pensamiento de Herrera en El Escorial pero distinto de él, porque el Ministerio del Aire es un edificio que ha demostrado ser también altamente funcional y construido con una visión de futuro irraggable. En aquel entonces, cuando la aviación civil estaba en pañales, se hicieron chistes de que el Ministerio del Aire era un avión sin piloto, los españoles habíamos inventado el avión sin piloto y construido un Ministerio para una aviación prácticamente inexistente. En una guerra mundial aislada España por motivos de los que no vamos a entrar en detalles, nuestra aviación militar apenas si existía, y nosotros, decenas de viejos aparatos y nuestra aviación civil, crearon a pesar de todo, al empeño de crear una nueva aviación militar, que se cubrió con líneas Aéreas Postales Españolas. No podía ser sino una aviación sin piloto, los españoles habíamos inventado el avión sin piloto y construido un Ministerio para una aviación prácticamente inexistente. En una guerra mundial aislada España por motivos de los que no vamos a entrar en detalles, nuestra aviación militar apenas si existía, y nosotros, decenas de viejos aparatos y nuestra aviación civil, crearon a pesar de todo, al empeño de crear una nueva aviación militar, que se cubrió con líneas Aéreas Postales Españolas. No podía ser sino una aviación sin piloto, los españoles habíamos inventado el avión sin piloto y construido un Ministerio para una aviación prácticamente inexistente.

Para avanzar, y en apoyo de las palabras del señor Ortoli, la Comisión va a someter al próximo Consejo de Jefes de Estado o Gobierno, en Diciembre, un programa quinquenal basado en cinco puntos: reforzamiento y acercamiento de las políticas económicas de los países miembros; concluir el Mercado Común de aquí a 1982 (fiscalidad y libre circulación de capitales); reforzamiento de la actividad económica, dando prioridad a las inversiones; incremento del consumo, y políticas comercial e industrial. La evolución de las mentalidades en los llamados «eurocratos» de Bruselas es bien apreciada por los parlamentarios estrasburgueses, y hace concebir cierta esperanza ante el próximo Consejo Europeo, que a finales de este año va a ocuparse esencialmente de la política económica y monetaria que, como acabamos de ver, sería el paso primordial para alcanzar la tan señalada unificación política del Viejo Continente...



El arquitecto don Luis Gutiérrez Soto en un acto académico. — (Foto EFE-FIEL).

arquitectónicos, el edificio de la Unión y el Fenix, que abrió la puerta de la Gran Vía madrileña, y centenares de edificios en los que se conjuga perfectamente el respeto a los valores artísticos que toda arquitectura debe tener, con el que merece la indudablemente magistral y tradicional arquitectura española, con las exigencias del mundo de nuestros días. En aquellos tiempos en que se anunciaban pisos «con ascensor» como algo notable Gutiérrez Soto vino a aplicar técnicas y modelos de confort hoy generalizados, como la calefacción central, los grandes balcones-terrazas, cubiertos o no, todo lo que de nuevo había por esos mundos, pero siempre imprimiéndoles su propia personalidad española.

En su segunda etapa, con la construcción del Ministerio del Aire y los edificios que le dan frente, logró una armónica obra urbanista en la configuración de la plaza de la Moncloa que, si hoy se está quedando algo chica por la avalancha monstruosa de los automóviles, sigue siendo uno de los puntos más bellos de la arquitectura madrileña, una obra urbanística singular en su tiempo y que todavía hoy no ha sido superada.

### MERITOS RECONOCIDOS

Los medios indudables de este insigne arquitecto fueron reconocidos con su ingreso en 1956 como académico de número de la Real Academia de Bellas Artes, de la que se convertiría en decano en 1957; con innumerables condecoraciones, así españolas como extranjeras, con la opinión favorable de todos los grandes arquitectos del mundo, pronunciados por la arquitectura a la vez artística, funcional expresiva y armónica y sobre todo, encuadrada en la que su tiempo y lugar exigen.

La combinación armoniosa de los volúmenes, hoy por fortuna bien aprendida en algunos de los nuevos barrios de Madrid, aunque despreciada por los que buscan sólo un aprovechamiento especulativo del suelo, fue una de las grandes cosas que Gutiérrez Soto defendió siempre y llevó a la práctica. Sus méritos le valieron el ser designado oficialmente para representar a España en numerosos certámenes internacionales, como el Congreso Panamericano de Chile, así como en Argentina, Montevideo y Brasil. Nadie niega, ni los que consideran a un gran equivocación el famoso y ya sin ese nombre Ministerio del Aire su contribución a la incorporación española a la arquitectura internacional, sin mengua de conservar su personalidad propia. Este trabajador incansable que fue Gutiérrez Soto, apenas si tuvo tiempo para sus aficiones personales. Buscó la alegría en sus construcciones y ciertamente lo logró.

(FIEL-Servicios Especiales de EFE).

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

◇ CAPITULO I ◇

## ¿LOCO O GENIO?

- ★ Con sus audaces afirmaciones el geriatra belga Herman Le Compte ha provocado una verdadera tempestad en el mundo científico
- ★ Aunque ha sido respaldado por personalidades como Linus Pauling, Premio Nobel sus colegas le persiguen por «declaraciones escandalosas»

Por Manuel MORALES DO VAL

Necesariamente el doctor Le Compte es un loco, un farsante o un genio, pero en todo caso este geriatra que se autocalifica como «el Dalí, el más grande, el ser más inteligente que dio la Historia Universal» es un hombre fuera de lo común.

A escondidas le visitan en su consulta de Knokke, en la Costa belga, ayes del patrón), famosos estrellas del cine, primeros ministros y Premios Nobel como el profesor Linus Pauling, galardonado por sus investigaciones sobre las vitaminas. Realmente, Pauling no es de los que van a escondidas, sino al contrario: envía cartas incluso a la ONU en las que pide al Mundo se oiga con atención al doctor Le Compte, el hombre que un día aseguró y sigue asegurando que el ser humano «puede y debe vivir mil años, o incluso más».

La declaración le costó la inhabilitación de su título de médico y la cárcel. También que su nombre se hiciera famoso en todo el Mundo.

El opina que sus compañeros, los médicos, ya le odiaban desde el día en que, en los años sesenta, no se unió a una huelga de profesionales que ocasionó más de una docena de muertos al país.

—Desde la huelga, que tantos muertos costó a Bélgica, mis queridos colegas la tenían tomada conmigo. Un día, en una entrevista periodística dije, porque así lo creo, que el hombre puede vivir mil años o más si es que lo desea. Se entiende que ni yo ni ustedes vamos a vivir mil años, aunque yo se que voy a pasar del centenar, sino que las generaciones venideras podrán llegar a esas edades fabulosas si nosotros comenzamos ya a eliminar las causas que nos llevan a la muerte prematura. Hoy que empezamos en el momento del empuje de la futura madre para que su hijo tenga una vida más larga y, lo que es también importante más plena intelectual y físicamente. Hoy que prevenir el envejecimiento.

### EL REMEDIO LAS VITAMINAS

El secreto para el doctor Le Compte, son los vitaminas. He aquí como descubrió que estos elementos, fundamentalmente las vitaminas «C» y «E» son el secreto de la vida.

—Yo era médico de una misión en el antiguo Congo Belga, en lo más profundo de Africa. Allí no teníamos nada, pero necesitábamos grandes cantidades de medicamentos. Aquí, en Bélgica, estaba mi hermana, que era presidenta de chicos «boy-scouts». Le escribí para que fuera con los chicos y citas a las consultas de los médicos pidiendo muestras gratuitas, de esas que dan todos los laboratorios. Pero los médicos, en lugar de medicamentos daban vitaminas, grandes cantidades de vitaminas que recibían gratuitamente, pues en aquella época los laboratorios los promocionaban mucho, a raíz de las investigaciones que dieron el Nobel a Linus Pauling. Los médicos no creían —tampoco creen ahora, en su mayoría— en las vitaminas, así que les daban con gusto.

Un día recibí en la Misión una gran caja llena, y a falta de medicamentos, comencé a dar vitaminas a los enfermos. Le voy a decir algunos ejemplos casi increíbles sobre el valor de las vitaminas que compré entonces: yo hice más de mil operaciones anuales, lo que hace unas tres mil en los dos años y medio que viví en el Congo. Hay que darse cuenta que los nativos padecen multitud de enfermedades, incluso hambre, y que envíanlos muy pronto.

Comencé preparándoles para las operaciones con dosis masivas de vitaminas que les inyectaba en vena o en músculo durante dos o tres semanas a fin de restablecer el estado general. Y, esto es muy importante resaltarlo, de tres mil operados, solo murieron dos, sólo dos, aunque pareciera mentira. Este número es sensiblemente inferior al de fallecidos en hospitales europeos con toda clase de adelantos y comodidades. Parece mentira ¿verdad? Pues éste es el poder de las vitaminas proporcionadas masivamente, aunque con un equilibrio correcto. Porque la vitamina «A», por ejemplo, debe administrarse con cuidado.

Su casa está casi llena de objetos del actual Zaire. Cuando habla de este país se levanta nerviosamente, recorre la sala donde conversamos a grandes pasos de sus pequeñas piernas —Le Compte medirá un metro sesenta— y enseña los regalos que le hicieron sus pacientes —¿Ve usted? —dice— este totem me lo regaló un hombre al que tuve que cortarle una pierna, y esta figurilla fue de otro al que le extraje medio estómago... VITAMINA B3 CONTRA LA ESQUIZOFRENIA

Herman Le Compte, con su descubrimiento, volvió a Europa y se puso en contacto con Linus Pauling,



El geriatra belga Herman Le Compte afirma rotundamente: "El hombre puede vivir mil años". (Foto EFE-FIEL)

«Premio Nobel» de Química por sus descubrimientos sobre las vitaminas. Alrededor de Pauling surgió una Escuela de Medicina que se extendió por el Mundo. Erán como los iluminados de una nueva religión, que llegó a conquistar incluso la Unión Soviética, donde Pauling obtenía el «Premio Lenin». Más tarde recibiría un nuevo Premio Nobel, el de la Paz. Paralelamente, los «locos de las vitaminas» alumnos de Pauling eran anatematizados por la Medicina tradicional.

—Con mi experiencia y otras similares que se experimentaban en varios países comencé a tratar enfermos aplicándoles vitaminas. Por ejemplo, descubrimos que la vitamina «B3» aplicada en dosis masivas, cura la esquizofrenia en pocos días. ¿Increíble, verdad? Pues yo le reto a usted a que lo diga, porque la obligación de los periodistas es decir la verdad, no permitir que el Mundo siga siendo controlado por los intereses económicos. ¿Se da cuenta que para un laboratorio es más beneficioso vender cualquier producto a precios que admitir que las vitaminas del grupo «B» curan gran cantidad de enfermedades al precio de muy pocos céntimos por kilo?

A los psiquiatras ya no les enseñan el poder de las vitaminas, o muchos de ellos no quieren conocerlo porque es mejor estar cobrando honorarios durante diez años que perder un enfermo en una semana, tras su curación... Los médicos, mis queridos colegas, necesitan envolver en palabras difíciles cosas que son simples. No hay nada más simple que curar esquizofrénicos u otros enfermos mentales con dosis masivas de vitamina «B3», en combinación, naturalmente, con «B6» y otras de la misma familia.

Mire, el médico personal de los Reyes Balduino y Fabiolo es un tal Ludo Van Bogaert, que tiene una clínica en Amberes. Uno de sus médicos es el doctor Dumont. Dumont en Amberes y yo aquí en Knokke, hemos atendido a niños con moliolismo. Naturalmente no se les puede curar porque sus células cerebrales están dañadas, pero gracias al complejo «B» sus células cerebrales funcionan menos mal que con otros tratamientos. Algunos de nuestros pacientes van a escuelas especiales y los análisis muestran que responden mejor que sus compañeros. El cambio es increíble también en estos casos.

### MILAGROS MEDIOS

Herman Le Compte pone como ejemplo de funcionamiento intelectual perfecto a sus nueve hijos, que siguen sus tratamientos desde el vientre materno. Uno estudia diversos lenguas con coeficientes positivos del 97 por ciento, otro música, con notas similares, según asegura. El mayor acaba de casarse... con la hija del juez de Brujas que mandó sistemáticamente al doctor Le Compte a la cárcel. Tras sus declaraciones sobre la duración de la vida humana el Colegio de Médicos le acusó de indignidad profesional y le retiró su título universitario. Le Compte siguió atendiendo a sus enfermos —al igual que hizo el moaista Chris Merckx cuando fue inhabilitado—. Mientras a Merckx se le quería enviar a un hospital psiquiátrico, a Le Compte se le mandó directamente a la cárcel por «ejercicio ilegal de la Medicina». Tras una primera detención en 1972, siguieron otras... Hasta que su hijo mayor y una hija del juez decidieron entre proceso y proceso, casarse.

—Tantas experiencias positivas me llevaron a crear, junto con colegas de otros países, la «Asociación para la Prolongación de la Vida Humana por Medios Artificiales», cuyo presidente de honor es Linus Pauling. Porque ya en el Congo había observado que aquellos hombres que a los treinta años era viejos mejoraban sensiblemente con las vitaminas en todos los sentidos, y no sólo como preparación para operaciones. En contacto constante con colegas de otros países intercambiamos información y experiencias. No hemos impuesto dar a conocer todo lo que sabemos y pedimos a nuestros amigos que divulguen su experiencia. Por ejemplo la experimentada con la vitamina «C» en casos de vejez. Es un deber decir la verdad hoy que luchar contra los fábricas de productos farmacéuticos para evitar que sigan explotando a los pueblos de todo el Mundo. Las vitaminas «B» y «C» en general, las multivitaminas, pueden hacer milagros médicos.

(FEL-Servicios Especiales de EFE).

# LA UNION ECONOMICA Y MONETARIA «DE LOS NUEVE» SIGUE SIENDO UN OBJETIVO POLITICO

- ★ Sin ella no será posible la unificación europea
- ★ De ella se ocupará el Consejo europeo (de jefes de Estado o Gobierno) del Mercado Común a finales de Diciembre

Por Emilio MUÑOZ ALEMANI

(Desde Estrasburgo)

LOS parlamentarios europeos no se cansan de repetir que sin unión monetaria no se logrará la tan ansiada unificación política. Ahora es la propia Comisión del Mercado Común la que toma cartas en el asunto, por boca de su presidente, el británico, Roy Jenkins, quien defiende claramente este objetivo sin el cumplimiento del cual no se avanzará en el proceso unificador en curso.

El sistema actual, en esta materia, se caracteriza por las tasas de cambios flotantes, simbolizadas en la «serpiente», reflejo de las disparidades monetarias entre los nueve países de la Comunidad Económica Europea. Asimismo, las economías comunitarias son muy sensibles y se ven amenazadas por los movimientos irregulares de capitales. Debido a esto, Europa, la «pequeña Europa» se halla paralizada y sus políticas económicas no encajan en la realidad.

Se viene hablando, de un tiempo a esta parte, y cada vez con más insistencia de crisis general. ¿No estaremos asistiendo a un «aggravation» de las políticas anticrisis europeas, en tanto no se plantee a fondo la reforma económica y monetaria? Urge, pues, una cooperación, lo más estrecha posible, entre las políticas económica y monetaria en la C.E.E.

La reacción no se ha hecho esperar, y aquí, en Estrasburgo, los parlamentarios denominan a esta reacción favorable del ejecutivo de Bruselas y sus comisarios, la «rebelión de los tecnócratas», quienes se han alzado contra los métodos e ideas que venía practicando el ejecutivo de Bruselas.

Por una parte, el canceller Hemul Schmidt de Alemania Federal, quizá hoy

por hoy el país más «sonado» de los «9», acaba de preconizar una política comunitaria de estabilización y rigor —en especial tras la salida del franco de la «serpiente». Para Schmidt, los nueve Estados miembros deben prioritariamente poner orden en sus economías y políticas monetarias antes de emprender y estrechar la cooperación monetaria entre los «9».

Ultimamente, la Comisión ejecutiva está dando prioridad absoluta a un crecimiento fuerte y sostenido y se muestra resueltamente favorable a la unión monetaria.

Entretanto los inversores alemanes no quieren seguir invirtiendo, porque se quejan de que, pese a sus inversiones, en los restantes ocho países de la CEE la demanda no aumenta. Pero es que, en el estado en que están los cosas, un relanzamiento por mínimo que sea, en Francia, Italia y Reino Unido (los países más potentes junto con Alemania, del Mercado Común), podría desencadenar automáticamente la especulación, desvalorizar sus monedas y, por ende, acentuar la inflación.

En tales circunstancias, la unión monetaria es presentada como el mejor procedimiento para escapar a este engranaje fatal, a este círculo vicioso que representa la espiral inflación - precios-salarios. «La unión monetaria —me comenta un parlamentario británico— es más útil y necesaria que nunca». Y que razón lleva! Y ya añadido, que sus consecuencias serían infinitamente más favorables de lo que por aquí, por los ambientes y medios europeístas, piensa el hombre de la calle. Por eso los parlamentarios de Estrasburgo invitan a la Comisión a que reactive las medidas o

inicie un debate sobre las implicaciones políticas, económicas e institucionales que la unión monetaria llevará consigo.

Francois Ortoli (ex-presidente de la Comisión y actual comisario) está plenamente convencido —y he tenido ocasión de escucharle una y otra vez en el hemisiciclo de Estrasburgo, al dar cuenta de la gestión del ejecutivo de Bruselas ante los parlamentarios europeos— de la necesaria reactivación para conseguir la unión económica y monetaria. Al respecto ha dicho: «La unión sigue siendo un objetivo político de primer orden y un método para salvaguardar todo cuanto se ha conseguido hasta ahora a nivel comunitario, que peligraría si los «nuevos» no constituyen en esta parte de la Europa Occidental una zona de estabilidad económica y monetaria».

Para avanzar, y en apoyo de las palabras del señor Ortoli, la Comisión va a someter al próximo Consejo de Jefes de Estado o Gobierno, en Diciembre, un programa quinquenal basado en cinco puntos: reforzamiento y acercamiento de las políticas económicas de los países miembros; concluir el Mercado Común de aquí a 1982 (fiscalidad y libre circulación de capitales); reforzamiento de la actividad económica, dando prioridad a las inversiones; incremento del consumo, y políticas comercial e industrial.

La evolución de las mentalidades en los llamados «eurocratos» de Bruselas es bien apreciada por los parlamentarios estrasburgueses, y hace concebir cierta esperanza ante el próximo Consejo Europeo, que a finales de este año va a ocuparse esencialmente de la política económica y monetaria que, como acabamos de ver, sería el paso primordial para alcanzar la tan señalada unificación política del Viejo Continente...

# HOY, HUELGA DE LOS TRABAJADORES DEL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

## Los empleados de las Cajas de Ahorro contra la «ingerencia parlamentaria»

Madrid (Cifra). — Se ha constituido en Madrid el Comité de huelga estatal, coordinador de la huelga prevista para mañana a nivel nacional, entre el personal laboral del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo, según un comunicado hecho público por la Comisión negociadora de los trabajadores con la Administración.

La huelga, que será indefinida, afectará a 20.000 personas y está motivada, según los organizadores por la imposibilidad de iniciar negociaciones oficiales con la Administración, siendo la reivindicación fundamental de los trabajadores un aumento lineal de 6.500 pesetas.

### CONTINUA LA HUELGA DE LAS GASOLINERAS

Barcelona (Logos). — El conflicto de las gasolineras sigue sin que la situación haya variado al cumplirse el cuarto día de huelga. La Central CNT, que tiene la mayoría de afiliados entre los trabajadores de las gasolineras ha manifestado que todo sigue igual que cuando comenzó la huelga.

### CONTRA LA «INGERENCIA PARLAMENTARIA» EN LAS CAJAS DE AHORRO

Madrid (Logos). — La Federación Nacional de Asociaciones Profesionales de Empleados de Cajas de Ahorro, ha decidido manifestar al tiempo que rechaza el pacto de la Moncloa, su repulsa «hacia cualquier tipo de ingerencia parlamentaria en nuestras entidades». Según la Federación la responsabilidad de estas Cajas recae en impositores, instituciones y empleados «Los tres van a estar presentes en su gestión y por ellos rechaza-

mos cualquier intervención partidista que puede poner en peligro el futuro de las Cajas y el nuestro propio».

### LLAMADA DE «BOICOT»

Madrid (Cifra). — El Sindicato de Transporte Aéreo de la UGT, ha lanzado una llamada de «boicot» a la compañía colombiana «Avianca» a

causa de los despidos practicados por esta compañía en la persona de varios trabajadores españoles.

La UGT ha pedido la solidaridad en el «boicot» a las agencias de viajes, compañías aéreas y público. También solicitan del Gobierno que tome medidas para que los trabajadores no sigan siendo indiscriminados en su propio país.

# APROBADAS LAS PROPUESTAS DEL SINODO DE OBISPOS, QUE SERAN SOMETIDAS AL PAPA

## Elección de los miembros de la Secretaría

Ciudad del Vaticano (Efe). Los doce miembros del Consejo de la Secretaría del Sínodo de obispos fueron elegidos hoy definitivamente por los Padres sinodales, en una línea de confirmación de los cargos a la mayor parte de los consejeros salientes.

Una de las notas predominantes fue la elección de monseñor Carter, obispo canadiense de London, en el

puesto dejado vacante por el Cardenal Pironio.

Ninguna de las candidaturas de los Prelados latinoamericanos consiguió la mayoría relativa, por lo que el hemisferio sudamericano sólo estará representado en este Consejo por el Cardenal Lorscheider, arzobispo brasileño de Fortaleza, ya elegido en la primera ronda. Los otros dos vocales de América son el presidente de la Conferencia Episcopal estadounidense, monseñor Berdardin, y el obispo canadiense elegido hoy.

Más unanimidad hubo en la elección de los tres puestos reservados a África, para los que salieron Cardenales Otunga, arzobispo de Nairobi y Thiandoum, arzobispo de Dakar, junto al arzobispo de Durban monseñor Hurley.

En Europa, ninguna sorpresa hubo, tampoco, en los nombres vencedores de la votación, en cuanto que el Cardenal alemán, Hoffner, arzobispo de Colonia, fue elegido para el puesto que dejó vacante con su fallecimiento el Cardenal Dopfner. Fueron confirmados el arzobispo de Marsella, monseñor Etchegaray y el arzobispo polaco de Cracovia Cardenal Wojtyla.

Para representación de Asia fue confirmado el Cardenal pakistaní Cordeiro, arzobispo de Karachi—que fue el que obtuvo mayor número de sufragios en todas las votaciones—, y el obispo indio de Banres, monseñor Di Souza. Nuevo presidente asiático es el arzobispo de Manila, Cardenal L. Sin.

La misma línea de consenso parece haberse manifestado en la votación del documento con las 34 propuestas elaboradas por los Padres sinodales.

Una amplia aprobación reunieron todas las propuestas, con un promedio de 150 «placet» o votos positivos sobre 181 votantes, mientras que los «no placet» o pa-

ceres negativos fueron muy escasos. En algunos casos, sin embargo, los obispos han expresado sus reservas, pero dando siempre un voto positivo —la fórmula «placet in xta modum»— lo que implica algunas peticiones de cambios.

Las propuestas y estas peticiones pasarán ahora al Papa, Pablo VI, de forma que el documento en sí no se hizo público y sólo se hará, precisaron los portavoces vaticanos, si el Pontífice lo considera oportuno.

No obstante, la mayoría de estas propuestas son concluidas y fueron expuestas a la opinión pública el sábado último.

### INFORME SOBRE EL DIALOGO CON LOS MARXISTAS

Ciudad del Vaticano (Efe). Cuando los marxistas y ateos buscan la colaboración con los católicos, en aquellos países que no tienen regímenes comunistas, lo hacen sólo para «acceder al poder».

Así lo explicó hoy el Cardenal arzobispo de Viena, Franz Konig, en un informe presentado al V Sínodo de obispos, como presidente del Secretariado para los no creyentes.

Las dificultades de diálogo «institucional», según el presidente del Secretariado para los no creyentes, no es óbice para que exista una «posibilidad de diálogo a nivel interpersonal y con pequeños grupos, aunque exigen cristianos adecuadamente preparados».

El Cardenal Konig observó por otra parte, que para hacer llegar el anuncio del Evangelio a los no creyentes «la única vía posible es laica».

el diálogo con ellos y, sobre todo, el «ejemplo de vida cristiana, como instrumento de realización de los valores».

# TOUROS

## ESCANDALO EN LA PLAZA DE LIMA

### El diestro venezolano Jorge Polanco tomó la alternativa en Benalmádena

Benalmádena (Málaga) (Cifra). — Corrida de toros. Buena entrada. Un novillo para rejones de Miura, y cuatro toros de Antonio de la Cova. El novillo dio buen juego y los toros, con poca fuerza, cumplieron. El rejoneador Javier Buendía, cortó dos orejas. El venezolano Jorge Polanco, que tomó la alternativa de manos de José Ortega hizo en su primero faena variada que remató de una estocada. Ovación y dos orejas y vuelta. En su segundo, mató de un pinchazo y media estocada. Aplausos. José Ortega, logró en su primero dos orejas y petición de rabo y en su segundo fue ovacionado.

—Madrid (Cifra). — Es muy posible que la novillada que se celebró el domingo en la «Monumental» de Las Ventas, sea el último festival de la temporada.

Se especulaba con que el próximo día 30, se celebraría una corrida de toros como limpieza de corrales, pero ante la inseguridad del tiempo parece ser que la celebración de dicha corrida no se ha podido confirmar.

Fueron lidiados seis novillos de Luis Fries Piqueiras, flojos en general. Segundo y cuarto mansuñonearon. Todos fueron toreables en líneas generales. La plaza registró una entrada regular.

Angel Majano «Palomo II», que sustituyó a «El Califa» sólo destacó por la prontitud con que se deshizo de dos oponentes a la hora de matar. Escuchó aplausos en su primero y silenciaron su labor en el cuarto. Miguel Abellán «El Maleficio de Oro», mató a su primero de estocada. Palmas y algún bito leve. Banderilleó a su segundo de forma efectista y lo liquidó de dos pinchazos y menos de media con ligero derrame. Silencio. «Curro» Luque bien con el capote durante toda la tarde. En el tercero faena de calidad para una estocada trasera y cuatro descabellos. Vuelta al ruedo y ligera petición. En el sexto, sufrió dos estaculaciones revolcones. Fue trasladado con prontitud a la enfermería, dando la impresión de llevar una fuerte cornada extremo que no se confirmaría pues fue asistido de un puntazo leve. Terminó con el novillo «Palomo II» de estocada trasera y trise descabellos.

### FIDEL CASTRO SE INTERESA POR EL ESTADO DE PALOMO LINARES

Madrid (Cifra). — El primer ministro cubano, Fidel Castro, ha telefonado al diestro Palomo Linares a la clínica de Zaragoza, donde se encuentra hospitalizado. Para interesarse por su estado de salud.

Fidel Castro y Palomo Linares se conocieron con motivo del viaje de novios del torero por tierras cubanas, y desde entonces mantienen una gran amistad.

Continúa, por otra parte, la mejoría del estado del diestro, que la próxima semana será trasladado

al Sanatorio de Toreros de Madrid. En este sentido, el matador ha manifestado que cuando se reponga totalmente, volverá a Zaragoza para ofrendar un valioso capote de paseo a la Virgen del Pilar.

### ESCANDALO EN LA SEGUNDA CORRIDA DE LA FERIA DE LIMA

Lima (Efe). — Un escándalo se produjo en la segunda corrida de la feria del Señor de los Milagros de Lima al ser detenido el diestro sevillano Antonio José Galán, por desacato a la autoridad.

Galán hizo un gesto hacia el juez de la corrida, al negarle éste la oreja del quinto toro de la tarde —como los seis restantes de la ganadería de «La Huaca»—, que pedía insistentemente el público, ante la excelente faena del torero español.

Como consecuencia de la actitud del juez al negar la oreja multar al matador y ordenar su detención, el público lanzó almohadillas a la plaza, hasta el punto de que la corrida, pese a estar el sexto toro en el ruedo, hubo de ser paralizada entre la bronca general, porque el público insistía en su petición de oreja para Galán.

El juez de la corrida había recibido ya otra bronca al negarle también la oreja a Galán en el segundo toro de la tarde y primero del sevillano.

En la segunda corrida de Lima alternaron también Gabriel de la Casa y el peruano Rafael Puza, que estuvieron desafortunados en la lidia de sus toros.

## ATENCION CAZADORES

El término municipal de Oña ha quedado acotado con el N.º BU-10.688

## Próxima visita de Giscard

(Viene de primera Pág.)

audiencia privada así como de las autoridades gubernamentales y militares, sino también al pueblo español que de una u otra manera le expresó su simpatía y afecto.

«Como argentino, afirmó el almirante Massera, me siento orgulloso de que España sea nuestra madre patria».

En el orden de los acuerdos marítimos de cooperación entre los dos países, el almirante señaló que se están buscando concretar compras en el área de las construcciones navales y militares.

En relación con este empeño, Massera informó que próximamente vendrá a España una delegación de altos oficiales presidida por el jefe del Estado Mayor de la Armada argentina, para continuar las conversaciones al respecto.

ALVAREZ DE MIRANDA EN PARÍS

Versallés (Francia) (Efe). — Una gran ovación saludó ayer en el Palacio de los Congresos de Versallés, la subida a la tribuna de oradores del presidente del Congreso español, Alvarez de Miranda, quien participaba, junto con otras personalidades extranjeras, en la «Convención para Europa», reunida

sábado y domingo por iniciativa de la Federación francesa del «Movimiento Europeo».

«España —dijo Alvarez de Miranda— no puede ni quiere permanecer al margen del proceso europeo de integración». «Tiene el firme propósito de participar en la construcción europea».

«Somos conscientes —añadió— de las dificultades técnicas que comporta nuestro ingreso en la Comunidad Económica, pero tenemos la voluntad de asumir la carga que representan».

SANCHEZ DE LEON, EN GINEBRA

Ginebra (Efe). — El ministro de Sanidad español, Enrique Sánchez de León, desarrolla hoy intensa actividad en Ginebra, a la que arribó en la tarde de ayer, domingo, para mantener importantes entrevistas en los organismos internacionales especializados con asiento en esta ciudad.

Esta mañana, el ministro español ha visitado las sedes de la «Organización Mundial de la Salud» (OMS) y de la «Organización Internacional del Trabajo» (OIT), donde conversó con altos directivos de esos organismos.

Igualmente, ha de visitar la sede del «Comité Internacional de la Cruz Roja» (CICR) y la «Sociedad de Ligas de la Cruz Roja» (SLCR), ofreciendo luego una conferencia de Prensa en Ginebra antes de iniciar el retorno a Madrid.

# Primer encuentro del Gobierno con empresarios y centrales sindicales

## Hoy se celebrará la segunda reunión en la que se examinará la política salarial

Madrid (Logos). — Para las cinco de esta tarde han sido convocadas las centrales y organizaciones empresariales más significativas, de acuerdo con la recomendación hecha por los grupos políticos con representación parlamentaria que firmaron el pacto económico de la Moncloa.

Se ha invitado solamente por parte empresarial a la CEOE, al Círculo de Empresarios y a las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación. Por parte de las centrales sindicales solamente se ha invitado a la Unión General de Trabajadores y Comisiones Obreras.

El hecho de que no se haya invitado más que a estas tres organizaciones patronales y las dos sindicales ha levantado un amplio malestar tanto en círculos obreros como empresarios, ya que se entiende que ni todos los empresarios están representados por estas tres patronales y mucho menos puede decirse que esas dos únicas centrales socialistas y comunistas puedan representar a la totalidad de los trabajadores españoles, ya que entre UGT y CC. OO., apenas cuenta con más de un millón y medio de afiliados, mientras que la mayoría de los

otros 11,5 millones activos no se consideran representados por estas centrales socialista y comunista. Se pone en evidencia en medios sindicales la necesidad de que de alguna manera surjan centrales que no tengan carácter socialista o comunista como son los que hasta ahora parecen contar con el beneplácito y la protección gubernativa, ya que se las considera como únicos interlocutores del movimiento obrero.

### ASISTENTES

Madrid (Logos). — Con cierta reticencia por parte de las centrales sindicales y de los empresarios, ha comenzado a las cinco de esta tarde la reunión tripartita Gobierno-Centrals sindicales-Patronal en torno al pacto de la Moncloa, bajo la presidencia del vicepresidente para Asuntos Políticos señor Abril Martorell. La reunión se celebra en Castellana, 3 y, según un portavoz, se trata de una reunión informativa que podría prolongarse a otras centrales sindicales, también con el fin de ser informadas sobre el pacto de la Moncloa.

Por parte del Gobierno asisten a la reunión, además del señor Abril Martorell, el vicepresidente para Asuntos Económicos, señor Fuentes Quintana, el subsecretario de Economía, señor Legares; subsecretario de Trabajo, señor Arozamena y el director general de Política Económica, señor Leal.

Los empresarios están representados por don Santiago Foncillas, Claudio Boada y don José Miguel Antofanizas, por el Círculo de Empresarios; don Carlos Ferrer, Rodríguez Sahagún y Briones por el CEOE, y los señores Rivera Rovira, Guach Molins e Isasmendi, por las Cámaras de Comercio, Industria y Navegación.

Por parte de la UGT asisten el secretario general don Nicolás Redondo, así como los miembros de la ejecutiva, don Jerónimo Saavedra, don Manuel Chaves y Joaquín Almunia.

Por CC. OO. se hallan presentes don Marcelino Camacho, Nicolás Sartorius, Julio Segura y Manuel Gaitán.

### MANANA CONTINUARA LA REUNION

Madrid (Logos). — Las centrales sindicales y la representación de los empresarios volverán a reunirse mañana, a las cinco de la tarde, con representantes del Gobierno para continuar con el examen de "Pacto de la Moncloa" iniciado esta tarde.

La reunión de hoy se ha prolongado durante cinco horas y los asistentes no han tenido ni un solo momento de descanso.

A la salida de este primer encuentro, la postura general de los trabajadores y de los empresarios es la de que aceptan el pacto, pero con reservas, ya que hay aspectos importantes que afectan tanto a los empresarios como a los trabajadores que no se hallan contenidos en el documento que se firmará mañana en la Moncloa.

Esta tarde se han examinado los temas relativos a presupuestos del Estado y Seguridad Social, política monetaria y política de precios. Mañana se procederá al examen de la política salarial que es en la que más incidirán las centrales sindicales.

Don Ricardo Boada, representante del Círculo de Empresarios, dijo, al término de la reunión, que "ha sido una explicación muy detallada, y en general hay bastante conformidad".

El señor Rodríguez Saha-

gún, vicepresidente de la CEOE dijo que en el pacto no se tienen en cuenta algunos puntos fundamentales.

Don Carlos Ferrer, presidente de la CEOE, manifestó que "nosotros haremos todo lo posible porque la gente se anime y empiece a invertir, porque esto es lo más importante para salir de la crisis económica".

En cuanto a los representantes de los trabajadores, don Marcelino Camacho (Co-

misiones Obreras), dijo que la reunión había sido una primera lectura del pacto, y que "estamos de acuerdo en los aspectos fundamentales".

Don Nicolás Redondo, secretario general de la UGT, dijo que se trata de una reunión informativa, de la que no se espera surja la negociación, ya que el Pacto de la Moncloa se encuentra listo para la firma, manifestó que los primeros puntos del pacto se han estudiado.



**Germaine Monteil**

Se complace en informarle que su «esthétique», señorita Carmen Cid, estará a su disposición del 24 al 29 de Octubre, ambos inclusive.

**PERFUMERIA ridruejo**

CALLE MIRANDA, 17

Para brindarle sus consejos de Belleza y el tratamiento adecuado con sus productos.

# Se dice que Israel tiene quince bombas atómicas

## El profesor Ward (premio Nobel) ataca duramente a las centrales nucleares

Nueva York (Efe). — Israel posee en la actualidad quince bombas atómicas conseguidas con el tratamiento de uranio «robado» a los Estados Unidos, dice hoy en un artículo la revista norteamericana «Rolling Stone».

Según la citada publicación, durante los años sesenta, los servicios de inteligencia israelíes robaron uranio enriquecido de varios puertos europeos e incluso en operaciones de alta mar.

El uranio procedía de los Estados Unidos y era trasladado a países dependientes de la tecnología nuclear norteamericana en Europa.

Aunque no se dan muchos detalles, la revista «Rolling Stone», afirma que el entonces director de la C. I. A., Richard Helms, conocía el «robo» y tenía informado de ello al presidente Johnson.

Con el reprocesamiento del uranio y la obtención de plutonio, Israel ha conseguido fabricar hasta ahora, quince bombas atómicas, añade el artículo de «Rolling Stone».

### PROBABLE CONFLICTO NUCLEAR

Winnipeg (Manitoba) (Efe). — El doctor Ward, Premio Nobel norteamer-

cano en 1967, por sus trabajos en bioquímica extima que existe más de una posibilidad entre dos de que estalle un importante conflicto nuclear antes del final del siglo, informa la agencia «France Presse».

Ward hizo estas declaraciones ante los participantes en una conferencia internacional de profesores de Ciencias. Atacó a las centrales nucleares, señalando que si de él dependiera todas las instalaciones nucleares del Mundo, se cerrarían inmediatamente.

Ward denunció el «peligro intolerable» planteado por los derechos nucleares que permanecen activos durante decenios y cuyo tratamiento cuesta sumas considerables.

**TELEVISORES COLOR RUERA**

ENTREGA INMEDIATA

Plaza José Antonio, 33  
Teléfono 201270

# El aumento de pensiones

## Podría entrar en vigor el mes próximo

Madrid (Logos). — La firma del documento económico de la Moncloa, podría no afectar a la entrada práctica en vigor de la revalorización de pensiones de la Seguridad Social desde el próximo mes, aunque su aprobación definitiva se produzca siguiendo el curso del paquete de medidas acordadas por los representantes de los partidos políticos parlamentarios y los del Gobierno, según informan a «Logos» fuentes competentes.

Según las citadas fuentes y a menos que se produzca una declinación contraria, parece que es intención del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social defender la entrada en vigor de la revalorización a partir del próximo mes, aunque el índice de incremento, un veinte por ciento, difiere del acordado ahora en la Moncloa en diez puntos por defecto.

El documento de la Moncloa hace referencia expresa, no obstante, a la entrada en vigor del incremento en Enero del próximo año «atendiendo a criterios de progresividad en su distribución y, en consecuencia los aumentos previstos en las mismas, se destinarán preferentemente a la elevación de las pensiones más reducidas», según consta en el documento pactado en materia económica.



La insolvencia es un peligro de muerte para su negocio.

**IMPAGADO**

# el SEGURO DE CREDITO "vida" permanente para las empresas

### Sus ventajas:

- Información y clasificación crediticia de sus clientes, ahora agilizada por nuestro ordenador.
- Recobro de los créditos impagados con la ayuda de nuestra organización especializada.
- Indemnización de los importes no recobrados.



## CREDITO Y CAUCION comercio sin riesgo

**ORGANIZACION CENTRAL:** Raimundo Fernández Villaverde, 61 - MADRID-3  
**SUCURSALES:** BARCELONA: Provenza, 216.- BILBAO: Gran Vía, 53.- LA CORUÑA: Real, 87.- LAS PALMAS: Pl. Ingeniero León y Castillo, 40.- OVIEDO: Conde de Toreno, 4.- SEVILLA: Pl. Nueva, 8, dupl.- VALENCIA: Avda. Barón de Cárcer, 34.  
**AGENTE EN BURGOS:** MARIANO HERVAS LARA  
 Cardenal Segura, 19 - Tfo. 20 81 35

Ruego información del SEGURO DE CREDITO

Don: \_\_\_\_\_

Domicilio: \_\_\_\_\_

Ciudad: \_\_\_\_\_

Teléfono: \_\_\_\_\_

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**QUIERE ALQUILAR SU PISO?** con o sin muebles, tengo clientes, e nel día. Consúlteme; gestiono todo. Agencia Inmobiliaria Ritort, Héroes División Azul, 3, 4.º

**ALQUILLO LOCAL** Plaza de Logroño, 150 metros, mucha fachada, totalmente reformado y doblando, con servicios. Ideal cualquier negocio, renta baja. Ritort División Azul 3 4.º

**ALQUILLO local** céntrico. Magníficas condiciones. Exposiciones comerciales, reformas. Teléf. 206105.

**ALQUILLO** entreplanta, céntrico. 60 y 120 m. Madrid. 28. 1.º. Izqda.

**ALQUILLO local** calle General Mola 190 m.º, con agua, luz y teléfono. Calle Julio Sáez de la Hoya núm. 8, 6.º 3. **SE ALQUILAN** lonjas Avenida Palencia y San Pedro de la Fuente, de unos 600 m.º. Teléfono 208999.

**PLAZA GARAJE** en edificio Bernardas, alquiler, precio normal. Santos. Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º 3.

**NECESITO** piso de 3, 4, 5 habitaciones. Prigo. Moneda, 13.

**OFICINAS** céntricas, servicios instalados, 125, 135, 150 m. Visitenos. Moneda 13.

**SE BUSCA** local de 20-50 metros, zona Gamonal. Moneda, 13.

**PARA EXTRANJEROS**, un año máximo, urge piso pequeño con muebles, en alquiler. Muy importante calefacción central. Pense extranjeros no sometidos a prórroga legal. Teléfono 228754.

**ALQUILLO** naves de unos 300 m. zona Calle Pisones, construcción antigua, en buen estado, Santos. Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º 3.

**NECESITO**, urgente, piso en alquiler. Ofertas al teléfono 202264.

**ALQUILLO** piso confort. Informes Teléf. 207029.

**MATRIMONIO** necesita temporada apartamento amueblado. Llamar 10,30 a 1 teléfono 202612, preguntar don Joaquín.

**EN LA PLAZA** del Rey San Fernando se alquila piso. Telf. 228222.

**SE ALQUILA** piso amueblado, con comodidades. Telf. 221919.

**ALQUILLO** piso amueblado, zona Capiscuel. Interesados llamar teléfono 208486.

## Automóviles y accesorios

**COMPRAMOS** coches accidentados y para desguace. Teléfono 208428.

**FUNDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arahuetes. San Isidro, 18. Teléfono 207327.

**ANTES DE COMPRAR** su vehículo de ocasión, véalos y comprúelos, sin compromiso, en Automóviles Ducar. Casa la Vega, 15. Todas marcas.

**AUTOS EL CARMEN.** Mini 850, Mini 1000, Mini-Cooper 1300 Mini-Ban Industrial, impecables.

**AUTOS EL CARMEN.** Seat-127 en los tres modelos: de 3 puertas 2 y 4, en colores a elegir.

**AUTOS EL CARMEN.** Ranchera 124. Extraordinaria.

**AUTOMOVILES AVILA,** vende toda clase de automóviles nacionales, garantizados, revisados completamente, por ser profesionales. Facilidades de pago Calle Avila 3 (Junto Alfareros). Teléfono 204364.

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos todas las marcas «Servi-Auto» Sanjurjo 9. Teléfono 222715.

**AUTOS EL CARMEN.** Ocasión única: Seat-128 a estrenar. Precio interesante.

**FRACTORES** de ocasión, revisados, magníficos precios, facilidades de pago. «Auto-Burgos, S. A.» Avenida del Cid, 72. Tel. 200350.

**AUTOMOVILES** Pedrosa. Compra-venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. Teléfonos 220047 y 227767.

**AUTO-OCASION** «Los Vadillos», les ofrece todo tipo de vehículos: Dyanne-6, 3CV Furgonetas AKS, Seat 124, Citroen GS-Club, C-8, Ranchera Seat 127, Seat 850, Seat 124 sport, R-12, R-4 Super, Simca 900, etc. Revisados. Garantía. Amplias facilidades. Calle Melchor Prieto, núm. 9.

**MERCADO NACIONAL OCASION.** Vehículos usados, todas las marcas, tipos. Revisados, garantizados. Facilidades. Visitenos en «Autovicán». Sábados abierto.

**AUTOMOVILES VARONA.** Compra-venta de toda clase de automóviles y vehículos comerciales, hasta 3.500 kilos. Garantizados. Mínima entrada. Facilidades 6, 12, 18 y 24 meses. Madrid, 22. Telf. 207087.

**OPORTUNIDAD.** Turismo Renault 4-L año 70, pesetas 85.000; Citroen AKS-400 año 70, pesetas 85.000; año 72, pesetas 95.000; DKW-1000-D, furgón, año 70, pesetas 130.000; Sava J-4 capitoné, año 72, pesetas 160.000 y otros vehículos más, totalmente revisados. Facilidades de pago. Ruera. Calle Vitoria 19.

**AUTOMOVILES GAMONAL,** vende: 600-E, 850, 127, 124, 1430, 124-D, 1800, 131, 4-L, R-8, R-6, R-5, R-12, Simcas 900, 1000, 1200; Citroen 8, Dyanne 6 y varios modelos más. Garantizados y facilidades. Pedro Alfaro núm. 2.

**AUTOS EL CARMEN.** Renault R-8, formidable y varios a elegir.

**VENDO** 124 motor gasolina. Calle Vitoria, 259, 2.º C.

**VENDO** Seat 600 E, en buen estado. Llamar al Telf. 209302.

**VENDO** coche Seat 850 y Seat 600. Carrocerías París. Madrid, 70. Teléfono 208619.

**VENDO** Citroen Breatt en perfecto estado, barato. Teléf. 590804 (Brieviesca).

**AUTOMOVILES SAN CRISTOBAL,** vende, en plan liquidación, automóviles usados, de todas las marcas, totalmente revisados. Facilidades, sin recargo. Exposición, C./ Madrid, 69.

**VENDO** Land Rover, largo, seminuevo. Barrida Ilkera, C/ B 104. **SE VENDE** Mini 850, Seat 600, 850, 1.430 127. Informes: Casillas, 17, último piso.

**VENDO** coche Renault 8, teléfono 223398. Tesorera, 4.

**OCASION** vendo Seat 131 especial, 1.600 impecable, Seat 1.200 S por muchos extras, Seat 1.430, 124 Sport 1.600, 850 especial, Seat 1.430 gas-oil, Seat 600, Renault 12 S, R-8, R-6, R-5, Seat 127 2 y 4 puertas, Seat 1.430 familiar. Simca 1.000, todos ellos en muy buen estado, precio interesante, facilidades de pago. Ver aparcamiento subterráneo Plaza Mayor.

**VENDO** automóvil deportivo, estado impecable, muchos extras. Teléfonos 204364 y 220599.

**OCASION** vendo Fiat 125, motor FU, 1.600, idéntico al FU-Español. Sólo 3.000 kilómetros radio-casset y más extras. Calle Madrid, 69. Teléfono 203115.

## Colocaciones

**SE PRECISA** señora para atender señor y dos niños. Telf. 226131.

**PROPONEMOS** trabajo casero 30.000 pesetas mensuales. Información Publirenta Alboraya. (Valencia).

**SE NECESITA** dependiente con experiencia Bar Mayor. San Pablo, 16. Teléf. 206110. (SEAF-PPO. 3.483).

**SE NECESITA** ayudante de barman. Informes, restaurante Estación de Autobuses. (SEAF PPO. 3.956).

**BUSCAMOS** personas para trabajos caseros, muy rentables. Unversal Altea (Alicante).

**SEÑORITA** taquimecánografa se ofrece para trabajos administrativos en oficinas. Tel. 204967.

**NECESITAMOS** costureras para coser en su domicilio guantes de piel, nuevo precio. Epifanio. (SEAF-PPO. 4.042).

**SEÑORA** alemana, necesita asistencia, tres horas mañanas, trabajo sencillo, muy bien pagado. Generalísimo 13, 2.º

**SE NECESITA** ayudante de mostrador, con experiencia. Interesados, dirigirse Santa Agueda, 10. (SEAF PPO. 3.993).

**NECESITO** chica con informes, de 9 a 6. Teléfono 223984.

**RAHOR, S. A.**, se necesita chico 16 años. Comercio Ferretería, San Cosme, 2. (SEAF-PPO. 4.038).

**SE NECESITA** dependiente de mostrador, con experiencia. Mesón Astorga. Teléf. 206182. (SEAF-PPO. 3.897).

**SE NECESITA** colocador de rieles y persianas. Hijos de Riu, S.L. General Mola, 9. (SEAF-PPO. 4.098).

**VENDEDOR** especializado en deportes, ocio y camping. Para responsable de sección Absoluta reserva. Escribir al Apartado 146 Burgos.

**PERSONA** jubilada, para realizar trabajos de vigilancia o similar. Por horas. Escribir al Apartado 146 Burgos.

**ADMINISTRATIVO** comercial ramo confección industrial prendas exterior señora. Persona joven con conocimientos polivalentes afines al nuestro. Interesados, dirigirse al Apartado 146 Burgos.

**CHOFER** de primera, se ofrece, para toda clase de trabajos. Teléfono 204967.

**NECESITO** empleada de hogar, para Bilbao, matrimonio dos niños colegio. Sueldo a convenir. 225337, de 10 a 1 y de 4 a 8.

**MUCHACHA** interna, indispensable conocimientos cocina, poca familia. Presentarse de 5 a 8 tarde. Avda. del Cid, 6, bis. 3.º B.

**DIRECCIONES** mano o máquina Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246 Barcelona.

**NECESITO** mujer para limpieza portal y escalera. Vitoria, 53, condiciones a convenir. Informes. Teléfono 221394 o piso 3.º derecha.

**SE NECESITA** chica, de 8,30 mañana hasta por la tarde. Informes, Doña Berenguela, número 1-5.º izquierda.

**NECESITO** interna con experiencia y con informes. Héroes Alcázar, 4-2.º.

**APRENDIZ** o ayudante de 15 a 17 años, para Cafetería Dover, bien retribuido. Reserva colocados (SEAF-PPO. 3.995).

**NECESITO** chica con informes. Telf. 203297.

**SE NECESITA** muchacha con informes para señora sola, buen sueldo. Razón, Vitoria, 28, 6.º derecha. Teléfono 202718.

**ASISTENTE** necesito de 3 a 5. Razón: Puebla, 41-2.º.

**SE NECESITAN** oficiales electricistas para trabajar en camiones o en automóviles. Servicio militar cumplido. Talleres Guillarté. Vitoria, 146. Teléfono 223837. (SEAF-PPO. 4.115).

**MATRIMONIO** con dos niñas necesita chica fija, mayor de 18 años, todas comodidades, magnífico sueldo. Teléfono 201156.

**NECESITO** 2 chicas de limpieza y chico para barra y comedor. Teléfono 200249 (SEAF-PPO. 3.569).

**SE OFRECE** chófer con carnet de 2.º. Llamar teléfono 206427.

**OFRECESE** chófer 1.º, preferible basculante o reparto. Telf. 229154.

**SE NECESITA** asistente. Pisonas, 3-2.º.

**NECESITO** chica mayor 18 años, para cuidar dos niñas, de 6 tarde a 9 mañana. Telf. 209180.

## Compras y ventas

**VENDO** perros perdigueros tres meses. Llamar teléfono 228185, 6 calle Sanz Pastor 10.

**SE VENDEN** 2 formas, puertas y ventanas usadas. Telf. 205984.

**ESTANTERIAS** metálicas, montaje rápido. De la Vega. Calle Madrid, 40.

**COMPRO** lana vieja. Teléfono 207608.

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion, montaje inmediato. Ruera Vitoria, 19. Teléfono 203837.

**COMPRO** colchones de lana y objetos usados. Paso a domicilio. Teléfono 200374.

**VENDO** cachorros raza pastor alemán. Los Colonia, 5. Teléf. 202139.

**SE VENDE** material de derribo, de casa situada Calle Madrid, esquina General Mola. Razón, Teléf. 206833.

**SE VENDEN** tinos, cubas y motobomba. Teléfono 202397.

**ESTANTERIAS METALICAS** para todos los pesos. Sin compromiso te visitariamos y pasaríamos presupuesto. Montaje en el día. San Pablo, 20, bajo. Teléf. 201663.

**SE VENDE** motosierra «Stihl», potencia 3 CV. Teléf. 228964.

## Enseñanzas

**DIPLOMADO**, da clases particulares de guitarra, a principiantes. Informes, Teléf. 205124.

**CLASES** particulares de Contabilidad y Cálculo. Teléf. 209560.

**GRADUADO** escolar en A.P.E.G. Garantía absoluta. Santa Clara 57, A. Teléf. 207910 205266.

**ACADEMIA** Corte y Confección «Cruz», corte y prueba. San Juan, 37, 3.º Izqda. Teléfono 207808.

**MATEMATICAS.** Clases particulares o grupos reducidos. Interesados, llamar al 223497.

**INGLES.** Profesor diplomado da clases. Teléfono 226955.

**GRADUADO ESCOLAR**, grupos mañana, tarde, noche. Bachillerato: asignaturas reválida, certificado estudios. Idiomas. Academia Centro.

**LICENCIADA** en Filología inglesa da clases particulares de Inglés. Teléfono 201922.

**MECANOGRAFIA,** taquígrafia, contabilidad, cálculo, correspondencia ortografía oposiciones Oficinas Bancos Academia Centro Lain Calvo 4 Concepción 28.

**GRADUADO ESCOLAR,** Mecanografía, Contabilidad Francés, Inglés (nativa) Secretariado. Academia «El Cid». Camino de la Plata, núm. 1 (Frente iglesia Anunciación).

**CIENCIAS EMPRESARIALES,** Oposiciones a Ministerios, Instituto Nacional de Previsión, Banca.— Academia «El Cid». Camino de la Plata, núm. 1 (frente iglesia Anunciación).

**PROFESORA** de EGB, da clases. Tinte, 17, 6.º. Llamar teléfono 206711, de 2 a 7.

**PROFESORA** diplomada, da clases de Inglés a niños principiantes; grupos de tres o cuatro, por las tardes. Interesados, informarse, de 6 a 7, laborables. Avenida Reyes Católicos, 33, 3.º B.

**LICENCIADA** en Filosofía y Letras, da clases E.G.B., B.U.P. y C.O.U. Calle Madrid 11, 2.º Izqda. Teléf. 206611.

**PROFESORA** nativa titulada da clases de inglés. Llamar tardes de 5,30 a 6,30, Telf. 220824.

**PROFESOR** DE E.G.B. da clases particulares. Informes, Carretera Logroño, 19-3.º J.

**NATIVA** daría clases de francés a domicilio. Llamar de 4 a 6 al 228914.

**LICENCIADO** Químicas, profesor de E.G.B. da clases en Matemáticas, Física, Química, E.G.B. Telf. 204136.

## Fincas

**SE VENDEN** locales en Avenida del Cid. Teléfono 228587.

**VENDO** bar completamente instalado, con vivienda o sin ella. Precio muy económico. Santos.

**SANTOS. LOCALES** de 140, 270, 500 y 1.000 m.º, en calle Catzadas, a precio de ocasión.

**SE VENDE** piso, seis habitaciones, dos baños, calefacción central y agua caliente. Calle Vitoria, 73-75. Llamar teléfono 220591.

**SE VENDEN** naves industriales en carretera Madrid. Informes. Construcciones Serrano. Calle Legión Española. Teléfono 201543.

**VENTA PISOS** Urbano le resolverá su problema en distintas zonas de Gamonal. Informes Calle Vitoria 164 primer despacho.

**PARA VENDER** su piso, quítese todas las molestias y venda a su justo precio y al contado. Me encargo de todas las gestiones. Ritort División Azul, 3, 4.º.

**VENDO** piso en Francisco Grandmontagne, 4 habitaciones, cocina y servicio. Razón teléfono 228107 y 203616.

**SANTOS. LOCAL** 180 m.º, Reyes Católicos, doble altura, precio de inversores. Préstale mucha atención y consulte.

**RITORT.** Agencia Inmobiliaria, calle División Azul, 3, 4.º, tiene a la venta pisos de todas las categorías en todas las zonas y de todos los precios. Le resuelve toda clase de créditos Visitenos.

**PARA COMPRAR** su piso, visíteme consúlteme sin compromiso, lo comprará con amplias facilidades y mínima entrada a su justo precio. Ritort, División Azul, 3 4.º.

**SANTOS. LOCAL** Plaza Cruzada, 150 m.º, vendo o cedo en opción Inversionistas.

**RITORT** Agencia inmobiliaria Héroes División Azul 3 4.º le ofrece locales comerciales en casi todas las zonas de la capital, negocios importantes en marcha en traspaso y explotación, para locales y negocios. Visitenos sin compromiso.

**SANTOS. LOCAL** Avenida del Cid, muy buena situación, ideal cafetería Bancos Comercio.

**SANTOS. LOCALES** Edificio Beyre Paseo Isla, distintos precios, con o sin sótano. Todos muy baratos.

**SANTOS. LOCALES** Avenida Vena, de 60, 100, 200, 300 m.º para comercio mesones, cafetería.

**SANTOS.** Cafetería vendiendo o doy en opción de compra en mejor zona del grupo de actividades.

**SANTOS. PISOS** amplios, calidad inmejorable de construcción, beneficios fiscales muy importantes, dos plazas de garaje, metro cuadrado ¡Asombroso! Calle Julio Sáez Hoya, número 8, 6.º 3.

**SANTOS.** Agencia Inmobiliaria Calle Julio Sáez de la Hoya número 8, 6.º 3.

**SANTOS. GAMONAL,** piso calle Vitoria de 90 m.º muy preparado, cuatro habitaciones grandes y cocina, comedor 700.000 pesetas de entrada.

**SANTOS. PISO** Alhóndiga todo exterior, con el mejor sol 900.000 pesetas de entrada.

**SANTOS** proporciona a usted el cambio de vivienda y con la máxima seriedad gestiona cuanto precise en el campo inmobiliario Calle Julio Sáez Hoya, número 8, 6.º 3.

**SANTOS. PISO** General Yagüe Bernardas, habitaciones amplias a estrenar, muchos extras.

**SANTOS. AVENIDA** Valencia servicios centrales, cuatro habitaciones posterior, 900.000 pesetas entrada.

**SANTOS.** Terrenos en Ibeas 2.500 m.º a precio de inversión en caso urbano.

**SANTOS. Piso** Plaza San Bruno, a estrenar, servicios centrales.

**SANTOS.** Piso Avenida Cid 180 m.º, con terraza independiente, de 160 m.º. Tres servicios.

**SANTOS.** Local calle Vitoria Gamonal, situación inmejorable, ideal tienda, con almacenaje, cafetería, etc.

**SANTOS.** Calle Madrid, 6 habitaciones, calefacción individual, todo exterior, magníficas vistas.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

**SANTOS.** Cambio piso de lujo, en Larado. 5 habitaciones, dos servicios completos, a estrenar, por otro en Burgos de similares características.

**SANTOS.** Piso Reyes Católicos, con plaza de garaje, 4 habitaciones, exterior.

**VENDO PISOS** zona El Carmen, tres y cuatro habitaciones, servicios centrales, exteriores, entrada 1.000.000 pesetas, resto amplias facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO.** Rey Don Pedro, tres habitaciones, amplio, muy soleado, exterior, urge vender. Entrada 600.000. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISOS** Francisco Grandmontagne, nuevos, servicios centrales, exteriores, cuatro habitaciones, entrega en Noviembre. Entrada 700.000. Quedan muy pocos. Apresúrese. Ritort. División Azul, 3, cuarto.

**VENDO PISO** Sanjurjo cuatro habitaciones, calefacción individual, mucho sol, baratísimo, entrada 900.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISOS** Eladio Perlado, nuevos, servicios centrales, cuatro habitaciones exteriores, entrada 800.000. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** Calle San Bruno, nuevo, entrega Marzo, cuatro habitaciones, servicios centrales, exterior, entrada 800.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** Luis Alberdi, cuatro habitaciones, exterior, calefacción individual. Entrada 600.000 peseta. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** Calle Consulado, cuatro habitaciones, exterior, calefacción individual, barato, entrada 600.000 pesetas. Ritort.

**VENDO PISO** Alhóndiga, cuatro habitaciones, exterior, calefacción individual, urge vender. Entrada 800.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO LOCAL** zona Carmen, 70 metros, buen precio, amplias facilidades. Ritort.

**VENDO PISO** Plaza San Agustín, cuatro habitaciones, exterior, calefacción individual, muy decorado, urge vender, entrada 800.000 pesetas. Ritort.

**VENDO PISO** la Isla, Firestones, de lujo, 6 habitaciones, dos baños, garaje individual, servicios centrales, urge vender, precio ganga. Entrada 2.000.000 de pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO PISO** Calle Calvario, para reformar, muy barato, cuatro habitaciones y servicios. Entrada 400.000. Ritort.

**VENDO LOCAL** El Carmen, con negocio rentable, 400 metros, muchas facilidades. Ritort.

**VENDO LOCALES** comerciales, desde 50 metros hasta 800 metros, en distintas zonas de la capital, precios desde 15.000 pesetas. Desde comprar visiteme le enseñaré muchos locales. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO LOCAL** calle Emperador, 80 metros, baratísimo. Ritort.

**VENDO NAVES** industriales, desde 1.000 metros hasta 3.000, en los polos industriales y orilla carretera. Precio muy barato. Antes de comprar visiteme y consúltame. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO LOCALES** Carretera Poza, 150 metros y 180 metros, muy baratos. Ritort.

**VENDO LOCAL** plaza Lavaderos, 50 metros, muy comercial. Se puede doblar. Precio interesante. Ritort.

**VENDO LOCAL** centro calle Vitoria, Gamonal, 125 metros, hace esquina, totalmente reformado, ideal Bancos, cafetería, joyería, confección, zapatería, etc. Se puede doblar. Muchas facilidades. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO CASITA** en Villaverde Morquillas, 400.000 pesetas, una ganancia; tiene agua corriente y luz. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO chalet**, oficinas y locales, los metros que desee, comerciales. San Pablo, 12. Teléf. 201942. Horas comerciales.

**VENDO FINCA** Carretera Santander, 15 kilómetros, con casa, prefabricada, precio ganga. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**SANTOS.** Precioso chalet 150 m. construidos, 1.000 metros de terreno. Calefacción, cochera y bodega, a 6 minutos ciudad.

**SANTOS.** LOCAL de 140 metros, 6 m. de altura, entrada camiones, Calle San Pedro Cardena, vendo o alquiler.

**SANTOS.** CHALET de 300 m. planta, 1.000 m. de terreno, todos los servicios, construcción regia, Carretera Soria.

**SANTOS.** PISO en construcción, servicios centrales, 85 m. (Gamonal).

**VENDO** piso de lujo, muy céntrico. Teléfono 202200.

**PISO** cuatro habitaciones, servicios centrales, en Reyes Católicos. Santos. Agencia Inmobiliaria.

**VENDO** piso, facilidades. Vitoria, 115. 1.º C.

**VENDO BAR**, completamente instalado, con vivienda o sin ella, con almacén. Telf. 208113

**SE VENDE** piso próxima terminación, Plaza Capitanía, con plaza garaje. Teléf. 207168.

**PISOS PRIGO.** Gral. Sanjurjo, seis habitaciones, servicios centrales, terraza.

**AGENCIA CONDE.** Casas solares, tierras, casas pueblos, granjas agrícolas-ganaderas, urbanizaciones, compramos y vendemos. Plaza Alonso Martínez, 7, A, 3.º Burgos.

**VENDO** pisos Avenida Valencia, 2, 8.º A

**SOLAR** cercado, 200 m.º se vende casco urbano Castrojeriz. Interesados, tratar Braulio Abril, Castrojeriz.

**VENDO** piso Avenida Reyes Católicos. Informes, teléfono 204774. (desde 5 tarde)

**URBANIZACION** Las Bernardas, vendo piso con plaza de garaje, sol todo el día, de 9 a 2 y 4 a 8. Teléf. 201963

**SE VENDE** piso de lujo, 150 m.º. Llamar solamente de 2 a 4 del mediodía. 220223.

**POZA DE LA SAL**, piso 4 habitaciones, 2 terrazas, inmejorables vistas, con muebles de la mejor calidad, a estrenar. Santos, Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º, 8. Teléf. 228754.

**SE VENDE** piso a estrenar, con o sin garaje. Calle Santiago. Teléfono 223980.

**VENDO** piso cinco habitaciones, baño doble, aseo, cocina-office, totalmente amueblado, lujo, dos ascensores, servicios centrales. Teléfono 204772.

**VENDO** piso. Avenida del Vena. Teléfono 228827.

**VENDO** piso zona Alfarreros estrenar. Cuatro habitaciones. Servicios centrales. Facilidades de pago. Teléf. 203279.

**PISOS PRIGO.** General Mola, cinco habitaciones, servicios centrales, dos baños.

**VENDO** piso, cinco habitaciones, dos servicios, calefacción y agua central. Estrenar. Zona calle Madrid. Facilidades de pago. Informes, Madrid, 22, 2.º, B. Teléf. 203279.

**VENDO** piso Gamonal, estrenar. Cuatro habitaciones, servicios centrales, facilidades. Informes, Madrid, 22, 2.º, B. Teléf. 203279.

**PISOS PRIGO.** Martín Antolínez, tres habitaciones, calefacción, terraza, armarios empotrados.

**PISOS PRIGO.** Capitanía, cinco habitaciones, garaje, servicios centrales, soleado, terrazas.

**PISOS PRIGO.** Calzadas, cinco dormitorios, servicios centrales, dos baños, terraza.

**PISO** en construcción, de 80 m.º en zona Gamonal, con todos los servicios. Santos.

**LOCAL** de 30 m.º doblados, totalmente instalado, en zona muy comercial de Vadillos, venta con 1.000.000 de entrada. Santos.

**PISO** Calle Francisco Sarmiento, 4 habitaciones, calefacción individual, muy preparado, 660.000 de entrada. Santos. Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º, 8.

**SANTOS.** Piso Avenida Cid, lujo, 160 m.º para distribuir a su capricho, con despacho y vivienda, o sólo vivienda exterior, muy céntrico.

**SANTOS.** Piso San Lesmes, 6 habitaciones a pleno sol, servicios centrales.

**SANTOS.** Dos plazas de garaje en calle Santo Domingo de Silos, con cuarto trastero.

**SE VENDE** casa 18 kilómetros de Burgos y se arriendan fincas. Informes, calle Carretera Logroño núm. 5, 6.º E.

**VENDO PISO** Parque Santiago, Gamonal. Cuatro habitaciones, calefacción central todo exterior, nuevo entrada 900.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO** apartamento. Avenida Cid 46 4.º D. (5.30 a 8).

**SE VENDE** lonja pequeña, Razón, Pza San Bruno. Pescadería Razón.

**PISOS PRIGO.** Mollino, siete habitaciones, buhardilla, calefacción, baño. Moneda. 13.

**CASAS PRIGO.** Para reformar, construir, habitar. Visítelas. Moneda núm. 13.

**CHALET PRIGO.** En la ciudad, pueblos colindantes. Ver a neo. Fin semana.

**LOCALES PRIGO.** Santa Clara, 40 m. Agua luz. Moneda, 13.

**LOCALES PRIGO.** Fuentecillas, varias medidas. Dobles. Moneda, 13.

**LOCALES PRIGO.** Martínez del Campo, Semisótano, 300. Instalaciones agua, luz.

**LOCALES PRIGO.** Gamonal Plaza San Bruno, Vitoria, Santiago. Varios tamaños.

**PRIGO.** Naves industriales. Gamonal, varios tipos. Visitenos. Moneda, 13.

**TERRENOS, SOLARES PRIGO.** En todas las zonas de la ciudad y pueblos colindantes.

**FINCAS PRIGO.** Ibeas Castrillo, Estépar, Villalmanzo, Briviesca, etc., secano, regadío, cultivos en general, construcciones.

**LOCAL** zona Alfarreros, limpio de columnas, diáfano, 140 m.º, puerta elevable metálica, primera transmisión, 900.000 de entrada. Santos.

**SOTANO** 2.500 m. zona Gamonal, ideal para plazas de garaje o almacenamiento. Santos.

**PISO** Calle Vitoria, 190,85 m.º calefacción individual, llave en mano, urge vender. Teléfono 228754.

**LOCAL** para oficina o despacho profesional, en primera planta del mejor centro comercial, 35 ó 70 metro, según sus conveniencias, totalmente diáfano. Santos.

**PISO** en construcción, de 80 m.º en zona Gamonal, con todos los servicios. Santos.

**LOCAL** de 30 m.º doblados, totalmente instalado, en zona muy comercial de Vadillos, venta con 1.000.000 de entrada. Santos.

**PISO** Calle Francisco Sarmiento, 4 habitaciones, calefacción individual, muy preparado, 660.000 de entrada. Santos. Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º, 8.

**SANTOS.** Piso Avenida Cid, lujo, 160 m.º para distribuir a su capricho, con despacho y vivienda, o sólo vivienda exterior, muy céntrico.

**SANTOS.** Piso San Lesmes, 6 habitaciones a pleno sol, servicios centrales.

**SANTOS.** Dos plazas de garaje en calle Santo Domingo de Silos, con cuarto trastero.

**SE VENDE** casa 18 kilómetros de Burgos y se arriendan fincas. Informes, calle Carretera Logroño núm. 5, 6.º E.

**VENDO PISO** Parque Santiago, Gamonal. Cuatro habitaciones, calefacción central todo exterior, nuevo entrada 900.000 pesetas. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**VENDO** apartamento. Avenida Cid 46 4.º D. (5.30 a 8).

**SE VENDE** lonja pequeña, Razón, Pza San Bruno. Pescadería Razón.

**VENDO APARTAMENTOS** en Larado, Alicante, de dos y tres dormitorios y salón, totalmente amueblados, primera fila, amplias terrazas, con vistas al mar; se cambia por pisos en Burgos, abono la diferencia al contado. Ritort.

**SE VENDE** piso, totalmente amueblado, cuatro habitaciones, cocina y baño, con calefacción y teléfono, en Plaza San Bruno. Para información, llamar al teléfono 227852, de 12 mañana a 7 tarde.

**SE VENDE** piso. Calle Vitoria, 171. Informes, Teléfono 222820.

**SE VENDE** bonito piso exterior en Reyes Católicos. 227945.

**VENDEMOS** chalets en construcción avanzada, situados en Barruelo de Santullán (Palencia), a 20 kilómetros de Relnosa. Inmejorable situación para deportes de invierno-verano. Entrada a convenir, resto con amplias facilidades de pago. Trato directo constructor. Consúltanos al Teléf. 04-444 04 98 de Bilbao.

**SE VENDE** en Cubillo del Campo, casas, cocheras. Tratar, Herederos Teresa Saldaña.

**VENDO** o arriendo local de comercio, completamente instalado y decorado, en la esquina más comercial de la calle Vitoria (Gamonal). Teléfono 201668 y 209938.

**VENDO** en Medina de Pomar, piso 4 habitaciones y servicios, económico. Teléfono 204883, Prigo.

**SE VENDE** piso. Trillas, 10, 2.º, Izqda. 8 a 10 noche.

**SE VENDE** piso de cinco habitaciones, terraza amplia. Calle Cervantes. Teléfono 208784.

**SE PRECISA** local bajo o primera planta, para taller de modistería. Ofertas al Apartado 146, Burgos.

**VENDO** bohardilla, céntrica. Teléf. 209342.

**VENDESE**, mejor sitio polígono Gamonal, espléndida nave 1.000 m.º. Facilidades. Teléfono (983) 2322 66. De 9 a 10 mañanas.

**VENDO** piso económico a estrenar, exterior, Carretera Logroño, 104. Razón, Bar Yecla. Nueva Avenida Madrid.

**SE VENDE** pescadería, buen precio. Llamar teléfono 220228. Tardes.

**VENDO** piso tres habitaciones. Tahonas, 20. 1.º, Dcha. Verlo, mañanas, de 11 a 1; tardes, de 5 a 9.

**VENDO PISO**, sólo dos años habitado, con o sin muebles; precio razonable por rápida venta. Razón al mismo Carretera Poza, 10, 2.º, A. Gamonal (Burgos).

**VIVIENDAS** acogidas, vendo, calefacción central, plaza garaje. Carretera Poza, frente Bodegas Cándido. Razón, obra.

**SE VENDE** piso zona San Pablo. Informes, General Mola, 17, 1.º, C.

**VENDO FINCA** edificable, cercada, con agua y luz, en Quintanadueñas. Precio de ocasión. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**SE VENDE** terreno para edificar, en Arcos. Informes, Bar Pascual. Santa Clara, 27.

**VENDO** dos plazas de garaje. Reyes Católicos. Informes, núm. 35, portería.

**VENDO** piso muy decorado, mínimos gastos. Plaza San Agustín, 1, 4.º, E.

**VENDO** o alquiler, en Palencia, nave a estrenar. Dos mil doscientos metros cuadrados, tres entradas amplias a dos calles, estructura metálica, buenas oficinas, con gran playa a carretera para aparcamientos y carga. Puede dividirse en tres naves, tiene todos los servicios. Apartado 152. Teléfono 988-713169.

**VENDO** piso a estrenar Plaza San Bruno, 13, 7.º C, 5 habitaciones, servicios centrales, informará portero.

**SE VENDE** plaza garaje, Travesía Reyes Católicos y Avda. del Vena. Llamar 222861.

**VENDO** piso económico, cuatro habitaciones, calefacción individual. Informes, Grandmontagne, 12.1.º C.

**VENDO** piso nuevo, céntrico, cinco habitaciones, dos baños, servicios centrales, garaje. Teléfono 229743.

**EN ARANDA** de Duero, vendo piso a estrenar, llave en mano, sol todo el día, calefacción central, por traslado. Razón, Telf. 222744.

**VENDO** piso 5 habitaciones, calefacción, dos servicios, garaje. Teléfono 222410.

**COMPRO** cerca de finca, alto 1,50, largo, 200 metros, con barras. Lista Correos, Angel Cabezon. Burgos.

**VENDO** piso Avda. Valencia, 4 habitaciones, servicios centrales. Teléfono 203541.

**OCASION**, a 14 kilómetros, en Villaverde Peñahorada. Se vende o se traspasa bar, ideal para familia. Por no poder atender. Informes, en el mismo.

**VENDO** piso 5 habitaciones, servicios centrales, próximo Reyes Católicos, teléfono 222899.

**VENDO** apartamento, dos habitaciones. Avenida Cid, 46.4.º D de 5,30 a 8.

**PLAZAS** garaje con trastero, vendo en Plaza Cruzada. 208109 mañanas.

**SE VENDE** piso lujo. Calle Madrid, 22. Llamar teléfono 200180, a partir 3 tarde.

**VENDO** ático. Martínez del Campo, 7. 202594.

## Ganados y aperos

**VENDO** crías de cerdos. Informes: José Ramírez. Páramo del Arroyo.

**VENDO** sembradora, nueva, de 15 caños, otra usada, de 18. Quintanilla de la Mata. Hermanos Andrés.

**SE VENDEN** conejas y conejo de reproducción. Teléfono 201602.

**VENDO** 150 ovejas de vida. Cañizar de Amaya.

**VENDO** abonadoras y arado Anzabal, 8-BI. Gabriel González. Teléfono 6. Cobia.

**SE VENDE** un macho burrito. Informes, Roman Grijalvo. Los Balbases.

**VENDO** doce cerdos destete. Eusebio Palacios. Medinilla de la Dehesa.

**VENDO** 21 cerdos de 25 kilos. Tratar Villaveta, Jesús Espinosa.

**VENDO** 50 ovejas en Villamiel de la Sierra. Tratar, con Dionisio.

**VENDO** 30 cerditos. Lomana. Castrojeriz.

**VENDO** 6 novillas holandesas; el día 30 cumple una. Teléf. 59. Castrojeriz.

**VENDO** varias camadas lechones, juntas o separadas. Rufino Martínez. San Pedro la Fuente.

**SE VENDE** 20 cerdos tetones. Olmillos de Muñío. Tratar con Ignacio Madrid.

**VENDO** cerditos lechales. Albillos. Santos González.

**VENDO** 18 yeguas y un caballo semental, 11 con cría. Julio Parra Sastre. Hontoria del Pinar, de lunes a sábado.

## Huéspedes

**SE DA PENSION** completa o dormir. Romanero, 30, 4.º A.

**DOY PENSION** completa. Calle Santa Dorotea, núm. 18 - 20, 6.º D. Teléf. 209307.

**CEDO** habitación a señoritas. Teléf. 203262.

**DOY PENSION** completa. Calle Vitoria, 164, 4.º, B.

**CONFORTABLE** piso para señoritas, con pensión completa, servicios centrales. Teléf. 223757.

**CEDO HABITACION** a señorita, con derecho a cocina. Teléfono 224178.

**CEDO** habitación dormir. Calle Carmen, 12, 7.º B.

**PENSION** completa, calefacción, baño. Teléfono 208627.

**CEDO** habitación derecho cocina, a: 1, 2, 3 estudiantes. Teléfono 206777.

## Pérdidas

**PERRO** de caza, encontrado en el campo, se entregará quien acredite ser dueño. Teléfono 223757.

**PERDIDA** perra caza marrón, atiende «Coty». Gratificaré. Cobos. Teléfono 220150.

## ARANDA LA PLAZA DEL POLIGONO RESIDENCIAL

### Muebles

**COMPRO** todo tipo de muebles usados; paso a domicilio. Teléf. 220956.  
**SE VENDE** dormitorio dos camas. Trinas, 10, 2.º, Izqda. 8 a 10 noche.

### Televisores

**REPARAMOS** al día televisores todas marcas. «Tele-Orly». Teléfono 224139.

**TUDANCA** Televisión, porteros automáticos, antenas colectivas. Reparaciones de televisores, garantizadas. Avellanos, 4. Teléf. 205652.

**LAVIS**. Servicio técnico oficial. Nuestra Señora de Belén, 4. 208545.

### Traspasos

**PARA** traspasar su local o negocio, consúltame, tengo muchos clientes interesados. Agencia Inmobiliaria Ritort. Héroes División Azul, 3, 4.º

**SANTOS. AGENCIA** Inmobiliaria. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8, 6.º 3.

**SANTOS. LOCAL** de 50 m.º a dos calles en Lain Calvo, hoy en explotación, cedo en traspaso.

**SANTOS. PERFUMERIA**, droguería, esquina calle Clunia.

**SANTOS. HOSTAL** 15 habitaciones, con amplio comedor, cedo a familia con ganas de labrarse un gran porvenir.

**SANTOS. PESCADERIA** en primera línea de comercio, dentro del mercado más amplio de Gamonal. Renta muy baja y precio al mismo nivel.

**SANTOS. MESON** muy bonito, para trabajo familiar. No discutiremos precio.

**SANTOS. BOUTIQUE** de regalo, 60 m.º muy céntrica, posible cambio de actividad.

**BAR** propio mesón, hostel, amplio, muchos ingresos. Carretera Valadolid, teléfono 205948.

**TRASPASO** locales de 20 y 30 metros, a un paso de la Plaza Mayor, ideales para cualquier negocio, precio interesante. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**SANTOS. Traspaso** local 60 m.º exterior. Precio muy barato menos de 500.000 pesetas.

**TRASPASO** ultramarinos, 67 m.º. Fuentecillas, núm. 3. Llamar teléfonos 205969, 205115. De 10 a 2 y de 4 a 7.

**TRASPASO** local 127 metros, centro Calle Vitoria, Gamonal, totalmente reformado, hace esquina, se puede doblar, mucho escaparate, se da en unas condiciones estupendas. Interesados consúltenme. Ritort. División Azul, 3, cuarto.

**TRASPASO** negocio de venta muebles y electrodomésticos, precio una verdadera ganga. Ritort. División Azul, 3, 4.º

**TRASPASO** pescadería calle céntrica, mucha clientela, baratísima. Ritort.

**TRASPASO** bar cafetería Fernán González, precio de ocasión, porquísima renta. Ritort.

**TRASPASO** peluquería de caballeros, nueva en zona de ensanche. Razón teléfono 228619.

**TRASPASOS PRIGO.** Negocios en marcha, Bares, supermercados, carnicerías. En todas las zonas de la ciudad. Visitenos. Moneda, 13.

**TRASPASOS PRIGO.** Avellanos. San Lesmes, Espolón, Avila, Santa Clara, Plaza Vega, Huerto del Rey, etc. Diversas medidas de superficie y altura.

**TRASPASO** alimentación, por edad, adaptable para otro negocio. Teléfono 224797.

**TRASPASO** local totalmente reformado, calle Clunia, más barato que el coste de reforma. Urge traspasar. Interesado, consúlteme. Ritort.

**TRASPASO** bodega y alimentación en importantes galerías comerciales, en Gamonal, precio ganga. Urge traspasar. Ritort.

**SE TRASPASA** bar con vivienda, Calle Diego Polo, núm. 8. Teléfono 209017.

**SE TRASPASAN** o se venden dos locales totalmente preparados para talleres, renta muy baja. Calle Avila, 8. Teléfono 204364.

**TRASPASO** bodega, por no poder atender, zona Gamonal. Teléfono 227669.

### Varios

**REPARO** puertas-ventanas aluminio y hierro a domicilio. Tel. 200321.

**ALFALFAS** finas de la zona de Bardenas. Dirigirse a Cooperativa de Colonización «San Mateo», carretera de Sábada e Valareña, s/n Pisoro (Zaragoza). Tel. 978-540104. Automático y pedir el número 23 de El Bayo, que es el número de esta Cooperativa de «San Mateo».

**SE OFRECE** pintor empapelador. Teléf. 226131.

**BASILIO** barniza pisos con barniz especial, resistente a las manchas de grasa, agua, licores, frutas, etc. Tel. 225772.

**BASURA**, disponemos bajo teja, cargar con pala mecánica. Razón: Pisones, 86. Teléfono 206334.

### Offset

y toda clase de trabajos tipográficos en **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207353 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852.

**IMPRESOS** comerciales, cartas timbradas, tarjetas de visita, invitaciones, prospectos de propaganda, etc. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos» calle San Pedro Cardena, 34, Teléfono 207353 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13, Teléfono 202852.

Al hacer esta información, no pretendemos referirnos a la ya existente, visible desde la N-1, de la que ya hablamos en su momento, sino de otra que está construyendo que da vista a la Parcela 12, es decir más interior y que se abriga la esperanza de ampliarla o construir otra frente al denominado «Búho Rojo» estando la que nos referimos en período de obras intensivas.

Es de forma rectangular y se encuentra contorneada la misma de una calzada amplia, mientras en su interior o Plaza propiamente dicha se va a sembrar un césped apropiado, desconociéndose, por el momento, lo que se instalará en el centro de la misma.

El acceso a citada Plaza de la que también se desconoce el nombre que se la dará, estará sembrado de arbolado en torno a la calzada que también se encuentra en período de construcción, toda vez que se han de efectuar las instalaciones de agua y alumbrado necesarios para lo que se están realizando las correspondientes obras de conducción de dichos servicios subterráneos, estando previsto que estas obras complementarias se puedan terminar dentro del presente mes.

Con estas mejoras, se pretende dar a esos dos populosos y modernos barrios, el de Santa Catalina, que tratamos en el apartado anterior y el del Polígono Residencial que tratamos en el presente, de modernas y artísticas ornamentaciones, aprovechando los espacios libres, para que citados barrios se encuentren dotados de espacios verdes, de los que no se puede dotar al centro del casco de nuestra población debido a la configuración y estrechez de sus vías.

Lo que no se puede hacer en el centro de la población por las razones que dejamos apuntadas, es pretender realizar en las zonas modernas y si como según parece se va a urbanizar, a virtud de la subasta de la tercera fase del Polígono Residencial el espacio comprendido entre el actual polígono residencial, las carreteras de Madrid y de Soria y el casco de la población, se urbaniza, es de suponer que se edifique, aunque los solares sean de más precio y pronto se unirá el casco con el Polígono, quedando a la espera de que suceda lo mismo por la zona derecha de la carretera de Madrid, con lo que resultará ampliada considerablemente la extensión superficial edificada de la capital de la Ribera.

### CHARCOS EN EL PUENTE SOBRE EL DUERO

Tal vez debido a las recientes lluvias que se vienen produciendo, venimos observando que en el puente sobre el río Duero, la acumulación de agua entre calzada y aceras, que no tiene facilidades de desagüe al propio río, sin duda por obstrucción de los propios desagües, viene formando charcos en los lugares indicados y al paso de los vehículos, proporciona un riego de impresión a los peatones que circulan por las aceras, sin que puedan retirarse de su camino porque no da de sí la valla del citado puente.

### SOBRE LA ROPA QUE SE TIENDE DURANTE EL DÍA

El domingo pasado, sobre las doce de la mañana, hemos observado que de algunos edificios hasta de seis plantas, al pasar los peatones por la acera eran sorprendidos por el agua que caía de la ropa colgada. Si bien hemos de considerar que en esta época del año, las vecinas han de procurar secar la ropa recién lavada, también es preciso que por las autoridades mu-

ricipales, se debe de procurar el establecimiento de ordenanzas que regulen las horas del tendido de ropa o el cumplimiento de las mismas, en bien de los peatones que a esa hora necesariamente precisan estar en la vía pública pues si no pueden salirse a las calzadas, lógicamente reservadas a los vehículos y tampoco pueden hacerlo por las aceras, por el riesgo que supone hacerlo y estar expuestos a la caída de agua y sufrir alguna mancha en sus trajes domingueros ¿por dónde han de transitar?

### FARMACIAS DE GUARDIA

Señores herederos de don Heliodoro Miranda Castro; en Plaza del Caudillo.

### LA GIMNASTICA ARANDINA PUDO EMPATAR, EN TENERIFE

Las informaciones que se han publicado del partido que jugó en la noche del sábado la Gimnástica Arandina, en Santa Cruz de Tenerife, en que perdió por la mínima (2-1), resultaron un tanto incompletas, considerando mejor la de la «Hoja del Lunes» de ayer, que la de DIARIO DE BURGOS del domingo, en la que en realidad no se daba cuenta más que del resultado.

En nuestra crónica deportiva del pasado viernes, ya decíamos que en la expedición iba el portero de re-

ciente fichaje de la Arandina, Hugo Pini, que fue quien en ese partido se colocó bajo los palos blanquizules en Santa Cruz de Tenerife, habiendo sido sancionado el conjunto burgalés con un penalty, por detener Cabezas en última instancia un balón que llevaba marchamo de gol y que ejecutado por el equipo propietario del terreno no llegó a entrar.

La Arandina tuvo ocasiones de marcar, que desaprovechó, siendo, en opinión del locutor de Radio Tenerife, más justo el resultado de empate.

Pese a las circunstancias que concurrieron, de jugarse el partido por la noche, pues dio comienzo a las 8,30 hora de Canarias (9,30 hora de España) y por lo tanto con luz artificial, a lo que lógicamente han de estar acostumbrados los propietarios del terreno y no los arandinos, el conjunto blanquizul creó serias dificultades a los ternerfeños, que se vieron y

se desearon para que el marcador llegase a registrar ese 2-1, por lo que se puede considerar que la Gimnástica Arandina vuelve por sus fueros y no tardando contará en su haber con merecidos positivos.

En las crónicas llegadas o mejor dicho publicadas, no se cita a nadie como destacado. Según nuestras noticias destacaron, por la Arandina, la línea defensiva y en la delantera Pichi, el mejor del once burgalés, dato que se silencia en esas crónicas publicadas y que interesa, en particular, a los jugadores ribereños.

El hecho de adelantarse en el marcador a la Arandina y el obligar al propietario del terreno a realizar una laboriosa labor para no dejar marchar punto alguno, son síntomas de que la Arandina se vuelve a mostrar peligrosa en las competiciones, un buen síntoma que ha de dar sus frutos.

**TROFEO**  
**CONSTRUCCIONES BIGAR, S. L.**  
AL JUGADOR MAS DESTACADO  
**PICHI**  
Por su destacada actuación en el ataque.  
CLASIFICACIONES:  
Mezquita, 3 puntos; Alex, Sebas, Llorente, Tobes, Espinosa y Pichi, 1 punto.



**alta decoración en muebles de cocina**



**MODELOS**

- SEVILLA
- MALLORCA
- CASTILLA
- VALENCIA
- BAÑOLAS
- ORLY

- Primero, la poderosa fuerza de la técnica...
- Después, la belleza del diseño...

**D.M.D., S.L.** Vitoria, 25

**MODULO** Avenida del Cid, 36

**MORALCAYUELA-VESTA DECORACION** S. Francisco, 141

**SUEMO** Carmen, 6 y Clunia, 17

**TELE HOGAR** Gral. Mola, 20 y Vitoria, 174- Gamonal

**LA COCINA MODERNA** Avenida del Cid, 80



**Podrá adquirirlos en nuestros distribuidores seleccionados en BURGOS:**

## TERMINARON LAS MINI-VACACIONES PARA LA PLANTILLA DEL BURGOS

Paco, del Mirandés y Peinado, del Arenas dos extremos que interesan en «El Plantío»

El partido Burgos-Huesca, el 1.º de Noviembre

Toda la atención del aficionado al fútbol está centrada en el partido Internacional España-Rumanía. Sin embargo, la actualidad de la plantilla profesional del Burgos sigue manteniéndose en el primer plano de la actualidad, tras el paréntesis obligado que permitió a los jugadores unas mini-vacaciones que culminaron en la jornada de ayer. En el «estadio» municipal de «El Plantío» hubo entrenamiento para la mayoría bajo las órdenes de Luis Astorga ya que

Lucien Müller se encontraba en la Ciudad Condal. Toda la atención se centró en la puesta a punto de los lesionados que van camino de una franca mejoría y es posible que viajen a Elche. En torno a la «enfermería» del club es menester señalar que Aguilera ya ha sido dado de alta y se encuentra en su domicilio; mientras que Rubián continúa con ejercicios de recuperación y según fuentes médicas podrá volver al fútbol en un tiempo de unas tres semanas.

En otro capítulo orientado al trabajo de los técnicos y ejecutivos del club de la Avenida del Cid, hemos podido saber de fuentes muy competentes que el Burgos sigue los pasos de dos jugadores que militan en Tercera División. Un portavoz del club no ha desmentido la noticia e incluso la ha confirmado. Se trata del extremo izquierdo Peinado. Milita en el Arenas de Guecho y cuenta con 19 años de edad.

El exterior es muy posible que sea sometido a prueba por el club burgalés en el transcurso de la presente semana. El otro jugador, cuyos pasos son seguidos de cerca por el propio Quintano Vadillo, milita en el Deportivo Mirandés, juega de extremo derecha y su nombre en el mundo del balón empieza a cotizarse. El jugador se llama Paco y acredita buenas condiciones goleadoras. El pasado domingo, directivos del Mirandés mantuvieron un cambio de impresiones con el máximo responsable del equipo de «El Plantío».

Seguendo con la actualidad, del primer equipo de la ciudad, hemos de indicar que el partido de Copa del Rey, correspondiente a los dieciséisavos de final, Burgos-Huesca se jugará el 1.º de Noviembre en terreno burgalés. La directiva del conjunto oscense ha accedido al cambio de fecha y todos los detalles quedaron ultimados. El choque comenzará a las cuatro y media de la tarde.

Finalmente apuntamos que en la jornada de hoy, proseguirán los entrenamientos con vistas al partido de Liga del próximo domingo. El equipo castellano jugará en Elche e iniciará su desplazamiento a media tarde del sábado para quedar alojado en un lujoso hotel de Alicante.

## EL GROMBER - C. C. BURGALÉS DA POR FINALIZADA LA TEMPORADA

Los resultados obtenidos han sido satisfactorios

El Club Ciclista, de acuerdo con el director del equipo «Gromber», señor Jorde, han decidido dar por finalizada la temporada actual, por lo que se refiere a este equipo, teniendo en cuenta que las edades de los corredores que le integran oscilan entre los 18 y los 21 años y que a lo largo de la campaña han intervenido en más de cincuenta pruebas.

Por otra parte, uno de sus componentes, Epifanio María Esteban, viene arrastrando una lesión, como consecuencia de la caída que sufrió en Salamanca. Otro, Javier Prusiel, que este mismo año ha pasado de la categoría juvenil a la de aficionados, también está lesionado en una pierna y aquejado de fuerte catarro, por lo que ambos están sometidos a tratamiento médico, quien ha aconsejado inactividad absoluta durante un par de meses.

Como final de temporada hemos querido someter al juicio de los aficionados algunos datos concretos y el palmarés del equipo Gromber a lo largo de ella. Pruebas en que han participado: 52. Kilómetros recorridos: 5.250. (A los que habría que añadir aproximadamente unos 3.000 más durante los entrenamientos). Primeros puestos alcanzados: Cinco, repartidos en la siguiente forma: Dos Epifanio María Esteban y uno cada uno, Javier Prusiel, Miguel Angel Solana y Francisco Javier de la Fuente. Segundos puestos, seis. — Tres por Epifanio María Esteban, dos por Javier Prusiel y uno por Francisco Javier de la Fuente. Terceros puestos, siete. — Cuatro Javier Prusiel, y uno cada uno Epifanio María Esteban, Miguel Angel Solana y Francisco de la Fuente. También el equipo juvenil ha tenido una destacada actuación, habiendo obtenido:

Cinco primeros puestos, por mediación de Carlos Arribas (4) y Roberto Angulo. Cinco segundos puestos, de

los cuales Roberto Angulo se anotó tres y Carlos Arribas los dos restantes.

Tres terceros puestos, alcanzados los tres por Roberto Angulo.

Asimismo, el equipo Gromber ha resultado vencedor del XIX Gran Premio Caja de Ahorros Municipal de Burgos, en sus dos categorías: Aficionados (1.º — Epifanio María Esteban, con 32 puntos; 2.º — Javier Prusiel, con 27) y juveniles (1.º — Juan Carlos Arribas, con 22 puntos).

Tras el merecido descanso acordado, este grupo de entusiastas corredores volverán a los entrenamientos, con el fin de participar en varias pruebas de ciclo-cross, por considerar que éstas son aconsejables para una mejor puesta a punto de cara a la próxima temporada, en la que esperamos nuevos triunfos del Gromber. Y sobre todo, que estos jóvenes valores se vayan haciendo, para que el día de mañana puedan llegar a ser «figuras».

## Vendo PISO

En Avenida del Vena, 1. Edificio «Amazonas» Gran confort Calefacción central Cuatro dormitorios, comedor-estar, cocina completa, baño y aseo. Todo exterior. Con o sin muebles. Habitable en el acto.

Informes: TELEFONO 22 72 21

Visitas en el mismo edificio.

## LAS QUINIELAS

### Bajó la recaudación

Los «plenos» cobrarán a razón de 361.635 pesetas

La quiniela correspondiente a la pasada jornada, quedó establecida como sigue:

Valladolid Tarrasa ... ..	1
Celta - Córdoba ... ..	x
Huelva - Zaragoza ... ..	1
Murcia - Baracaldo ... ..	1
Jaén - Alavés ... ..	x
Osasuna Málaga ... ..	1
Castellón Tenerife ... ..	1
Getafe Granada ... ..	2
Sabadell Coruña ... ..	1
Calvo Sotelo - Oviedo ... ..	2
Oronse - Caudal ... ..	1
Leonesa-Pontevedra ... ..	1
Jerez - Mallorca ... ..	1
Levante Barcelona At. ... ..	1

Recaudación, 619.382.235 pesetas. 55 por ciento de premios, 340.660.229 pesetas. Reparto provisional: 113.553.470 pesetas, a repartir entre premios de la primera categoría, con 14 aciertos (provisionalmente 314 columnas, a 361.635 pesetas cada una).

### ESCRUTINIO

Madrid (Afíl). — Resultado registrado en la última jornada de las apuestas mutuas deportivas benéficas: Columnas, 82.584.298.

113.553.470 pesetas, a repartir entre premios de tercera categoría, con 12 aciertos (provisionalmente 146.468 columnas, a 775 pesetas cada una).

## TENIS

### PARA BORG EL TROFEO «CONDE DE GODO»

Venció en la final al español Orantes

Barcelona. (Afíl). — El jugador sueco Bjorn Borg se ha proclamado vencedor del vigésimo quinto trofeo Conde de Godó de tenis al derrotar al español Manuel Orantes en tres sets. El tanteo ha sido el siguiente: 6-2, 7-5 y 6-2.

La prueba femenina, por otra parte, ha sido ganada por la checoslovaca Marsikova, que es impuso en dos sets a la rumana M. Simionescu. El tanteo ha sido de 6-3 y 6-4.

### TRIUNFO DE VILA Y NASTASE

Buenos Aires. (Afíl). — El argentino Guillermo Vilas se impuso al mejicano Raúl Ramírez en el cuadrangular de tenis por el «Torneo de la Manzana» que se celebrando en la ciudad de Cinco Saltos, provincia de Río Negro, a 80 kilómetros de Buenos Aires.

En el partido preliminar, el rumano Ilya Nastase venció al italiano Adriano Panatta por 4-6, 7-6 y 7-5.

## EL OSCURO PANORAMA DEL DEPORTE ESCOLAR BURGALÉS

En la reunión celebrada ayer lunes, en la Casa del Deporte entre el director provincial de Deportes y quince representantes de Federaciones provinciales, con relación al deporte escolar, se tomaron los siguientes acuerdos:

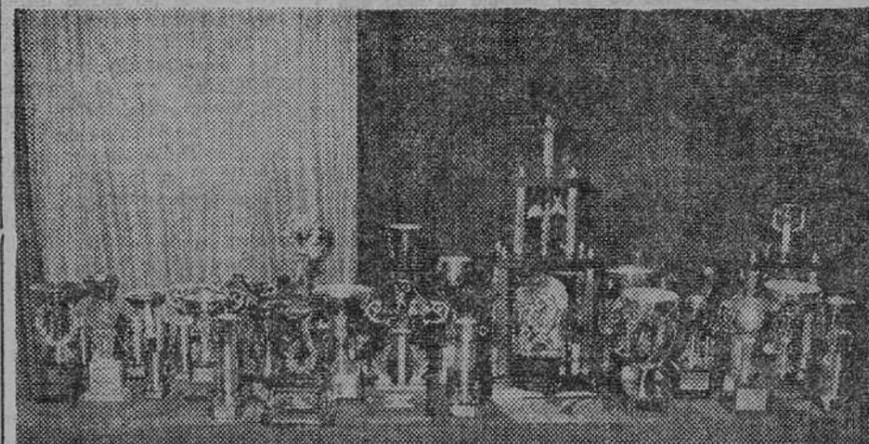
- 1.º Que con carácter urgente se nombre el representante oficial de los centros escolares en el deporte escolar, una vez elegido el representante de los centros estatales.
- 2.º Que los centros escolares nombren al secretario del deporte escolar.
- 3.º Que los presidentes de Federaciones provinciales pidan las normas y las bases de los campeonatos a sus Nacionales.
- 4.º Que se reciba por parte de la Dirección General de Deportes la comunicación sobre la subvención para los Campeonatos.
- 5.º Que hasta que no estén solucionados los cuatro primeros puntos no se comience ninguna actividad deportiva.

A raíz de la reunión celebrada ayer entre una minoría de presidentes de federaciones, (pues existen treinta y cinco federaciones y delegaciones en Burgos) el panorama del deporte base se presenta negro como el car-

bón. Nadie quiere empezar las competiciones sin saber el dinero de que se va a disponer, pues los representantes de las federaciones ponen el impedimento de que los arbitrajes ellos no les pueden adelantar hasta que llegue la subvención. También es necesario nombrar a un secretario de los campeonatos, pero que sea un profesional del deporte y con dedicación propia y exclusiva y que nunca tenga intereses en los centros escolares. En la reunión de ayer se barajaron varios nombres que silenciaré. ¿Estos nombres no tienen intereses y vínculos con centros escolares? Apunto por la solución de un profesor de Educación Física que ya haya desempeñado este tipo de actividades o similares. Tampoco los representantes de los centros estatales han elegido a su representante provincial, y hasta que no esté nombrado no puede funcionar la Asociación de Centros Escolares con carácter provincial. Con todo esto, el tiempo pasa y hasta el momento ni la propia Dirección General de Deportes sabe lo que hacer. Todo son teorías y firmas de convenios, pero sin soluciones positivas. Para colmo de males, la Federación Española de Atletismo ha dado normas a sus provinciales para que ellas por su propia cuenta y riesgo organicen las competiciones escolares. Lo que sí es cierto es que todos los presidentes de federaciones provinciales en nuestra provincia, salvo atletismo, quieren participar en los campeonatos escolares. Sólo falta conocer el presupuesto de los campeonatos y quién se va a quedar con el dinero, si es Provinciales o la Asociación Deportiva de Centros Escolares Provincial. Los ejecutivos de nuestro deporte dicen: si nosotros trabajamos, lo más normal es que el dinero lo distribuyamos nosotros, pero nunca los centros escolares. ¿En qué quedará la polémica suscitada? Ocurra lo que ocurra el único perjudicado por esta demora será el deporte escolar.

Alberto J. VELASCO

## ENTREGA DE TROFEOS



He aquí dos placas referidas al acto de entrega de trofeos celebrado el sábado último en la sede central de la Caja de Ahorros del Circulo Católico. En nuestro grabado, conjunto de trofeos entregados y, en segundo lugar, presidencia del Indicado acto. — (Foto FEDE).

## EL REY D. JUAN CARLOS, DISPUESTO A ASISTIR AL ESPAÑA - RUMANIA

Todos seleccionados, disponibles para Kubala

El francés Wurtz sustituye a Linemayer como árbitro del partido

Ayer llegó la selección rumana a Madrid

Madrid (Colpisa).— Cuando apenas faltaban cuarenta y ocho horas para el partido España-Rumanía, ha cambiado la F.I.F.A. el árbitro que se encargará de dirigirlo. El francés Robert Wurtz sustituirá al austriaco Linemayer, por el fallecimiento de una hija de este último.

La causa del cambio, que una vez conocida es totalmente justificada, produjo recelos cuando no se conocía. La noticia llegó primero a través de un rumor. Posteriormente, a la una y cuarto de la tarde llegó a la Federación Española un telegrama de la F.I.F.A. anunciando la sustitución del árbitro y la causa de la misma. Todo quedó aclarado, pero los recelos existieron al relacionar la sustitución de Linemayer con las recientes declaraciones del seleccionador rumano, Kovacs, en las que indicaba que existía una mafia para que España se clasificase para Argentina.

A Ladislao Kubala no le preocupa el cambio de colegiado. Cree que con un árbitro u otro lo principal es jugar mejor y marcar más goles que los rumanos. Una teoría realista. Sin embargo, parece que el alsaciano Wurtz es más tolerante que el austriaco Linemayer, beneficiando esto al juego fuerte y duro que practican los rumanos. Wurtz ha dirigido varios partidos a equipos españoles y a la selección nacional, concretamente el partido Alemania Federal-España, celebrado el 26 de Mayo de 1976, en Múnich, en donde vencieron los alemanes, por 2-0.

Mientras tanto, la selección española ultima su preparación de cara al partido del miércoles, que comenzará a las nueve de la noche y será transmitido por televisión. Después del entrenamiento del domingo, con diversos ejercicios físicos y un partidillo entre los seleccionados, Kubala ha dedicado la jornada de hoy al baño y masaje. El seleccionador nacional tenía previsto reallzar un entrenamiento en el mismo escenario donde se va a disputar el partido. Pero desistió de esta idea, para conservar mejor el césped del estadio Manzanares, ya que jugó ayer en él el Atlético madrileño.

Kubala ha dedicado casi toda la jornada de hoy a charlar con los jugadores, sobre la manera de oponerse a los rumanos, a los que él conoce perfectamente. Luego se reunirá individualmente con cada jugador, para explicarle las razones por las que sería alineado o no. Porque aunque Kubala no dará la alineación oficial hasta mañana, no tiene ninguna duda del equipo que opondrá a los rumanos. Los que sí las tienen son los informadores que, como todos los españoles, lanzan al aire las suyas. Y las dudas coinciden en el puesto de lateral derecho, entre Benítez y Marcelino y en el centro del campo, con Leal y López. El resto de jugadores serán Ar-

conada, Migueli, Pirri, Camacho, Asensi, Churrucá, Juanito, Rubén Cano y Dani. Este último jugador se encuentra recuperado de sus molestias, por lo que podrá jugar.

Los máximos dirigentes del fútbol español esperan que mañana se llene el estadio Vicente Calderón, cosa rara en Madrid cuando juega la selección; pero que esta vez parece que se conseguirá. La venta de localidades lleva buena marcha, según nos informan en la Federación. La expectación va en aumento a medida que se acerca la hora del partido. Incluso fuera de nuestras fronteras se interesan por él. Nueve países le verán en directo a través de la televisión: Alemania Federal, Rumanía y Yugoslavia, de Europa y los iberoamericanos Guatemala, Costa Rica, Venezuela, Brasil y Argentina. Por su parte, el seleccionador yugoslavo Toplak, prefiere presenciarle en el es-

tadio Vicente Calderón, lógico ya que Yugoslavia forma, junto con España y Rumanía, el grupo VIII de la zona europea.

Enrique PEREZ  
AYER LLEGO LA SELECCION RUMANA A MADRID

Madrid (Colpisa).— Hacia las seis de la tarde llegó al aeropuerto de Barajas, procedente de Bucarest, la selección rumana de fútbol, que el próximo miércoles se ha de enfrentar a la española en el estadio Vicente Calderón. Al frente de la expedición llegó el vicepresidente de la Federación rumana y el seleccionador nacional, Steran Kavocs.

Dieciocho jugadores se ha raído Kovacs.

Dieciocho jugadores se ha traído Kovacs para este partido, aunque sólo 16 se podrán vestir. El seleccionador rumano desea hasta el último momento aprovechar los hombres más idóneos y en forma. La lista de jugadores es la siguiente: Cristian, Moraru, Cherán, Sames, Stefanescu, Vigu, Dobrau, Tilihol, Satmareanu, Dumitru, Boloni, Dinu, Balaci, Rómila, Crisan, Georgescu, Jordanescu y Troi.

Kovacs ha dicho que no se encuentra ni optimista ni pesimista, sino prudente respecto al partido del miércoles. Todavía no tiene alineación. Mañana efectuarán un entrenamiento, a las once de la mañana, en el

mismo escenario donde se va a disputar el partido.

Después del mismo, Kovacs anunciará el equipo inicial.

"RUEDA DE PRENSA"

Poco después de su llegada a Madrid, Kovacs convocó una "rueda de Prensa" con numerosos informadores deportivos madrileños. También estuvo presente el vicepresidente de la Federación rumana, quien, sin preguntas previas dijo que las relaciones entre el fútbol rumano y español son buenas, aunque en los últimos tiempos hay quien ha querido oscurecerlas. Se refirió, a las declaraciones de Kovacs y el eco que han tenido en España.

Rápidamente las preguntas se dirigieron hacia Kovacs relativa a las manifestaciones y nuevamente las volvió a negar. La "rueda de Prensa" se volvió tirante hasta el punto de casi suspenderse. A las preguntas, directas y concretas de los informadores, Kovacs respondió con nuevas preguntas y evasivas, diciendo que en las famosas declaraciones él exponía la opinión del aficionado de su país, que no era la suya propia, de que si España no acude a Argentina el Campeonato del Mundo será un fracaso económico para la organización y que por eso España debe acudir como sea.

Pero la conclusión de todos los presentes era que Kovacs hizo realmente las famosas declaraciones.

EL REY DON JUAN CARLOS, DISPUESTO A ASISTIR

Madrid (Colpisa).— El Rey D. Juan Carlos tiene previsto, si no surge ningún inconveniente asistir personalmente al partido que pasado mañana disputarán en el campo del Vicente Calderón, los equipos nacionales de España y Rumanía, correspondiente a la fase del Mundial de Argetina, del próximo año. El jefe de protocolo de la Casa Real se ha dirigido a la Federación Española en solicitud de ochenta localidades para el séquito y escolta del Rey D. Juan Carlos.

De todos modos no es seguro del todo que Don Juan Carlos asista al encuentro del miércoles. Ya que regresa a España, desde Arabia Saudita ese mismo día. Su llegada está prevista para las cuatro de la tarde y el encuentro se iniciará a las nueve de la noche. Será ofrecido en directo por Televisión Española.

Presenciarán el encuentro en directo los seleccionadores y entrenadores nacionales de Yugoslavia y Alemania Occidental Marzo Valov y Helmut Schoen, respectivamente. Estos dos técnicos han asegurado a la Federación Española su presencia

ALVAREZ ESPARZA

## MAÑANA SE ENFRENTAN A LOS RUMANOS

La selección «Sub-21», en Bucarest

Madrid (Colpisa).— La selección española Sub-21, partió a las ocho de la mañana desde el aeropuerto de Barajas con destino a Bucarest, previa escala técnica en Zurich, para disputar en la capital rumana el próximo miércoles un partido frente a Rumanía valedero para el Campeonato de Europa de esta categoría.

La expedición española, al frente de la cual viajaba el directivo de la Federación Española, señor Borrachero y el seleccionador Gustavo Biosca, la componían los siguientes jugadores:

Alexanco, Goicoechea, Amorrtu, San José, Vitoria, Idígoras, López Ufarte, Sánchez, García Navajas, Juan, Buyo, Corchado, Mina, Rivero, Barrero y Nieto.

El partido dará comienzo a las dos de la tarde hora española (tres de la tarde en Rumanía) y se disputará en el estadio del Steaua el mismo donde jugó hace unos meses nuestra selección «A». El árbitro del encuentro es de nacionalidad turca. Esta circunstancia preocupa a Biosca, por cuanto los colegiados turcos suelen ser bastante tolerantes y los rumanos muy duros en su terreno.

El pasado domingo realizó su último entrenamiento la selección española disputando un partido frente a un equipo del Real Madrid. La victoria correspondió a los Sub-21, por la goleada de 8-1. Esta efectividad ante la portería la deberán poner también en práctica ante los rumanos, ya que España necesita ganar en Bucarest si desea seguir optando a clasificarse para la fase final del Campeonato de Europa.

Recordemos que en este grupo de los Sub-21, quien tiene más posibilidades de clasificarse es Yugoslavia.

Todos los jugadores españoles marcharon hacia Bucarest en perfecto estado físico. En

este sentido Biosca no va a tener problemas para formar el equipo, aunque no le anunciará hasta momentos antes de empezar el partido.

Pero la alineación no diferirá de la siguiente: Buyo, San José, Alexanco, Goicoechea, García Navajas, Sánchez, Vitoria, Barrero, Amorrtu, Idígoras y López Ufarte.

ENRIQUE PEREZ

LLEGADA A BUCAREST

Bucarest (Alfil).— Llegaron sin novedad a Bucarest los componentes de la selección española Sub-21, de fútbol, que el próximo miércoles se enfrentará a su homónima rumana, en encuentro correspondiente a la Copa de Europa de la categoría.

La llegada de los expedicionarios españoles se produjo a las cuatro y media de la tarde, hora de Rumanía, una hora más de la que señalaban los relojes en esos momentos en España.

—El viaje ha sido estu-pendo. Sin contratiempo alguno, manifestó Gustavo Biosca, seleccionador español, a su llegada.

—¿Moral de victoria? —Ya lo creo. Los muchachos respiran optimismo y creen podrán dar un buen espectáculo.

—¿A repetir el triunfo del estadio de Vallecas, entonces?

—¿Qué más quisiera. Desde luego, harán todo para conseguirlo.

—¿Van a entrenar hoy?

—No. Los jugadores han marchado a sus habitaciones para descansar hasta las ocho y media de la noche, hora señalada para la cena. Mañana, a las doce, iremos al estadio del Steaua para realizar un suave entrenamiento y comprobar su estado.

**PERDIDA ANILLO PLATA CON BRILLANTE**

Se gratificará por ser recuerdo de familia. Avisos en la Policía Municipal.

**REPRESENTANTE**

A COMISION PARA ZONA DE MADRID Y PROVINCIA

Ofrecemos elementos de gran impacto en todo tipo de Industria.

MANUTENCION MECANICA

PROCESOS DE TRANSPORTE NEUMATICO Y MECANICO DE MATERIALES A GRANEL

Se valorará:

- Experiencia en estas actividades.
- Gestiones anteriores a nivel Industrial en General.

Interesados, envíen C. V. al APARTADO 166 Referencia N.º 10.057. — SAN SEBASTIAN

**REPRESENTANTES**

locales o provinciales, precisa importante Fábrica de Pinturas y Barnices radicada en Barcelona, con amplia gama de productos para Fábricas de Muebles, Electrodomésticos, Maquinaria, etc., etc.

SE PRECISA:

- Vocación decidida de vendedor.
- Relaciones personales con Fábricas y Talleres consumidores de pinturas y barnices.
- Libre del servicio militar.

SE OFRECE:

- Condiciones económicas interesantes a acordar, según lo que aporten los interesados.
- Aprendizaje técnico en Fábrica si fuera necesario.
- Reserva absoluta para colocados.

Escribir con detalles y referencias al N.º 15.269, Balmes, 10, Barcelona-7 o telefonar al número (93) 349 08 63 BARCELONA.

EMPRESAS DE SERVICIOS DE AMBITO NACIONAL, PRECISA PARA BURGOS Y PROVINCIA:

**DELEGADO PROVINCIAL**

(Ref.: 1.068)

BUSCAMOS UNA PERSONA CON VOCACION Y APETITUDES PARA LA VENTA DE SERVICIOS CON SENTIDO DE LA ORGANIZACION Y DOTES DE MANDO.

REQUERIMOS:

- Formación mínima a nivel de Bachillerato Superior (deseable Profesor Mercantil o Universitario).
- Residencia en Burgos.
- Vehículo propio y dispuesto a viajar por Burgos y provincia.
- Dedicación exclusiva.
- Conocimientos administrativos y contables.
- Se valorará positivamente los conocimientos de Marketing y experiencia en la venta de servicios.

OFRECEMOS:

- Integración en plantilla de entidad firmemente acreditada en su ramo.
- Dietas y kilometrajes.
- Seguro de vida complementario.
- Formación específica a cargo de la Empresa.
- Posibilidad de promoción.
- La remuneración será a convenir de acuerdo con la valía personal y profesional del candidato, basada en un fijo más incentivos por objetivos cubiertos.

Garantizamos absoluta reserva a los colocados.



**OPSE**  
Organización y Personal, S.A.

Interesados, escribir con amplio historial personal y profesional a: ORGANIZACION Y PERSONAL, S. A. (OPSA). C/. Avenida de Galicia, 42, 1.º A. OVIEDO.

(SEAF/PP0 4.097)

## Saltó la gran sorpresa en Segunda División el Getafe derrotado a domicilio (4-0) por el Granada

Madrid (Aflil). — El Granada derrotó a domicilio al Getafe por cuatro goles a cero, en partido de fútbol correspondiente a la novena jornada del Campeonato de Liga de Segunda División «A».

0-1. Minuto nueve de la segunda parte. Serrano, desde el borde del área, adelanta el balón a José Luis, que de tiro cruzado abre el marcador.

0-2. Minuto 22. Un fallo de Zambrano deja el balón a los pies de José Luis, que se interna para de un fuerte disparo marcar nuevamente.

0-3. Minuto 37. Benítez, por el centro, regatea a cuantos defensores le salen al paso y desde el borde del área larga un fuerte disparo que se introduce junto al poste.

0-4. Minuto 89. Colada de Serrano por el lado derecho hasta el banderín de córner, colgando el balón sobre puerta para que de nuevo Benítez, de gran cabezazo establezca el resultado definitivo.

No se puede poner ningún reparo a la justa victoria del Granada frente al líder de la Segunda División, que

hoy fue una sombra del conjunto que le había permitido llegar al primer puesto.

### TRES GOLES, ANULADOS AL HUELVA

Huelva (Aflil). — El Recreativo de Huelva se ha confirmado como líder de la Segunda División al derrotar por dos goles a cero al Zaragoza.

Regular arbitraje de Gramaje Ferrando, del Colegio valenciano, que amonestó a Bastos por juego peligroso. Anuló tres goles al equipo onubense.

Goles:

1-0. Minuto 68. Lapi, de cabeza, bate a Junquera al rematar un buen centro de Joaquín.

2-0. Minuto 75. Ocaña, de fuerte tiro cruzado, establece el resultado definitivo, al recibir un buen pase de Joaquín.

Ambiente de expectación en el calificado «partido de la jornada». A lo largo de todo el encuentro el equipo onubense se mostró muy superior al conjunto aragonés, superándole en todos los terrenos, a excepción de cortas rachas en las que el Zaragoza llegó a mandar en el centro del campo y pisó con peligro el área local.

### JUSTO EMPATE

Jaén. (Aflil).—El Real Jaén y el Alavés han empatado a dos goles en partido disputado en el estadio de «La Victoria».

0-1. Minuto 13. Quilez aprovecha un rechace de la defensa local para marcar.

1-1. Minuto 28. Penalty a Carlos que transformado por Torres supone el empate.

2-1. Minuto 36. Centro de Pedraza y Torres, de cabeza, deshace la igualdad.

2-2. Minuto 14 de la segunda parte. Gofil centra y Quilez, de cabeza, logra el resultado definitivo.

Primera parte de neto dominio del Jaén, que en los primeros minutos pudo haberse adelantado en el marcador. El Deportivo Alavés se defendió como pudo.

En la segunda parte el Alavés aprovechó el cansancio del Jaén para crear más peligro que en la primera.

### LE COSTO MUCHO GANAR AL VALLADOLID

Valladolid. (Aflil).—En encuentro de Liga correspondiente a la Segunda División, el Valladolid venció al Tarrasa por uno a cero.

El único gol del encuentro se consiguió en el minuto 58, en jugada de Moré con centro pasado que remató Toño, con fuerza, de cabeza, llevando el balón a la red.

El dominio fue totalmente local, lanzando 16 córners, por dos el Tarrasa y el resultado es corto para sus merecimientos y ocasiones de gol, ya que en el minuto 39 Palacios remató al poste y en el minuto 64 un disparo de Borja se estrelló en el larguero.

### VICTORIA DEL OVIEDO EN PUERTOLLANO

Puertollano (Ciudad Real). (Aflil).—En el campo de «Empetrol», de Puertollano, el Oviedo ha vencido al Calvo Sotelo por dos goles a uno.

1-0. Minuto 8. En un avance de Odair, éste es zancadilleado dentro del área, pitándose el correspondiente penalty, que lanzado por el propio jugador, marca.

1-1. Minuto 60. Iriarte remata una combinación de toda la delantera.

1-2. Minuto 70. En un remate a puerta que no puede sujetar Andrés, Sebas, muy oportuno, marca.

Magnífico partido del Oviedo, que planteó estupendamente el encuentro.

### OTRO RESBALON DEL CELTA

Vigo (Aflil).—El Celta y el Córdoba han empatado sin goles en partido de Segunda División disputado en el campo de «Balaídos».

El Córdoba que llegó a «Balaídos» con nuevo entrenador hizo bueno el dicho y arrancó un positivo.

De importante hay que calificar el punto conseguido por el Córdoba, que con mucha ilusión y muchas ganas le planteó un jeroglífico indescifrable al Celta, que a pesar de todo luchó, corrió y puso notables ganas, pero jamás pudo resolverlo.

### MUCHOS GOLES EN SABADELL

Sabadell (Barcelona). (Aflil).—Por cuatro goles a tres ha vencido el Sabadell al Coruña.

1-0. Minuto 16. José María, de cabeza, logra el primero.

1-1. Minuto 23. Castro logra el empate.

2-1. Minuto 26. Garzón logra marcar de nuevo.

2-2. Castro de cabeza, consigue el nuevo empate.

3-2. Minuto 15 de la segunda parte. Muñoz, de fuerte disparo, consigue el 3-2.

4-2. Minuto 26. Fernández, en un golpe franco, consigue el cuarto.

4-3. Minuto 82. Castro, de nuevo, de cabeza, consigue el tercer tanto para su equipo.

No cabe duda que el partido disputado esta tarde entre los laneros y el Coruña ha sido de gran competitividad y que a punto estuvo de finalizar en empate ya que al lograr el tercer tanto el equipo gallego apretó de firme para conseguir la igualdad, aunque ya la falta de tiempo se lo impidió.

### Y EN LA CONDOMINA

Murcia. (Aflil).—El Murcia ha derrotado al Baracaldo por 3-1.

Hatsa el minuto ocho del segundo tiempo no logró el Murcia traspasar la barrera defensiva formada por el

Baracaldo ante su marco. Fue un balón que Jaime Cano cogió por el centro del campo, se interna y cuando se esperaba una cesión o un centro, envió a puerta desde 30 metros, logrando el 1-0.

En el minuto 24, nueva ventaja murciana en una jugada muy apurada de Pérez García, que centró para que Uriona rematase. El Baracaldo acortó distancias en el minuto 35, en una internada de Dueñas, cuyo centro cabeceó Bengoechea. Ya en el último minuto el Murcia estableció el resultado definitivo en un penalty por derribo a Rolón dentro del área, que transformó Jaime Cano.

### DIFICIL TRIUNFO OSASUNISTA

Pamplona. (Aflil).—Por dos goles a uno ha vencido el Osasuna al Málaga.

1-0. Minuto 22. Lanzamiento de falta a cargo de Pascual y remate de Echevarría, que marca.

1-1. Minuto 44. Saque de córner a cargo del Málaga, con una sucesión de rechaces en el área rojilla, para conseguir el gol Manolito.

2-1. Minuto 62. Serrano saca un córner y Molet, de cabeza, marca.

### TRIUNFO DEL CASTELLON

Castellón de la Plana. (Aflil).—Por 3-1 el Castellón ha derrotado al Tenerife.

1-0. Minuto 19. Avance rápido de Tonín con centro al hueco que recoge Alonso y marca.

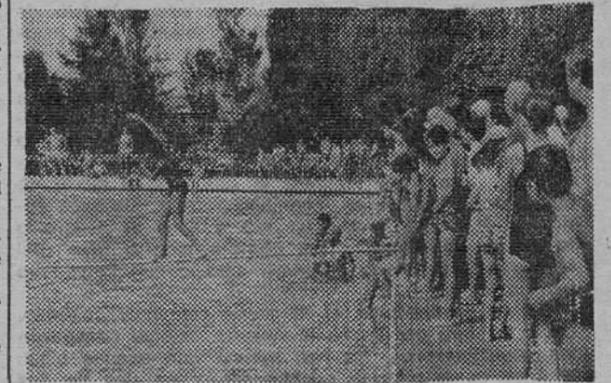
2-0. Minuto 20. Centro de Martín Santos y remate de Abad.

2-1. Minuto 48. Penalty por empujón de Subirach a Lolín. Medina lo convirtió en gol.

3-1. Minuto 62. Tonín de fuerte disparo, marca.

## Balance de la campaña de natación escolar de natación escolar

Se realizaron más de treinta cursillos participando 916 escolares



Pasados los meses tipos de verano, es importante que nuestros lectores conozcan el resumen de la «Campaña de natación escolar y utilitaria» que se ha llevado a cabo, tal y como anunciábamos en su momento oportuno, durante los meses de Julio y Agosto.

La campaña fue patrocinada por la Junta provincial de Educación Física y Deportes, siendo la Federación Burgalesa de Natación la responsable desde el punto de vista técnico, y teniendo como colaboradores principales al Excmo. Ayuntamiento de Burgos, al dejar sus magníficas instalaciones de «El Plantío», y la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, que ha sido la que ha patrocinado, de forma extraordinaria, con una importante ayuda económica.

Quizás lo más destacable de todo lo realizado ha sido el entusiasmo que han tenido los asistentes, pese al mal tiempo que hemos tenido que padecer durante los meses indicados anteriormente. Creemos que ninguno de los 33 cursillos que se han llevado a cabo, se ha librado del frío y de la lluvia, motivos que hicieron que,

alguno de los alumnos apun- tados, fallaran en la asistencia, aunque ninguno se tuvo que suspender por la total falta de cursillistas.

El número de cursillos dados ha sido, como ya hemos indicado anteriormente, de 33 los cuales han hecho que el número de niños y niñas asistentes alcanzará la cifra de 916.

La campaña tuvo un final feliz ya que, el día 30 de Agosto, tuvo lugar un festival infantil en el que intervinieron muchos de los asistentes a los cursillos, haciéndose diversos ejercicios y competiciones, siendo obsequiados con diversos regalos que espléndidamente otorgó la Caja de Ahorros del Círculo Católico de Obreros, a quien es obligado agradecer las muchas atenciones que ha tenido para con todos los asistentes y felicitarla por que ha sabido, una vez más estar atenta a algo importante para la vida, como es el que todos los niños y niñas de Burgos, no tengan que hacer fuertes desembolsos económicos para poder saber nadar y evitar posibles accidentes mortales en el día de mañana.

(Foto «Fede»)

## INSTITUTO NACIONAL DE URBANIZACION

Advertido error en el anuncio del Concurso Subasta de las obras de explanación y pavimentación, alcantarillado y abastecimiento de agua, 1.ª Etapa 3.ª Fase del Polígono «Allende Duero» de Aranda de Duero (Burgos) se rectifica el mismo en el sentido de que la apertura de proposiciones se efectuará a las diez horas del día doce del mes de Noviembre del presente año.

## REPRESENTANTE

(CAPITAL Y PROVINCIA)

Artículo de primera necesidad en construcción muy introducido. Interesantes condiciones económicas. Interesados escriban a:

MAFIVI, S. L. Carretera Zamora, 1. SALAMANCA. Teléfono 22 03 04

## Arranque a la primera.

Nueva batería Bosch de POLIPROPILENO, con carga incorporada.



**BOSCH**  
Arranque infatigable



Servicio y Talleres Bosch, en toda España.

## GRAN PARTIDO DEL DEPORTIVO MIRANDES QUE VENCIO POR DOS A UNO AL ENSIDESA

Resultado corto para los merecimientos del equipo local

Miranda (De nuestro corresponsal). — La tarde, fue una sorpresa para todos cuantos asistimos al partido del Estadio Municipal de Anduva. Y fue una sorpresa porque nadie se esperaba una tarde tan espléndida cuando de vísperas la lluvia caía ininterrumpidamente sobre Miranda. Y sorpresa pudo haber en el resultado del partido, que también hubiera sido contra toda lógica, por cuanto que el Deportivo Mirandés hizo méritos más que sobrados para ganar por amplio margen de goles.

La entrada fue buena, pero inferior a lo que el club se merece mientras que el terreno de juego, pese al temporal de lluvias, estaba en buenas condiciones, quizá algo blando, pero sin mayores dificultades para el desarrollo del encuentro.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones: ENSIDESA: Camuel; Vallina, Esteban, Miguel Angel; Raya, Félix; Antolín, Cuenca, Piolo, Rúa y Javi. En el primer tiempo, Torre sustituye a Miguel Angel y en la segunda Juanjo sustituye a Raya.

DEPORTIVO MIRANDES: Muñoz; Haro, Uslé, Arriola; Andueza, Alava; Paco, Mata, Lucas, Iru y Frechilla. En la segunda parte Pepe sale en el puesto de Lucas y faltando diez minutos para el final Braceras sustituye a Frechilla.

ARBITRO: Sr. Estremo, del colegio guipuzcoano. Buena labor, favorecida por la deportividad de ambos conjuntos. Tuvo algunos fallos de bulto, que debemos achacar a su afán de no obstaculizar la vistosidad del juego y desde luego no influyó para nada en el resultado, que es el mejor elogio que se puede hacer de un árbitro.

### EL PARTIDO

Precioso de principio a fin, con fútbol de alta calidad por parte del Mirandés, durante todo el primer tiempo y a partir de los diez minutos del segundo. El Ensidesa estuvo a merced del Mirandés durante setenta y cinco minutos del partido y, sin embargo tuvo ocasión de llevarse un punto al conseguir un gol en fallo garrafal de Alava, quizá el único que cometió durante todo el encuentro y que luego subsanaría con el gol del triunfo.

En los primeros minutos la presión local es absoluta con jugadas brillantes que terminan con despejes de la defensa asturiana a córner. Hay una reacción del Ensidesa y Uslé machaconamente envía a córner una y otra vez, pero sin que los saques supongan peligro alguno para los locales. En cambio el Mirandés en su cuarto saque de esquina está a punto de marcar por medio de Paco, que pierde una buena oportunidad.

Se juega el minuto 21 y Lucas está a punto de inaugurar el marcador. Al minuto siguiente, gran jugada de la delantera, barullo en el área asturiana y Lucas, ganando la acción a la defensa envía de cabeza sobre Paco que se lanza al remate y de un potente cabezazo bate a Camuel.

Con el uno a cero el Mirandés continúa realizando un juego extraordinario, rápido y con pases medidos al compañero y es Frechilla el que está a punto de aumentar la ventaja en magnífico remate. Después sería Alava el que ensaya el tiro y lleva el peligro a la puerta de Camuel. Dos córners más a favor del Mirandés y se acaba el primer tiempo con la ventaja mínima local.

En la continuación el Mirandés sale muy confiado, como si diera por hecha la victoria. Y aquí comienzan las complicaciones. No han transcurrido apenas cinco minutos de esta parte cuando Alava, en una de sus características jugadas intenta el regate ante un delantero en el centro de la línea del área grande. Falla en su intento y el balón queda a merced de Cuenca que sin obstáculo alguno bate a Muñoz. Es el empate a un go y el público se enfada un poco.

El Deportivo ante la aciaga jugada se crece y asistimos a una situación por demás emocionante, como lo fue una tremenda melée en el área pequeña del Ensidesa, que duró más de un minuto. Remates, rechaces más remates, el balón que parece entrar en la puerta, pero que no entra, jugadores caídos en las cercanías del marco asturiano, más remates y despejes y, por fin, se resuelve el lío sin mayores consecuencias.

El partido sigue, el empate también y la incertidumbre por el resultado comienza a pesar sobre los espectadores. Mata está a punto de marcar en gran tiro que sale alto Andueza también ensaya el tiro a puerta sin fortuna y Paco sigue luchando como un coloso ante los defensas forasteros, pero el empate persiste hasta que a los 21 minutos la defensa astur cede córner, lo saca Andueza y Alava rabioso por el gol encajado en fallo suyo, salta con potencia y conecta un cabezazo que bate irremisiblemente al portero asturiano. Y aquí se acabaron las posibilidades del Ensidesa de puntuar, porque el Mirandés vuelve a presionar con insistencia, se producen jugadas de gran peligro para Camuel y ya no puede haber más vencedor que el Deportivo Mirandés. Anotamos un gran tiro de Arriola que repele el larguero, otro de Mata que detiene con apuros el meta forastero y otro más de Andueza con marchamo de gol. Ocasiones todas producidas por el gran juego del Mirandés que no tienen reflejo en el marcador pero que sirven para decir que la victoria, mínima, fue corta y desde luego merecida.

El Mirandés lanzó catorce saques de esquina por seis el Ensidesa

### COMENTARIO

Posiblemente el primer tiempo realizado por el Mirandés haya sido en muchos años lo menor que se

ha visto en Anduva, incluso superior a cuanto hizo frente al Tarrasa. Todo el equipo funcionó de maravilla con fútbol rápido e incisivo que trajo en jaque a la defensa asturiana. Pero no siempre las jugadas tienen un resultado feliz por cuanto que en fútbol cabe un apreciable porcentaje de azar. Y así una victoria que pudo ser amplia quedó en una mínima y gracias.

El Ensidesa resultó ser el contrario difícil que se esperaba, sobre todo por su entusiasmo, pues en cuanto a juego quedó muy por bajo del Mirandés. Ciertamente el gol que consiguió en forma bastante fortuita puso las cosas difíciles, pero haciendo un balance general la victoria mirandésista fue mucho más amplia, moralmente, que la que reflejaba el marcador, al final del partido.

En el conjunto astur destacaron junto con el portero, el defensa Vallina, incansable durante todo el encuentro, el medio Félix y el extremo Antolín.

Por el Mirandés, lo mejor el conjunto, sin fisuras. Pudiéramos hacer distinciones individuales pero preferimos destacar a todos, por que de todos fue el mérito y para todos va nuestra felicitación.

### LOS ENTRENADORES DICEN:

Las cosas parecen según del cristal con que se miran. Veamos: Marigil, entrenador del Ensidesa, atiende amablemente a los informadores.

—¿Qué le pasa al Ensidesa que en su terreno se muestra fuerte y fuera no puntúa?

—Cometemos errores y los errores se pagan.

—¿Cómo ha visto al Mirandés?

—Bien, tiene un buen equipo.

—¿Resultado?

—Nada que oponer, aunque los dos goles que hemos encajado han sido dos regalos. Quizás, un empate hubiera sido más justo.

—Pero el gol de ustedes también ha sido un regalo.

—Puede ser

—¿El resultado en líneas generales?

—Se ha comenzado con cierta lentitud para ir aumentando el ritmo y creo que se ha ofrecido un buen espectáculo a los aficionados.

—Destaque a algún jugador del Mirandés.

—No sé, no me fijo en los contrarios, bastante tengo con prestar atención a los míos.

—¿El árbitro?

—Creo que ha estado bien.

—Arano asiste a la anterior conversación y termina aquella comienzan las preguntas para el mister rojillo.

—¿Cómo ha visto el partido?

—Un primer tiempo formidable y un segundo aceptable. Desde luego se pudo ganar por más goles.

—¿Por qué los cambios de Lucas y Frechilla?

—EL primero no acaba de encontrar la forma, el chico lo intenta todo, pero las cosas no le salen bien y ello influye en su moral. En cuanto a Frechilla quedaba poco tiempo, se iba ganando y había que evitar la posible reacción final del Ensidesa, por eso, con el cambio además de romper el ritmo del contrario, reforzábamos el centro del campo con la presencia de Braceras.

—Iru ha sido en esta temporada y hasta ahora un jugador polémico ¿ha pasado la crisis?

—Bueno, Iru es un jugador con un estilo propio, quizá individual, pero que puede, lo intenta todo y cuando le sale bien, es un auténtico peligro para los contrarios. Creo que hoy ha estado bien y es de esperar que siga superándose.

—La próxima victoria en Palencia...

—No es nada fácil puntuar fuera de casa, más hasta ahora lo hemos conseguido ante equipos que como el Huesca, habían goleado a contrarios bien calificados. Iremos a ganar, claro y si no se consigue, a esperar otra oportunidad.

Euforia en las casetas y satisfacción en los aficionados, justificados ambos porque se había ganado y porque se presenciaba un gran partido. Ahora a esperar acontecimientos porque la próxima salida es a Palencia, la siguiente a Torrejón y después la visita de la Cultural Leonesa...

MONEO GOMEZ

### FUTBOL MODESTO

Nueva derrota del Mapfre-Ence, a domicilio, frente al San Lorenzo que consiguió un dos-uno ante los peques mirandeses.

En el derby local de primera de juveniles, gran partido entre Ence-Mirandés y Mirandés Juvenil, presenciado por cientos de aficionados. Y al final, pese a la teórica superioridad de los segundos, empate a cero en el marcador, lo que sigue haciendo bueno eso de que la rivalidad local iguala las fuerzas.

En cuanto al Ence-Mirandés de regional preferente, aún cuando demostró su potencia, caía vencido ante el líder Chantrea en la capital navarra.

Y si en anteriores comentarios decíamos que la defensa respondía bien y que hacía falta más mordiente, en esta ocasión hay que decir lo hacía fatal dado que la derrota fue por cuatro-dos. Tengamos en cuenta que era el líder.

### RESULTADOS DE LA PRIMERA JORNADA DEL III TROFEO DE FUTBOL «LOS DIABLOS»

- Los Barbis, 6; Los Peques, 1.
- Los Caprichosos, 3; La Parranda, 2.
- La Juerga 1; El Buen Humor, 2.
- La Jarana 3; Los Diablos, 0.
- Bebe y Saca, 2; Los Chachis, 0.
- El Escándalo, 3; Los Dandis, 2.

Dos muertos y nueve heridos

## Tragedia en el Gran Premio automovilístico del Japón

James Hunt ganó la carrera y Niki Lauda, el mundial

Gotemba (Afil). — El piloto británico James Hunt, sobre su McLaren, ha logrado la victoria en la última prueba del mundial, el Gran Premio Automovilístico del Japón. El vencedor batió netamente a su más directo rival por 53 segundos, el argentino Carlos Reuterman (Ferrari) al término de las 73 vueltas (318,207 kilómetros), disputadas sobre el circuito de Monte Fuji, cubriendo la distancia en un tiempo de 1-31-51-68 a un promedio horario de 270,840 kilómetros.

Clasificación:  
1.— James Hunt (Gran Bretaña), McLaren, 1-31-51-68.  
2.— Carlos Reuterman (Argentina), Ferrari, 1-32-54-13.  
3.— Patrick Depailler (Francia), Tyrrell, 1-32-54-13.  
4.— Alan Jones, (Australia), Shadow, 1-32-58-29.

Clasificación del mundial (final).  
1.— Niki Lauda (Austria), 72 puntos.  
2.— Jody Scheckter (Africa del Sur), 55.  
3.— Mariano Andretti (Estados Unidos), 47.  
4.— Carlos Reuterman (Argentina), 42.  
5.— James Hunt (Gran Bretaña), 40.

### TRAGICO ACCIDENTE

El Ferrari del canadiense Villeneuve se ha proyectado contra los espectadores, causando dos muertos y nueve heridos, según informan los organizadores de la carrera.

El monópala de Villeneuve entró en colisión en la sexta vuelta de la carrera, con el Tyrrell del suceso Peterson y ha efectuado un trompo antes de precipitarse sobre un grupo de unos ochenta espectadores, que habían franqueado la barrera de seguridad para estar más cerca de la pista.

Los dos pilotos resultaron ileso del accidente. Esta es la primera vez en la historia de las pruebas automovilísticas de Japón que se han registrado muertos entre ellos espectadores.

El equipo gallego con esta derrota cuenta con tres puntos negativos y tres puntos. Dirigió el partido el colegiado burgalés Calzada que en líneas generales tuvo una complicada pero aceptable actuación.

El equipo gallego montó una fuerte zona defensiva y supo aprovechar la única oportunidad que el mayor dominio del encuentro correspondió a los burgaleses. Dominó que no tuvo resultados positivos al sumar una derrota en su propio "exilio".

## SE HALLA VACANTE

La cantina de San Millán de Juarros. Tratar con el Alcalde.

## UN NIÑO MUERTO CUANDO PRESENCIA-BA UNA CARRERA DE MOTOCICLETAS

Alicante. (Afil).—Un niño, muerto, y cuatro personas graves y una leve fueron el balance de un accidente cuando se estaba desarro-

Importante Laboratorio Farmacéutico Internacional  
SOLICITA  
**VISITADOR MEDICO**  
PARA LAS PROVINCIAS DE BURGOS Y LOGROÑO  
SE OFRECE:  
—Remuneración atractiva con revisiones periódicas.  
—Comisión sobre la venta, dietas y kilometraje aparte.  
—Amplio sistema incentivo (premios).  
SE REQUIERE:  
—Experiencia en visita médica (no imprescindible).  
—Bachiller superior o cultura similar.  
—Dedicación exclusiva.  
—Coche propio.  
—Residencia en Burgos.  
Escribir con amplias referencias, número de teléfono y fotografía al Apartado de Correos 12.068 de Barcelona. Devolveremos la correspondencia no seleccionada, la cual será tratada con absoluta reserva.

## DERROTA DEL BURGOS PROMESAS EN CALAHORRA POR DOS A CERO

Jugaron mejor los burgaleses, pero les falló el sentido rematador a sus delanteros

El segundo gol local fue producto de penalty injusto

Calahorra (Especial de «Alfil» para DIARIO DE BURGOS). — Calahorra, 2 - Burgos Promesas, 0.

Por dos tantos a cero ha vencido el Calahorra al Burgos Promesas, en partido correspondiente a la Tercera División, segundo grupo, jugado en el campo de La Planilla. Al final de la primera parte el resultado era de 1-0, también favorable a los locales.

Entrada buena, tarde nublada y terreno de juego en buenas condiciones.

Dirigió el encuentro el señor Andradás, del Colegio navarro, que tuvo una mala actuación, dejándose impresionar por los gritos del público en el primer tiempo, para congraciarse con él en el segundo. Mostró tarjetas amarillas a los 13 minutos a Olalde, del Calahorra, por juego peligroso. A los 44 minutos expulsó a Amezcua por sacar la amarilla primero, darle una contestación y mostrarle seguidamente la roja. En el segundo tiempo a los 5 minutos tarjeta amarilla a Maldonado, del Burgos, por juego peligroso. A sus órdenes, los equipos formaron de la siguiente manera:

Calahorra: Ferrera; Navajas, Amezcua, Vallés; Olalde, Eusebio; Segura (Pérez), Hernández, Barba, Javi y Francés.

Burgos Promesas: Medina; Merino, López, Blach (Compains); Maldonado, Quique; Abajo, Bartolomé, Dacosta, Tarrés, Baranda (Javi).

Los goles se marcaron así:

1-0. 22 minutos. Falta contra el Burgos fuera del área que saca Amezcua, que de fuerte tiro raso manda a las mallas.

2-0. 4 minutos del segundo tiempo. Penalty injusto en una jugada dudosa que el árbitro lo señala. Lanza Olalde y marca para el Calahorra.

Comentario: El primer tiempo ha sido mejor jugado por el Burgos Promesas que ha organizado mejor sus acciones ofensivas con un juego rápido que ha roto el centro del campo del Calahorra, pero que al llegar a puerta han tirado muy mal a gol.

El Calahorra no ha jugado como otras veces o no le dejaban el no lger ninguna jugada, ya que no se entendían entre los hombres punta y la zona central del campo.

En el segundo tiempo ha seguido mandando el Burgos Promesas pero el árbitro, a los cuatro minutos, se ha sacado un penalty de la manga y esto ha hecho que el Calahorra se encerrara en su parcela. Y es cuando entonces ha contratado con más peligro, ya que el Burgos Promesas se ha lanzado abiertamente en busca del gol, que no ha llegado en varias ocasiones por mala puntería en sus artilleros y por fortuna para el Calahorra. Se ha sacado este partido adelante con muchas dificultades, cuando todo el público antes de jugar creía que iba a ser de goleada.

Destacaron por el Calahorra Hernández, Javi y Barba. Por el Burgos Promesas los mejores

han sido Medina, Dacosta y Tarrés.

VESTUARIOS:

Antonio Solana, entrenador del Burgos Promesas:

—¿Qué le ha parecido el partido?

—En cuanto a nosotros se refiere, hemos jugado bien, dominando casi todo el partido, pero hemos tirado muy mal a gol. Y para colmo el árbitro nos pita un penalty que no ha existido. Para mí que lo que ha pasado ha sido por la actitud del público, a raíz de la expulsión a Amezcua como en compensación o miedo.

—Además de esto —ha continuado— ha beneficiado al Calahorra, ya que en el segundo tiempo, al cerrarse con diez hombres, es cuando mejor han jugado desde atrás y tener que lanzarnos nosotros a un ataque a la desesperada.

Serafin, entrenador del Calahorra:

—¿Cómo ha visto el partido?

—Mi equipo no ha jugado bien porque el campo estaba mojado y así, no se ha podido precisar el pase. Pero sí han puesto corazón y entrega. No todos los días se puede golear al contrario, pues el Burgos es un buen conjunto y tal vez ésta ha sido la causa y el motivo de no jugar tan bien como lo hemos hecho otras tardes.

—¿Qué opina del penalty?

—No he podido verlo muy bien, pero para mí ha habido derribo dentro del área y cuando el árbitro lo ha pitado será porque ha sido.

Regional Preferente

## La Deportiva no dio ninguna opción al Peñaranda (5-2)

El equipo local bordó el fútbol en la primera parte y en la continuación fueron tuteados

Campo. — «Hernández Bañesteros que registró una aceptable entrada, en una clásica tarde de otoño. Los espectadores pasaron una buena tarde de fútbol y degustaron el sabor de siete goles y un triunfo para los de la carretera de Logroño que pudo complicarse.

Resultado: Deportiva, 5. Temiño (2), Gelo (2) y Pedro (de penalty). Peñaranda, 2 (Ramón, uno de máximo castigo).

DEPORTIVA. — Tulio; Ibáñez, Lucio, Rodríguez; Carlos, Leandro; Landáburu, Santamaría (Pedro), Gelo (Amós), Temiño y Dalmao.

PEÑARANDA. — Masa; Blázquez, Cerrado, Javi; Emiliano (Antonio), Colas; Jesús, José, Ramón, Fidel (Pedro) y Cristóbal.

Árbitro. — Dirigió muy regular el partido el colegiado vallisoletano, Belloso. Aplicó mal la ley de la ventaja. No siguió el juego de cerca y fue el principal protagonista para los salmantinos. Acertó en señalar los claros penaltis. Y amonestó a Lucio, Rodri, Carlos y Colas. Su labor no fue buena y tuvo varios errores técnicos.

Los jugadores de la Deportiva no se dedicaron a las atenciones especiales de estudiar al adversario, a ese dejar hacer mientras se van tomando las riendas del partido. Esta vez, la Deportiva buscó al rival sin contemplación alguna. Salieron con ganas de gol y se olvidaron de contemplaciones.

Se logró buscar el gol y pronto dejaron sentenciado el partido con un fútbol de escuela frente a un Peñaranda que no salía de su propio asombro. Eran los primeros minutos de partido y más de uno pensó en que habría tarde de goles y no se equivocó. Los centrocampistas del once burgalés se tomaron el mando del centro del campo y las ocasiones de peligro empezaban a traducirse en goles. Dos en la primera parte, en donde la Deportiva supo bordar el fútbol de alto calibre.

En la continuación con los cambios y con cierto conservadurismo se dejaron tutear y hasta incluso pudo llegar la sorpresa. El Peñaranda iba a más y sus hombres cobraban más solidez. Una vez más, la defensa volvió a ser la «oveja negra» y en muchos minutos de partido daban facilidades al contrincante que menos mal que reaccionó tarde y ya no quedaba tiempo material para contrarrestar la ventaja adquirida por los locales fruto de un primer tiempo plagado de calidad, orden, acierto e ideas claras en el cuidado césped «Hernández Bañesteros». Pero la Deportiva, sigue siendo un equipo demasiado sorprendente con capacidad e inteligencia que cuando tiene todo hecho estropea lo positivo con fallos de «colegial» en su zona defensiva. Y en fútbol con las nuevas tácticas y estrategias, un fallo es mortal de cara al marcador.

El Peñaranda, dejó el larguero de la primera parte y

en los minutos finales del segundo tiempo, supo «tutear» a la Deportiva. Su fútbol agradó a los aficionados y aprovechó con eficacia un par de contragolpes y estrallando un balón en el larguero que pudo ser su tercer tanto cuando el portero local estaba completamente batido.

En suma, un tiempo para cada equipo. La Deportiva va tomando otro aire. Falta corregir graves defectos en la defensa. El Peñaranda de dominado pasó a señor y sembró la intranquilidad en la grada. El resultado puede considerarse justo y refleja lo ocurrido aunque el rival dor supo luchar y causar una

buena impresión. Dos puntos para la Deportiva pero... ¡la defensa!...

### EL GUARDO GOLEO AL ATLETICO BURGALÉS

El Guardo ha vencido por cinco goles a uno al Atlético Burgalés, en partido de Liga correspondiente a la Regional Preferente. El equipo burgalés presentó un equipo de circunstancias y durante varios minutos llegó a inquietar al Guardo. No obstante, el dominio de los vencedores fue abrumador, hicieron mejor fútbol y justamente se llevaron los dos puntos ante un rival luchador que nada pudo hacer por evitar la derrota.

### RESULTADOS Y CLASIFICACION

Benavente, 2; Cultural Promesas, 0. Hullera, 1; La Bañeza, 1. Universitario, 6; Ciudad Rodrigo, 1. Deportiva, 5; Peñaranda, 2. At. Astorga, 0; Béjar Industrial, 0. Cuéllar, 3; At. Zamora, 1. Guardo, 5; At. Burgalés, 1. Cacabelense, 4; Toresana, 0. Olímpico, 2; Medinense, 0. Forterra, 2; At. Bembibre, 0.

J. G. E. P. F. C. Ptos.

At. Bembibre	9	6	1	2	16	6	13+5
Guardo	9	6	1	2	17	10	13+3
Cacabelense	9	5	2	2	21	8	12+2
Universitario	9	4	3	2	22	10	11+1
Forterra	9	5	1	3	15	9	11+1
Béjar	9	4	3	2	9	6	11+3
Benavente	9	5	1	3	18	18	11+1
Medinense	9	4	2	3	12	12	10+2
Cuéllar	9	4	2	3	12	13	10
DEPORTIVA	9	3	3	3	22	9	9-1
La Bañeza	9	2	5	2	11	12	9+1
AT. BURGALÉS	9	4	1	4	11	15	9+1
Peñaranda	9	4	1	4	15	18	9+1
Leonesa	9	2	4	3	13	14	8
At. Astorga	9	3	2	4	11	17	8-2
Hullera	9	2	3	4	9	13	7-3
At. Zamora	9	1	3	5	11	19	5-3
Ciudad Rodrigo	9	2	1	6	10	19	5-3
Toresana	9	2	1	6	14	22	5-3
Olímpico	9	1	2	6	8	17	4-6



## PERLADO

Ha sido distinguida por segunda vez con el galardón EUROFAMA 2000 como primera marca de VINOS DE MESA por su calidad y prestigio.

PERLADO comparte esta nueva distinción con todos sus consumidores, clientes y amigos.

GALARDON 1974

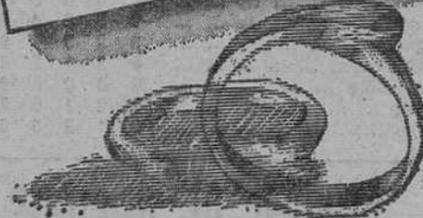


GALARDON 1977



Bodegas Benito Blázquez,  
CEBREROS-AVILA

Joya de oro.  
Destello. Momento perpetuo.  
Pensar. Recordar. Jamarí.

Gadema

Joyería Relojería

Santander, 9 Vitoria, 184 BURGOS

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## PROXIMA JORNADA

### PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Real Madrid	7	6	0	1	19	4	12+4
Barcelona	7	4	2	1	8	2	10+4
Las Palmas	7	3	3	1	10	8	9+1
Hércules	7	3	2	2	7	11	8
Real Sociedad	7	3	1	3	10	6	7+1
Athletic de Bilbao	7	2	3	2	10	6	7-1
Valencia	7	3	1	3	14	9	7+1
Betis	7	1	5	1	8	6	7+1
Salamanca	7	3	1	3	9	9	7-1
Sevilla	7	3	1	3	9	12	7-1
Eliche	7	3	1	3	11	15	7+1
Rayo Vallecano	7	2	2	3	9	8	6
Santander	7	2	2	3	9	8	6-2
Gijón	7	2	2	3	5	7	6
Español	7	3	0	4	10	15	6-2
Atlético de Madrid	7	2	1	4	9	9	5-1
BURGOS	7	1	3	3	5	10	5-3
Cádiz	7	2	0	5	5	19	4-2

### SEGUNDA DIVISION (A)

Valladolid, 1; Tarrasa, 0.  
Celta, 0; Córdoba, 0.  
Huelva, 2; Zaragoza, 0.  
Murcia, 3; Baracaldo, 1.  
Jaén, 2; Alavés, 2.  
Osasuna, 2; Málaga, 1.  
Castellón, 3; Tenerife, 1.  
Getafe, 0; Granada, 4.  
Sabadell, 4; Coruña, 3.  
Calvo Sotelo, 1; Oviedo, 2.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Huelva	9	5	3	1	12	5	13+3
Sabadell	9	4	4	1	15	12	12+2
Osasuna	9	4	3	2	16	9	11+1
Murcia	9	4	3	2	15	10	11+1
Getafe	9	4	3	2	7	8	11+1
Alavés	9	1	8	0	10	7	10+2
Granada	9	4	2	3	10	8	10+2
Celta	9	3	4	2	14	12	10
Zaragoza	9	3	4	2	10	10	10+2
Tarrasa	9	3	3	3	14	13	9+1
Valladolid	9	4	1	4	10	12	9-1
Baracaldo	9	4	1	4	12	16	9+1
Tenerife	9	2	4	3	9	9	8
Oviedo	9	4	0	5	10	14	8
Castellón	9	1	5	3	9	11	7-3
Calvo Sotelo	9	2	3	4	13	16	7-3
Jaén	9	0	7	2	7	10	7-3
Coruña	9	1	4	5	12	14	6-2
Málaga	9	2	2	5	6	8	6-2
Córdoba	9	1	4	4	5	12	6-2

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Huesca, 5; Palencia, 1.  
Ferrol, 2; Sestao, 1.  
At. Madrileño, 2; Basconia, 1.  
Langreo, 3; Bilbao Ath., 0.  
Torrejón, 3; Compostela, 0.  
Real Unión, 4; Pegaso, 0.  
Orense, 1; Caudal, 0.  
Tudelano, 1; Castilla, 5.  
Leonesa, 2; Pontevedra, 0.  
MIRANDES, 2; Ensidesa, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Leonesa	9	6	1	2	16	9	13+3
Ferrol	9	5	2	2	12	5	12
Huesca	9	5	2	2	21	10	12+2
Langreo	9	6	0	3	16	9	12
Castilla	9	5	1	3	22	13	11+3
MIRANDES	9	3	4	2	10	7	10
Tudelano	9	5	0	4	14	12	10
Real Unión	9	4	2	3	12	11	10
Orense	9	4	2	3	8	11	10
Torrejón	9	3	3	3	17	13	9+3
Pontevedra	9	3	3	3	11	11	9+1
At. Madrileño	9	3	3	3	6	7	9-1
Bilbao Athletic	9	3	2	4	15	16	8
Ensidesa	9	4	0	5	12	14	8
Basconia	9	3	2	4	9	14	8
Palencia	9	2	3	4	9	16	7-1
Caudal	9	3	1	5	6	12	7-1
Compostela	9	3	0	6	10	20	6-2
Pegaso	9	2	1	6	7	18	5-3
Sestao	9	1	2	6	8	14	4-4

### EQUIPO DE OFICIALES

### DE CALEFACCION Y FONTANERIA

Interesan los servicios para trabajar a contrata, de un equipo de Calefactores y Fontaneros. Dominen Soldadura Autógena y Eléctrica.

Centro de trabajo, provincia del Norte.

Interesados, llamen en horas de oficina al Tf. 447-71-13 de Bilbao para solicitar entrevista a realizar en su propia localidad.

### SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO SEGUNDO)

Badajoz, 1; Portuense, 0.  
Jerez C. D., 2; Mallorca, 1.  
Lérida, 1; Vinaroz, 0.  
Sn Andrés, 1; Onteniente, 0.  
Gerona, 0; Ceuta, 1.  
Olimpico, 0; Linares, 0.  
Levante, 2; Barcelona Atlético, 1.  
At. Baleares, 2; Sevilla, 0.  
Eldense, 2; Almería, 4.  
Algeciras, 3; Díter Zafra, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Almería	9	7	1	1	22	7	15+7
Algeciras	9	6	1	2	18	8	13+3
Ceuta	9	5	2	2	15	4	12+4
Gerona	9	6	0	3	17	10	12+2
San Andrés	9	5	1	3	8	7	11+1
Levante	9	4	2	3	6	5	10
Mallorca	9	4	1	4	12	11	9+1
Jerez	9	4	1	4	9	10	9-1
Olimpico	9	4	1	4	10	12	9-1
At. Baleares	9	4	1	4	12	17	9-1
Vinaroz	9	4	0	5	15	12	8
Eldense	9	3	2	4	10	13	8-2
Badajoz	9	3	2	4	9	12	8-2
Portuense	9	3	2	4	4	7	8
Díter Zafra	9	3	2	4	11	18	8
Barcelona At.	9	3	1	5	16	16	7-1
Onteniente	9	2	3	4	10	13	7-1
Lérida	9	3	1	5	6	9	7-3
Linares	9	1	4	4	4	9	6-2
Sevilla At.	9	1	2	6	9	23	4-4

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO SEGUNDO)

Sangüesa, 2; Logroñés, 3.  
Tolosa, 3; Sabinánigo, 0.  
Motrico, 3; Peña Sport, 1.  
Mungüa, 2; Izarra, 0.  
Valmaseda, 1; Arenas, 2.  
San Sebastián, 2; Lemona, 0.  
Aragón, 2; Guernica, 2.  
Sariñena, 0; Michelin, 1.  
Calahorra, 2; BURGOS PR., 0.  
Guecho, 2; Huesca, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Aragón	9	6	2	1	20	7	14+4
Calahorra	9	6	2	1	23	9	14+4
Valmaseda	9	6	1	2	13	6	13+3
Michelin	9	6	1	2	16	8	13+5
San Sebastián	9	6	1	2	15	10	13+3
Guecho	9	5	3	1	15	11	13+3
Arenas	9	5	2	2	12	10	12+4
Guernica	9	4	3	2	16	9	11+3
Tolosa	9	4	2	3	10	11	10
Sangüesa	9	4	1	4	15	16	9-1
Huesca	9	4	1	4	10	12	9+1
Logroñés	9	3	3	3	12	13	9+1
Sariñena	9	3	1	5	7	7	7-3
Sabinánigo	9	2	2	5	7	10	6-2
Mungüa	9	2	2	5	12	13	6-4
BURGOS PROMESAS	8	1	3	4	6	12	5-1
Lemona	9	0	4	5	8	9	4-4
Peña Sport	8	2	0	6	5	12	4-4
Motrico	9	1	2	6	4	16	4-6
Izarra	9	1	0	8	3	19	2-6

### TERCERA DIVISION

#### (GRUPO CUARTO)

Alcorcón, 1; Talavera, 3.  
Ciempozuelos, 4; Las Palmas At., 2.  
Valdepeñas, 3; Salmantino, 2.  
Torcal, 2; ARANDINA, 1.  
Zamora, 3; Manchego, 0.  
Albacete, 1; Alcalá, 0.  
Plasencia, 2; Almazán, 1.  
Arganda, 1; Carabanchel, 2.  
Toledo, 0; Moscardó, 0.  
Guadalajara, 2; Leganés, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Albacete	9	7	1	1	22	5	15+5
Zamora	9	6	2	1	16	6	14+4
Plasencia	9	5	2	2	11	7	12+2
Carabanchel	9	5	2	2	15	15	12+4
Alcalá	8	5	1	2	13	7	11+3
Torcal	9	5	1	3	14	11	11+3
Manchego	9	2	6	1	9	9	10+2
Moscardó	9	4	2	3	15	12	10+2
Talavera	9	4	1	4	11	11	9+1
Valdepeñas	9	4	1	4	9	13	9-1
ARANDINA	9	3	2	4	12	11	8
Leganés	9	2	4	3	6	10	8
Las Palmas	9	3	1	5	9	14	7-1
Ciempozuelos	9	3	1	5	10	17	7-3
Alcorcón	9	3	0	6	9	14	6-6
Almazán	8	1	4	3	6	12	6
Guadalajara	9	1	4	4	7	10	6-4
Toledo	9	1	4	4	6	12	6-4
Salmantino	9	2	1	6	11	14	5-3
Arganda	7	2	0	5	11	16	4-4

### PRIMERA DIVISION

Sporting Gijón Athletic de Bilbao  
Eliche - BURGOS  
Rayo Vallecano Real Madrid  
Valencia Español  
Real Sociedad Sevilla  
Betis - Salamanca  
Barcelona Las Palmas  
Atlético de Madrid - Hércules  
Cádiz - Racing Santander

### SEGUNDA DIVISION (A)

Tarrasa - Calvo Sotelo  
Córdoba Valladolid  
Zaragoza Celta  
Baracaldo Huelva  
Alavés Murcia  
Málaga Jaén  
Tenerife Osasuna  
Granada Castellón  
Coruña Getafe  
Oviedo - Sabadell

### SEGUNDA DIVISION (B)

#### (GRUPO PRIMERO)

Palencia MIRANDES  
Sestao Leonesa  
Basconia Ferrol  
Bilbao Athletic At. Madrileño  
Compostela Langreo  
Pegaso Torrejón  
Caudal Real Unión  
Castilla Orense  
Pontevedra Tudelano  
Ensidesa Leonesa

### TERCERA DIVISION

(GRUPO II)  
BURGOS PROMESAS Sariñena  
(GRUPO IV)  
ARANDINA Valdepeñas

### PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

REGIONAL PREFERENTE  
Béjar - Deportiva  
AT. BURGALÉS Cuéllar

## Campaña nacional de seguridad

# REVISIONES GRATIS

del 17 al 31 de Octubre.



CAMPAÑA RECOMENDADA POR LA DIRECCION GENERAL DE TRAFICO

Para todos los coches, de todas las marcas.

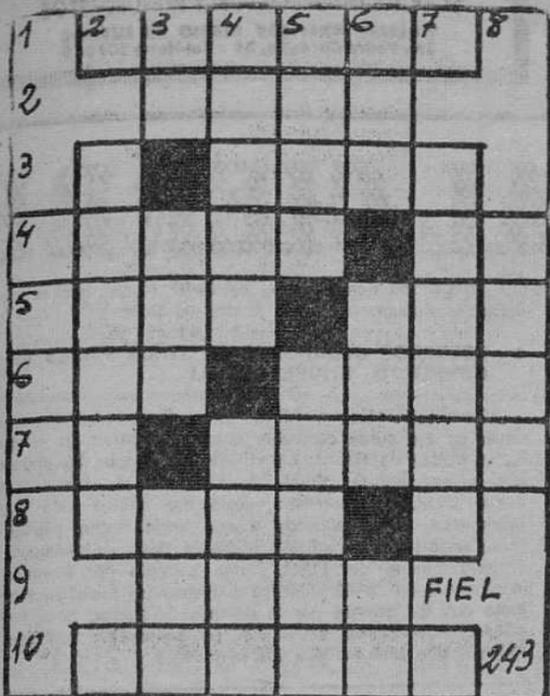
Visite su concesionario Ford

Autocid, S. A.  
Vitoria, 54 - BURGOS

Concierte fecha y hora al Tel. 224854  
Director de Servicios: Sr. Sanz

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



## Y VA DE CUENTO...

HUMOR FRANCES

Un inspector de Policía entra en una iglesia en el preciso momento en que se está celebrando una ceremonia matrimonial. Y se dirige al pertiguero:

—¿Es el casamiento Durand-Dejambo?

—Sí, señor —le consta el otro.

El inspector se inclina a la oreja del pertiguero:

—Bien, traigo un mendo de detención para M. Durand.

Y el pertiguero, muy digno, le contesta:

—Para los regalos tendrá usted que ir a la sacristía después de la ceremonia.

HUMOR NORTEAMERICANO

Durante una cena de gala allá en Norteamérica, donde ruedan las películas, una joven artista preguntó a su vecino de mesa, que era el conocido cómico Jerry Lewis:

—¿La dama un poco así, que está al lado del director de escena, es su mujer?

Lewis, que ya se había fijado que el director en cuestión se ocupaba muy poco de su vecina de mesa, le respondió:

—No sé nada, pero hay tres posibilidades: o él no la conoce, o ella desagrada, o es, efectivamente, su mujer.

HUMOR ITALIANO

Un napolitano ha resultado herido en un dedo pescando erizos de mar. Por negligencia rechaza el ser curado y el dedo se le hincha hasta que surge la infección con tal violencia que el lesionado opta por recurrir a los cuidados de un facultativo. Este le dice:

—Su caso es grave, muy grave, amigo mío. Va a haber necesidad de cortar la mano.

Asustado el desgraciado napolitano, formula su desesperanza:

—Entonces, doctor, ¿cómo voy hacer para hablar?

HUMOR BRITANICO

En Inglaterra, donde el whisky es algunas veces prescrito para ciertas afecciones como complemento terapéutico, un discípulo de Hipócrates interrogó a su cliente:

—¿Ha bebido el pequeño vaso de «scotch» que le he recomendado tomar todas las mañanas?

—¡Oh!, sí, doctor —afirma el paciente con reconocimiento—, incluso estoy adelantado cerca de un mes.

HUMOR TURCO

Un día preguntaron al popular Nasreddin:

—Dinos, ¿para cuándo está pronosticado el fin del mundo?

—Hay dos —contestó el adalid de la popularidad turca, tras mover la cabeza—. El pequeño y el grande. ¿De cuál quieres hablar?

—En ese caso, dinos para cuándo el pequeño y para cuándo el grande.

Y Nasreddin respondió, lanzando una carcajada:

—El día en que mi mujer muera será el pequeño fin del mundo y cuando llegue mi turno entonces será el fin del mundo grande.

### VENDO UVA

DE CEBRECO

Servicio a domicilio.

Llamar teléfono 83 de

LERMA. Sierra.

**HORIZONTALES.** — 1: Cedazos de cuero para limpiar el grano. — 2: Marchitar. — 3: Parte saliente del tejado. — 4: Seca, estéril. Trasladarse. — 5: Prohibición. Propietario. — 6: Especie de papamoscas. Animales vertebrados con alas. — 7: Neutro. Ciudad portuguesa. — 8: Hurte pequeñas cantidades en la compra. — 9: Tela fuerte y tupida. — 10: Escarcha.

**VERTICALES.** — 1: Garantiza. — 2: Oración que contiene los artículos de la Fe (pl.). — 3: Dios del sol egipcio. Privada de razón. Rey legendario de Troya. — 4: Cavidad situada entre las costillas falsas y las caderas. Demostrativo. — 5: Proyectil. Cereal. — 6: Piedra sagrada. Terminación de número fraccionario. Nieto de Cam. — 7: Conjunto de cosas amontonadas. — 8: Flor vistosa de suave fragancia.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1: Badana. — 2: Luso. — 3: Dona. — 4: Pasan. Po. — 5: Ijar. Ser. — 6: Nao. Ma. ll. — 7: Or. Talan. — 8: Azor. — 9: Abad. — 10: Gratos.

**VERTICALES.** — 1: Pino. — 2: Bajara. — 3: Al. Sao. Zar. — 4: Dudar. Toba. — 5: Ason. Marat. — 6: Non. Sal. Do. — 7: Apelar. — 8: Orin.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Solución al anterior:

1: Rama de árbol. — 2: Rama de árbol. — 3: Nube. — 4: Nube. — 5: Botón. — 6: Ventana. — 7: Valla.

## INTERESANTE OPORTUNIDAD

PARA SEÑORAS CON POSIBILIDAD DE TRABAJAR EN SU DOMICILIO. — NO SE NECESITA EXPERIENCIA.

Informes:

**CASA GARRIDO**

(DE 10 A 2)



## LA CRIA DE GAMOS INDUSTRIA DE PORVENIR

Estos animales producen gran cantidad de carne y una piel excelente para la confección de prendas de vestir y calzado

París (Crónica AFP - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Victor Vicent, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Como se hizo antes con la cría del zorro y el visón, se va a iniciar ahora la cría de gamos con fines comerciales. Canadá se dispone a exportar estos animales, vivos, ya que posee una de las variedades más fáciles de domesticar.

Puesto que son muchos los productos lácteos con un precio excesivo, la solución puede estar en reducir el número de vacas, limitándolas a las regiones de buenos pastos y en dejar los terrenos pobres a animales menos exigentes en cuanto a alimentación y cuidados. Con ello se consigue una economía de tiempo y de mano de obra.

La Cámara de Agricultura de Kleve, en Renania - Westfalia, ha realizado un experimento concluyente con un centenar de gamos, aunque no escogió para ello ninguno de los animales que abundan en los bosques alemanes (donde hay unos veinte mil) sino que utilizó gamos importados de Canadá.

Terminada la primera fase del experimento, el proyecto se ha ampliado a doce explotaciones en las que cien alumnos, dirigidos por ingenieros agrónomos, siguen cursos prácticos y aprenderán durante dos años las modalidades de este nuevo tipo de crianza. Los estudiantes proceden de Alemania Occidental y de los países limítrofes. Las solicitudes fueron tan numerosas que se están buscando medios para poder acoger a mayor cantidad de aspirantes.

Fue el profesor Gunther Reikén, de Bonn, quien, después de haber fomentado la búsqueda de nuevas variedades de verduras, encontró el sistema para utilizar los terrenos sin explotar o mal explotados.

LOS CAZADORES SE OPONEN

Habría que contar con un trabajo anual de cuarenta a ochenta horas por cada hectárea de pasto, es decir, un poco menos que para las ovejas y mucho menos que para las vacas lecheras (para estas últimas se requieren de 120 a 200 horas).

A las objeciones de los ecólogos se ha respondido que el paisaje no se estropearía en ningún caso puesto que las vallas de los cercados serían bajas, ya que los gamos casi nunca intentan escaparse y, en caso de que lo intenten, nunca lo hacen saltando sino procurando pasar por debajo.

Los más disgustados son los cazadores. Los animales no estarán a su disposición para que los maten sino que se venderán en las carnicerías. Eso les tiene descontentos, ya que afirman que se trata de una competencia desleal, puesto que hasta ahora ellos vendían a altos precios los productos de la caza.

APROVECHAMIENTO TOTAL

La carne de los animales criados por el hombre no tiene el mismo sabor que la de los animales salvajes, que hacen un ejercicio físico mucho mayor. Por tanto, se buscan procedimientos para dar a la carne de los animales que viven en cautividad el mismo sabor que tiene la de los que viven en libertad.

También se han realizado experimentos muy notables destinados a prolongar el período de celo de los machos con el fin de que fecunden al mayor número posible de hembras y las crías sean más numerosas, con el consiguiente aumento de los beneficios.

Los países del Mercado Común con gran densidad de población están muy interesados por estos experimentos. En

efecto, los gamos proporcionan gran cantidad de carne, con la ventaja de que es muy magra. Además, el aprovechamiento de estos animales no se limita a la alimentación, ya que con su piel se fabrican artículos muy apreciados y que hoy se consideran de lujo: zapatos, guantes, abrigos, etc., que podrían conseguirse a precios más económicos.



Para dar gracias a Dios por el feliz encuentro.

Solución al anterior:

...Encantador

### Representante

Aire acondicionado industrial, se necesita, para Burgos y provincia, escribir a:

**BEATO INGENIEROS**  
Climatización Industrial  
Altas comisiones  
APARTADO 3.020  
MADRID

**DON CELES**

**Por OLMO**





FUNDADO EN 1891

**Papeleña TARRA**  
Vitoria, 13 - Telfs. 20 28 52 y 20 91 48-9  
**FOTOGRAFADO**  
GRABADOS Y FOTOLITOS A UNO Y VARIOS COLORES  
SOLICITE INFORMACION Y PRESUPUESTOS  
TALLERES GRAFICOS DIARIO DE BURGOS  
San Pedro Cardoña, 34 - Teléfono 207358

## ESTAMPAS DE MADRID

Por PEREZ GALLEG0

### MADRID ESTRENA NUEVA MONCLOA

Madrid (Colpisa). — La Moncloa madrileña, escenario de las aventuras galantes y las correrías atléticas de los estudiantes de la capital de España, ha dejado de ser oficialmente un distrito al que los cronistas colgaban indefectiblemente el leve adjetivo de «bullicioso» para convertirse en algo mucho peor. Raro es el día en que el nombre de tan literario y señorial barrio no aparece en la negra crónica de los sucesos locales. Y lo peor es que la triste fama que va cobrando la Moncloa sube como la espuma. Mientras los cronistas de la villa se refieren al antaño intelectual y tranquilo distrito madrileño, que cantaron nuestros poetas de la «Generación del 27» y algunos adheridos como Neruda, a través de la célebre casa de Las Flores, los informadores de sucesos escriben titulares como este: «Argüelles, zona de interés prioritario para la brigada de estupefacientes».

¿Cuándo ha empezado la «nueva vida» de esta desconocida Moncloa de nuestros pecados? En un periódico madrileño he leído que la explosión del barrio comenzó el mismo día en que dejó de ser una zona burguesa, compuesta de honradas casas de vecindad y una masa donde figuraban mayoritariamente los estudiantes, para convertirse en un pretencioso enclave a la americana. Ya nos entendemos. Cuando cayó el último ladrillo de aquel barrio de Pozas, defendido por Lauro Olmo con tanta entereza cuando menos como Palafox la situada Zaragoza, nació el nuevo estilo de la Moncloa, de Argüelles, de Princesa... Edificios mastodónticos, feos como demonios, comenzaron a surgir en los millonarios solares reconquistados a costa de desahucios y lanzamientos escandalosos. La población del barrio —sería interesante que alguien realizara, si se ha hecho ya, un estudio sociológico sobre este tema— comenzó a crecer, a transformarse en calidad y cantidad...

Antiguos exiliados españoles que había vivido la triste y larga aventura del destierro y regresaban al Madrid «Progre» y exótico se desesperaban ante la pérdida irrecuperable de tantos y tantos escenarios de sus años mozos. No, no me refiero a la Granja del Henar y su inmortal tertulia. Los exiliados buscaban barrios enteros y no los encontraban. Habían desaparecido entre el caos del tráfico y la especulación del suelo. Max Aub me decía cuando regresó a Madrid que lo único que seguía teniendo bueno toda la fachada Oeste de la capital, era «la luz de la sierra al atardecer». Esa luz, hecha de azules velazquenos y dorados goyescos... porque ningún ingenio literario o pictórico ha podido ser ajeno a esas luces mágicas del crepúsculo madrileño. Si no me equivoco, Ramón Sender, cierra su novela histórica «Carolus Rex» con una cita geográfica y lírica que se refiere a «Las meladas tardes de la Moncloa».

Pero hoy, entre esa miel han aparecido las cenizas, si se me permite traer aquí a colación el título de un conocido libro de Levi-Strauss. Unas cenizas que no son metáfora, ni campana de adentamiento a cargo del alcalde Arespacochaga que valga. Cuando la Moncloa comenzó a crecer y a cambiar de perfil, con sus nuevos hoteles, sus grandes centros comerciales, sus galerías de boutiques, sus innumerables bares, carísimos, caros y baratos, la clientela de todos esos lugares pareció adoptar nuevos aires de vida. Los jóvenes, por ejemplo, se refiguraron en discotecas juveniles y cervecerías de dimensiones casi minúsculas. Y allí se armó Troya. Observadores bien informados dicen que la culpa de todo la tuvieron y la tienen los cigarrillos de hierbas, los porros consumidos en grandes cantidades.

Yo no sé si será verdad eso. Recurrir al comodín de la droga es muy fácil. Lo cierto es que los chicos y las chicas comenzaron a encreparse, a vociferar, a reñir entre ellos en interminables escándalos nocturnos. Los vecinos de las zonas más afectadas del barrio pasaron sus quejas por el conducto reglamentario a la autoridad competente. Esta tuvo que intervenir en múltiples casos pequeños sin importancia alguna, pero también en auténticos sucesos «grandes» dignos de los honores de primera página. «Hay pandillas de drogadictos y bandas de ladrones —escribió no hace mucho un indignado vecino al director de un periódico local—. La tranquilidad diurna y, sobre todo, la nocturna ha terminado. Se suceden las razzias de la Policía y continúan las detenciones. Pero, por cada detenido, parecen surgir bajo las piedras una docena de nuevos alborotadores. ¿Qué hacemos?».

Mala, mala solución tiene el caso. Madrid, como en otras tantas cuestiones, ha sido víctima, no se como decirlo, de un problema de escala y de proporciones. Ha querido dejar de ser lo que fue y, por el contrario, imita con gusto los modelos que se le proponen desde fuera. Así es lo que es Madrid. Así es lo que es la Moncloa. ¿No queríamos una ciudad moderna y progresista, a la americana? ¿No queríamos barrios en cuyos pasadizos pudiera ocurrir «la ley del silencio» y «West side story»? Ahí lo tenéis.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Asuntos Exteriores.** — Acuerdo administrativo para la aplicación del convenio entre España e Italia sobre Seguridad Social de 20 de Junio de 1967, hecho en Roma el 7 de Junio de 1977. = **Educación y Ciencia.** — Resolución por la que se dan normas para el desarrollo de la orden de 28 de Septiembre de 1977 por la que se convocan exámenes extraordinarios de COU y Bachillerato general y técnico. = **Cultura.** — Real decreto sobre libertad de información general por las emisoras de radiodifusión Real decreto sobre el registro oficial de técnicos de Radio y Televisión. = **Defensa.** — Real decreto por el que el general subinspector ingeniero de Armamento don Jovino Díaz Pedregal y García de Tuñón, pasa a la situación de reserva.

### ● EL TEMA DE LA SEGURIDAD AEREA EN LA ONU

Naciones Unidas (Efe). — El Comité de Iniciativas de la Asamblea General de la ONU, recomendó hoy que durante la presente sesión se trate el tema de poner fin a los secuestros aéreos. El Comité, que carece de voto, propuso que el tema de la seguridad aérea lo trate, con el carácter de prioridad, el Comité especial político de la asamblea. Las recomendaciones del Comité de Iniciativas, que está integrado por representantes de 25 países, son aceptadas casi con plena seguridad por el pleno de la asamblea.

### ● LOS TERRORISTAS ALEMANES

Bonn (Efe). — La Policía japonesa está atenta a la localización, busca y captura de dieciséis activistas alemanes de la guerrilla urbana, petición hecha por la Interpol. Por otra parte desde París llegan noticias sobre el fin de la ocupación del periódico izquierdista «Liberation». Los manifestantes, después de numerosas discusiones, evacuaron los locales. «Liberation» había sido ocupado el domingo por la mañana por un centenar de partidarios de Andreas Baader, que protestaban contra el tratamiento que el periódico había dado al tema del terrorismo en Alemania.

### ● LA CRUZ ROJA CONDENA A ISRAEL

Ginebra (Efe). — La Cruz Roja Internacional ha aprobado una resolución en la que acusa a Israel de violar la convención de Ginebra con el trato de que hace objeto a los árabes en los territorios ocupados. Los presidentes de los dos principales organismos de la Cruz Roja —la Comisión Internacional y la Liga de Sociedades de la Cruz Roja— han declarado que la resolución, que coincide con la postura de los países árabes, se aprobó en el Congreso que la organización clausuró en Bucarest el pasado viernes. La moción dio origen a una viva controversia y hubo que dulcificar notablemente el texto inicial para que consiguiera la aprobación. En el texto definitivo se dice —siempre según los dos presidentes— que la Cruz Roja «está profundamente preocupada por la continua negativa de la potencia ocupante (Israel) a reconocer y cumplir las obligaciones dimanantes de la convención de Ginebra en cuanto al trato de la población civil árabe en los territorios ocupados de Oriente Medio». La resolución añade que la Cruz Roja «hace un llamamiento a la potencia ocupante a que reconozca y cumpla» esas obligaciones y a que «ponga fin para ello a toda política y práctica que lleven aneja la violación de la convención». La resolución fue aprobada por 107 votos a favor, 36 abstenciones y el voto contrario del delegado israelí.

### ● AMENAZA DE SADAT

El Cairo (Efe). — El presidente Anwar Sadat ha declarado hoy que Egipto está preparado para dar a Israel una «crucial lección» y «reducirla» en otra guerra de Oriente Medio. No negociables, son las peticiones árabes de retirada total de Israel de los territorios ocupados, incluida la zona Este de Jerusalén, y el establecimiento de un Estado palestino independiente. La presencia árabe en la Conferencia de Ginebra está condicionada por la participación de la organización para la liberación de Palestina en las conversaciones de paz.

## PANAMA RATIFICO EN REFERENDUM EL NUEVO TRATADO DEL CANAL

Panamá (Por Francisco Rubiales, de «Efe»). — Escrutado aproximadamente el 80 por ciento de los votos, puede afirmarse sin reservas que Panamá ratificó los tratados Torrijos-Carter, pero con un margen de votos favorables inferior al previsto.

Con más de medio millón de votos contabilizados sigue manteniéndose inamovible el porcentaje que figuraba desde el comienzo del escrutinio: dos de cada tres panameños aprobaron los tratados y el tercero los rechazó. Aunque el Gobierno panameño nunca cayó en la tentación de profetizar cifras para el triunfo, extraoficialmente, varios altos funcionarios habían mencionado «un mínimo del 70 por ciento favorable».

Los resultados del escrutinio revelaban esta mañana un 66 por ciento de aprobación y un 33 por ciento de rechazo.

Las zonas urbanas fueron las que mayor volumen de votos en contra generaron, salvo en la ciudad de Santiago de Veraguas, la tierra del general Omar Torrijos, donde el triunfo del «sí» fue abrumador.

dijo Sadat. Las declaraciones de Sadat fueron hechas en un discurso pronunciado en la ciudad de Suez.

### ● SOLDADOS CUBANOS Y DE OTROS PAISES EN EL CONFLICTO ETIOPE-SOMALI

Mogadiscio (Efe). — Miles de soldados cubanos participan en los duros combates que se registran en el sector de la ciudad de Harrar, en el Este de Etiopía, ha anunciado hoy un portavoz del Frente de Liberación de Somalia Occidental (FLSO). El portavoz señaló que habían sido hechos prisioneros varios cubanos y que sería hecho público en breve un comunicado oficial. Abdallah Hassan Mohamoud, secretario general del FLSO, frente apoyado por Somalia, ha manifestado que 2.000 soldados sudyemenitas luchaban también junto con los etíopes por la defensa de Harrar, ciudad clave etíope. «Consejeros soviéticos se encuentran también en Harrar», dijo Mohamoud a los periodistas.

## Setenta víctimas, en treinta y ocho accidentes de tráfico

Muertos, 39; heridos graves, 31

Madrid (Logos). — Treinta y nueve muertos y treinta y ocho heridos graves es el balance de los treinta y ocho accidentes de circulación registrados de viernes a domingo pasado, ambos inclusive, según datos provisionales facilitados a «Logos» por la Dirección general de Tráfico.

El pasado viernes se produjeron ocho accidentes, con otros tantos muertos y un herido grave. El sábado, veinte accidentes, con el mismo número de muertos y catorce heridos graves, y el domingo, diez accidentes, con once muertos y dieciséis heridos graves.

Entre las causas más importantes de estos accidentes figura la presencia de peatones en la calzada, velocidad inadecuada, circular por la izquierda, no guardar la distancia reglamentaria y giros a la izquierda antirreglamentarios.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### Viento de Levante en la mitad Sur

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

Una franja de altas presiones atraviesa la mitad Norte de la Península, sirviendo de puente entre el anticiclón de las Azores y otro del interior y del Este de Europa; tanto al Norte como al Sur de esta franja hay bajas presiones. Las del Norte de África mantienen un régimen de vientos de Levante sobre la mitad Sur de la Península. Por el Norte de España cruzarán las partes poco activas de un frente frío, detrás del cual se reforzarán las altas presiones.

#### EL TIEMPO PARA HOY

En general nubosidad variable; se intercalará con numerosas nieblas en la mitad Norte de la Península; la nubosidad más abundante debe corresponder al cuadrante suroccidental de España peninsular, especialmente a las regiones costeras y zonas próximas de la mitad Sur del Mediterráneo, donde hay riesgo de chubascos ocasionales dispersos y de algunas tormentas; temperaturas moderadas.

#### TIEMPO PARA MAÑANA

Condiciones similares a las descritas, pero aumentando algo las nieblas y disminuyendo la nubosidad en el Norte de España. Al día siguiente el tiempo será más estable, pero aumentarán las nieblas, en la Península.

#### TEMPERATURAS A LAS 13 HORAS DE AYER

España. — Bilbao, 19; Santander, 17; San Sebastián, 20; Vitoria, 18; Pamplona, 17; Logroño, 16; Burgos, 15; La Coruña, 17; Valladolid, 18; Avila, 16; Soria, 15; Zaragoza, 19; Barcelona y Valencia, 22; Madrid, 18; Sevilla, 22; Málaga, 24; Palma de Mallorca y Las Palmas, 23.  
Resto de Europa. — Estocolmo, 11; Copenhague, 12; Londres y Bruselas, 17; Ginebra, 14; Zurich, 15; París, 13; Burdeos y Lyon, 21; Lisboa, 20; Frankfurt, 15; Roma, 22; Milán, 17; Helsinki, 10; Moscú, 2.